

(1)

[N° 5-VII.]

SÉNAT DE BELGIQUE

VII

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE LA SANTÉ PUBLIQUE

POUR L'EXERCICE 1939

[N° 5-VII.]

BELGISCHE SENAAT

VII

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN EN VOLKSGEZONDHEID

VOOR HET DIENSTJAAR 1939

PROJET DE LOI

ONTWERP VAN WET

Léopold III,**ROI DES BELGES.***A tous, présents et à venir, SALUT !*

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Santé publique et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit, sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

ARTICLE UNIQUE.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère de l'Intérieur et de la Santé publique afférentes à l'exercice 1939 et énumérées aux tableaux ci-annexés, des crédits s'élevant :

A. — Section de l'Intérieur.

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . fr. 68,794,179

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 1,422,250

Soit ensemble, pour la section de l'Intérieur, à la somme de . . . fr. 70,216,429

Leopold III,**KONING DER BELGEN.***Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !*

Op de voordracht van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid en van Onzen Minister van Financiën en op eensluidend advies van onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal, in Onzen Naam door Onzen Minister van Financiën, bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

EENIG ARTIKEL.

Voor de aan dienstjaar 1939 verbonden en in hierbijgaande tabellen opgesomde uitgaven van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid zijn kredieten geopend die beloopen :

A. — Afdeeling Binnenlandsche Zaken.

1° Voor de gewone uitgaven, de som van fr. 68,794,179

2° Voor de uitzonderingsuitgaven, de som van 1,422,250

Te zamen, voor de afdeeling Binnenlandsche Zaken, de som van . fr. 70,216,429

B. — Section de la Santé publique.

1^o Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . fr. 116,227,259

2^o Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 750,200

Soit ensemble, pour la section de la Santé publique, à la somme de fr. 116,977,459

Soit, pour le budget du Ministère de l'Intérieur et de la Santé publique, à la somme de 187,193,888 francs.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1938.

B. — Afdeeling Volksgezondheid.

1^o Voor de gewone uitgaven, de som van fr. 116,227,259

2^o Voor de uitzonderingsuitgaven, de som van 750,200

Te zamen, voor de afdeeling Volksgezondheid, de som van . . . fr. 116,977,459

Hetzij, voor de Begrooting van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid de totale som van 187,193,888 frank.

Gegeven te Brussel, den 30ⁿ September 1938.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :
*Le Ministre de l'Intérieur
et de la Santé publique,*

VAN 'S KONINGS WEGE :
*De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Volksgezondheid,*

J. MERLOT.

Le Ministre des Finances, | De Minister van Financiën,

Max-Léo GÉRARD.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
A. — SECTION DE L'INTÉRIEUR.		
DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	1. Traitement du Ministre fr. 100,000	140,000 »
	2. Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000	
	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :	
	1. Administration centrale fr. 5,949,750	
2	2. Gouverneurs de province, commissaires d'arrondissement, adjoints au commissaire d'arrondissement de Verviers, greffiers provinciaux, députés permanents 4,544,040	30,090,491 »
	3. Administrations provinciales 16,337,389	
	4. Bourgmestres-fonctionnaires et agents communaux en service dans les cantons de l'Est 159,312	
	5. Receveurs communaux régionaux 3,000,000	
	6. Conseil d'État 100,000	
	Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :	
3	1. Administration centrale fr. 244,290	1,437,717 »
	2. Bibliothèque de la Commission centrale de Statistique 4,100	
	3. Administrations provinciales 1,176,072	
	4. Salaire du gardien de la crypte du fort de Loncin 13,255	
4	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département (Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre, suivant les besoins du service).	139,946 »
	Honoraires :	
5	1. Des avocats fr. 1,250	3,250 »
	2. Des médecins 2,000	
	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :	
6	1. Administration centrale fr. 94,300	364,150 »
	2. Commissariat général de la protection aérienne passive. 226,000	
	3. Administrations provinciales : travaux, etc. 34,000	
	4. Autres services 9,850	
7	Secours ordinaires	33,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
32,208,554 »	A — AFDEELING BINNENLANDSCHE ZAKEN. GEWONE UITGAVEN. EERSTE HOOFDSTUK. UITGAVEN VOOR PERSONEEL. 1. Jaarwedde van den Minister. } 2. Kosten voor het gebruik van een autorijtuig. } Jaarwedden der ambtenaren, beambten en dienstpersoneel. — Familie-, geboorte- en verblijfsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogen : 1. Hoofdbestuur. } 2. Provinciegouverneurs, arrondissementscommissarissen, adjuncten bij den arrondissementscommissaris van Verviers, provinciale griffiers, gedeputeerden. } 3. Provinciale besturen. } 4. Burgemeesters-ambtenaars en gemeentebestuurders in dienst in de Oosterkantons. } 5. Gewestelijke gemeenteontvangers. } 6. Raad van State. } Jaarwedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel. — Loonen en vergoedingen der loontrekkende bedienden : 1. Hoofdbestuur. } 2. Bibliotheek van de Centrale Commissie voor de Statistiek. } 3. Provinciale besturen. } 4. Loon van den bewaker van de begraafplaats van het fort Loncin. } Wachtgeld der ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten afhangende van het Departement. (De kredieten voorzien onder artikelen 2, 3 en 4 mogen, volgens de vereischen van den dienst, van het eene naar het andere overgebracht worden). Honoraria : 1. Der advokaten. } 2. Der geneesheeren. } Vergoedingen voor bijzondere prestaties. — Premiën : 1. Hoofdbestuur, } 2. Algemeen Commissariaat voor passieve luchtbescherming. } 3. Provinciale besturen : werken, enz. } 4. Andere diensten. } Gewone hulpverleeningen.	1 2 3 4 5 6 7

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE II. DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
8	Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :	
	1. Hôtel ministériel fr. 65,000	1,149,250
	2. Services centraux. 309,500	
	3. Administrations provinciales 772,750	
	4. Bibliothèque de la Commission centrale de Statistique. 2,000	
9	Achat et réparations de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature :	
	1. Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat). fr. 65,000	819,100
	2. Services centraux. 183,000	
	3. Administrations provinciales 471,000	
	4. Conseil d'Etat (dépenses de matériel de toute nature) 100,000	
10	5. Autres services 100	
	Fournitures de bureau, etc., effectuées à l'intervention de l'Office central des imprimés	514,710
11	Autres fournitures de bureau. — Impressions. — Achat d'ouvrages. — Reliures. — Abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature :	
	1. Services centraux. fr. 100,000	462,100
	2. Bibliothèque de la Commission centrale de Statistique 15,000	
	3. Administrations provinciales 332,000	
	4. Distinctions honorifiques (y compris les dépenses d'autre nature) 15,000	
12	5. Autres services 100	
	Frais de représentation des gouverneurs de province et des adjoints au commissaire de l'arrondissement de Verviers	99,100

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
6,693,310 »	HOOFDSTUK II. UITGAVEN VOOR MATERIEEL.	
	Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, cijzen en andere uitgaven van denzelfden aard : 1. Ambtswoning van den Minister. 2. Centrale diensten. 3. Provinciale besturen. 4. Bibliotheek van de Centrale Commissie voor de Statistiek.	8
	Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen : onderhoud en leveringen. — Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoontoestellen, enz. — Geringe uitgaven van denzelfden aard : 1. Ambtswoning van den Minister (<i>met inbegrip van de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of de forfaitaire vergoeding in geval de staatsauto niet gebruikt wordt</i>). 2. Centrale diensten. 3. Provinciale besturen. 4. Raad van State (<i>allerlei uitgaven voor materieel</i>). 5. Andere diensten.	9
	Kantoorleveringen, enz., gedaan door tusschenkomst van het Centraal bureau voor Drukwerk. Andere kantoorleveringen. — Drukwerk. — Aankoop van boeken. — Inbinding. — Abonnementen op dagbladen. — Andere uitgaven van denzelfden aard :	10
	1. Centrale diensten. 2. Bibliotheek van de Centrale Commissie voor de Statistiek. 3. Provinciale besturen. 4. Eereteekens (<i>met inbegrip van de uitgaven van anderen aard</i>). 5. Andere diensten.	11
	Kosten van vertoon der provinciegouverneurs en van de adjuncten bij den arrondissementscommissaris van Verviers.	12

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
13	1. Indemnités forfaitaires des gouverneurs de province fr. 368,500	584,500 »
	2. Frais d'usage d'une voiture automobile 216,000	
14	1. Frais de bureau et abonnements téléphoniques des commissaires d'arrondissement fr. 400,000	625,000 »
	2. Frais de bureau des receveurs communaux régionaux 225,000	
	Publications effectuées par le Département :	
15	1. Bulletin du Ministère de l'Intérieur fr. 45,000	148,785 »
	2. Office central de Statistique 103,785	
	Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changement de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :	
	1. Administration centrale. fr. 24,000	
	2. Administrations provinciales, commissariats d'arrondissement, députations permanentes 222,100	
	3. Organisation générale et inspection des services d'incendie. 104,000	837,200 »
16	4. Organismes et juridictions prévus aux chapitres VI à IX inclus de la loi sur la milice 127,500	
	5. Receveurs communaux régionaux 250,000	
	6. Commissariat général de la protection aérienne passive. 86,400	
	7. Autres services. (Les magistrats qui font partie des commissions toucheront les indemnités de vacation et les frais de route et de séjour au même titre que les autres membres.) 23,200	
	Titres de transport :	
17	1. Frais de parcours sur les chemins de fer de la Société nationale des Chemins de fer belges. fr. 75,000	85,000 »
	2. Frais de parcours sur les Chemins de fer vicinaux 10,000	
18	Frais de transport des électeurs admis au parcours gratuit sur les chemins de fer	10,000 »
19	Transport des miliciens appelés à comparaitre devant les organismes et juridictions prévus aux chapitres VIII et IX de la loi sur la milice	500,000 »
	1. Frais de Justice. fr. 500	3,500 »
20	2. Frais pharmaceutiques et frais d'hospitalisation d'agents blessés en service : divers 3,000	
21	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	855,065 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	1. Forfaitaire vergoedingen der provinciegouverneurs.	13
	2. Kosten voor het gebruik van een autorijtuig.	
	1. Kantoorkosten en telefoonabonnementen voor de arrondissementscommissarissen.	14
	2. Kantoorkosten voor de gewestelijke gemeenteontvangers.	
	Publicaties gedaan door het Departement :	15
	1. Blad van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken.	
	2. Centrale Dienst voor de Statistiek.	
	Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Zitpenningen. — Verplaatsingskosten. — Kosten voor standplaatsveranderingen. — Kosten van beheer. — Kantoorkosten. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken :	
	1. Hoofdbestuur.	
	2. Provinciale besturen, arrondissementscommissariaten, deputaties.	
	3. Algemeene inrichting van- en toezicht op de brandweerdiensten.	16
	4. Organismen en rechtscolleges voorzien in de hoofdstukken VI tot IX inbegrepen, van de wet op de militie.	
	5. Gewestelijke gemeenteontvangers.	
	6. Algemeen commissariaat voor passieve luchtbescherming.	
	7. Andere diensten. (<i>De magistraten die van de commissiën deel uitmaken zullen vacatiegelden ontvangen en voor reis- en verblijfkosten vergoed worden zooals de overige leden.</i>)	
	Reisbewijzen :	17
	1. Reiskosten op de spoorwegen van de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen.	
	2. Reiskosten op de Buurtspoorwegen.	
	Kosten van het vervoer der kiezers die kosteloos per spoor mogen reizen	18
	Reiskosten van de militieplichtigen geroepen om te verschijnen voor de organismen en rechtscolleges voorzien in de hoofdstukken VIII en IX van de wet op de militie.	19
	1. Gerechtskosten.	20
	2. Pharmaceutische- en ziekenhuiskosten der in dienst gewonde agenten : allerlei.	
	Vergoeding te betalen aan het Bestuur van Posterijen voor het vervoer van dienststukken.	21

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE III.		
SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
Subsidés conventionnels :		
22	1. Institut international de Statistique. fr.	6,500
	2. Participation de l'État dans les dépenses de police de la Ville de Bruxelles	750,000
	3. Participation de l'État dans les dépenses de police occasionnées à la Ville de Bruxelles et à certaines communes de l'agglomération bruxelloise pour la surveillance des hôtels des ambassades et légations . .	675,000
	4. Fêtes nationales : Subside à la Ville de Bruxelles	2,500
	5. Institut international des sciences administratives	20,000
Subventions. — Encouragements :		
23	1. Fédération royale des corps de sapeurs-pompiers de Belgique . . fr.	1,500
	2. Concours nationaux de tir à l'arme de guerre. Prix et frais divers . .	18,750
	3. Subside à la Ligue de protection aérienne.	750,000
	4. Subside à l'Union des Villes et Communes belges	18,750
CHAPITRE IV.		
DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.		
Œuvre nationale des Invalides de la guerre :		
24	1. Dépenses de personnel fr.	2,535,343
	2. Autres dépenses	21,788,192
Œuvre nationale des Anciens Combattants :		
25	1. Dépenses de fonctionnement fr.	520,000
	2. Subvention forfaitaire destinée à venir en aide aux anciens combattants en cas de besoin.	2,000,000

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK III. SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN. Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën : 1. Internationaal Instituut voor Statistiek. 2. Aandeel van den Staat in de politieuitgaven der Stad Brussel. 3. Aandeel van den Staat in de politieuitgaven van de Stad Brussel en van sommige gemeenten uit de Brusselsche agglomeratie voor de bewaking van de ambassade- en legatiegebouwen. 4. Nationale feesten : Subsidie aan de Stad Brussel. 5. Internationaal Instituut van bestuurlijke wetenschappen. Tegemoetkomingen. — Aanmoedigingen : 1. Koninklijke Vereeniging der Brandweerkorpsen van België. 2. Nationale schietwedstrijden met het oorlogswapen. Prijzen en verschillende onkosten. 3. Subsidie aan den Bond voor luchtbescherming. 4. Subsidie aan den Bond der Belgische Steden en Gemeenten. HOOFDSTUK IV. UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZE RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID. Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden : 1. Uitgaven voor personeel. 2. Andere uitgaven. Nationaal Werk voor Oud-Strijders : 1. Bedieningskosten. 2. Forfaitaire tegemoetkoming bestemd om aan de oud-strijders hulp te verleenen in geval van nood.	22 23 24 25
2,243,000 »		
26,843,535 »		

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE V.		
SECOURS.		
26	Secours alloués à défaut de pension ou pour insuffisance de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés et agents salariés, à leur veuve ou aux membres de leurs familles, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse.	18,000 *
27	Secours aux veuves et aux descendants nécessiteux en ligne directe à la première génération de décorés de la Croix de fer, de blessé de septembre, de décorés de la Croix commémorative de 1830 et de combattants de 1830	10,400 *
28	Indemnité annuelle accordée à un agent victime d'un accident survenu dans l'exercice de ses fonctions	1,380 *
29	Intervention de l'Etat pour pensions et secours en faveur de la Caisse nationale d'entraide des Sapeurs-pompiers	3,000 *
CHAPITRE VI.		
TRAVAUX ET ACQUISITIONS.		
SUBSIDES POUR TRAVAUX.		
30	Entretien des tombes des militaires belges et des non-combattants morts pour la Patrie — Entretien de la flamme du Souvenir au Soldat Inconnu	310,000 *
CHAPITRE VII.		
DÉPENSES DIVERSES.		
31	Frais de célébration des Fêtes et cérémonies officielles	50,000 *
32	Dépenses imprévues non libellées au budget	5,000 *
33	Mesures diverses de protection de la population	80,000 *
34	Paiement des coupons de chemins de fer accordés gratuitement aux familles pour aller visiter les tombes des militaires belges morts pendant la guerre	78,000 *
35	Commissariat général de la protection aérienne passive : Ecoles de protection aérienne (dépenses de toute nature). — Mobilisation, manœuvres, exercices, divers.	250,000 *
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . fr.		

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
32,780 »	HOOFDSTUK V.	
	HULPGELDEN.	
	Tegemoetkoming, bij gemis van pensioen of bij ontoereikend pensioen, aan gewezen ambtenaren en loontrekkende bedienden, aan hun weduwe of verwanten wier steun zij waren, die in moeilijke omstandigheden verkeerden.	26
	Uitkeeringen aan de weduwen en aan de behoeftige afstammelingen in rechte linie en in het eerste geslacht der houders van het IJzeren Kruis, der gewonden van September, der houders van het Herinneringskruis 1830 en der strijders van 1830.	27
	Jaarlijksche vergoeding aan een bediende slachtoffer van een ongeval bij de uitoefening van zijn dienst.	28
310,000 »	Staatsaandeel voor pensioenen en hulpgelden in de Nationale Kas van onderlinge hulpverlening der Brandweermannen.	29
	HOOFDSTUK VI.	
	WERKEN EN AANKOOPEN.	
	TOELAGEN VOOR WERKEN.	
	Onderhoud van de graven der voor het Vaderland gestorven Belgische militairen en niet-strijders. — Onderhoud der herinneringsvlam op het graf van den Onbekenden Soldaat.	30
463,000 »	HOOFDSTUK VII.	
	ALLERHANDE UITGAVEN.	
	Kosten van de officieele feesten en ceremoniën	31
	Onvoorziene uitgaven niet in de begrooting vermeld	32
	Verschillende maatregelen ter bescherming van de bevolking	33
68,794,179 »	Betaling van spoorbiljetten die kosteloos aan de gezinnen uitgereikt worden voor bezoeken aan graven van tijdens den oorlog gestorven Belgische militairen.	34
	Algemeen Commissariaat voor passieve luchtbescherming : Scholen voor luchtbescherming (allerhande uitgaven). — Mobilisatie, manœuvres, oefeningen, allerlei.	35
68,794,179 »	TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE VIII.		
SERVICES DIVERS.		
36	Aménagement de divers hotels de gouvernements provinciaux	65,000 »
	Recensement économique et social :	
	1. Rémunération du personnel temporaire fr. 311,000	
	2. Indemnités spéciales. 31,200	
37	3. Dépenses de matériel 50,000	627,300 »
	4. Fournitures de bureau effectuées à l'intervention de l'Office central des Imprimés 225,000	
	5. Autres fournitures de bureau 3,000	
	6. Frais de missions : contrôle sur place, etc. 7,100	
	Recensement général de l'agriculture :	
	1. Personnel fr. 23,000	
38	2. Fournitures de bureau à l'intervention de l'Office central des Imprimés 550,000	633,950 »
	3. Frais de transport de documents 50,000	
	4. Matériel divers et menues dépenses 10,000	
	5. Frais de missions : contrôle sur place, etc. 950	
39	Almanach royal flamand : frais de première impression	96,000 »
TOTAL POUR LA SECTION DE L'INTÉRIEUR . . . , fr.		—

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
1,422,250 »	UITZONDERINGSUITGAVEN. HOOFDSTUK VIII. VERSCHILLENDE DIENSTEN.	
	In orde brengen van verschillende ambtswoningen van provinciale beheeren. Sociale en economische telling : 1. Bezoldiging van het tijdelijk personeel. 2. Speciale vergoedingen. 3. Uitgaven voor materieel. 4. Kantoorleveringen gedaan door tussenkomst van het Centraal bureau voor Drukwerk. 5. Andere kantoorleveringen. 6. Kosten van opdrachten : contrôle ter plaatse, enz. Algemeen landbouwtelling : 1. Personeel. 2. Kantoorleveringen gedaan door tussenkomst van het Centraal bureau voor Drukwerk. 3. Kosten van het vervoer van de bescheiden. 4. Verschillend materieel en kleine uitgaven. 5. Kosten van opdrachten : contrôle ter plaatse, enz. Koninklijke Vlaamsche Almanak : kosten van eerste druk. TOTAAL VOOR DE AFDEELING BINNENLANDSCHE ZAKEN.	36 37 38 39
70,216,429 »		

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
B. — SECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE.		
DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :		
40	1. a) Administration centrale fr. 5,035,783	10,714,997
	b) Service des Estropiés et Mutilés et Service des Habitations à bon marché 500,749	
	2. a) Services extérieurs 4,922,690	
	b) Service des Estropiés et Mutilés 110,960	
	3. Académie Royale de Médecine 99,261	
	4. Koninklijke Academie voor Geneeskunde 45,554	
Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :		
41	1. a) Administration centrale. fr. 233,220	580,094
	b) Service des Estropiés et Mutilés et Service des Habitations à bon marché 20,322	
	2. Services extérieurs 326,552	
42	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département	40,312
(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre, suivant les besoins du service.)		
Honoraires :		
43	1. Des médecins et experts 456,000	741,000
	2. Des chimistes agréés 285,000	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
12,675,027 »	B. — AFDEELING VOLKSGEZONDHEID.	
	GEWONE UITGAVEN.	
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	UITGAVEN VOOR PERSONEEL.	
	Jaarwedden der ambtenaren, beambten en dienstpersoneel. — Familie-, geboorte- en verblijfsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen :	
	1. <i>a)</i> Hoofdbestuur. <i>b)</i> Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten en Dienst voor goedkoope woningen.	40
	2. <i>a)</i> Buitendiensten. <i>b)</i> Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten.	
	3. Académie Royale de Médecine.	
	4. Koninklijke Academie voor Geneeskunde.	
	Jaarwedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel. — Loonen en vergoedingen der loontrekkende bedienden :	
	1. <i>a)</i> Hoofdbestuur. <i>b)</i> Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten en Dienst voor goedkoope woningen.	41
	2. Buitendiensten.	
	Wachtgelden van de ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten, afhangende van het Departement.	42
	(De kredieten voorzien bij de artikelen 2, 3 en 4 mogen volgens de vereischten van den dienst van het eene naar het andere artikel overgebracht worden.)	
	Honoraria :	
	1. Der geneesheeren en deskundigen.	43
	2. Der aangenomen scheikundigen.	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :	
	1. Administration centrale (<i>y compris les personnes étrangères à l'administration</i>) fr.	155,500
	2. Services extérieurs	346,500
44	3. Académie Royale de Médecine	30,400
	4. Koninklijke Academie voor Geneeskunde	30,400
	5. Service des Estropiés et Mutilés	4,000
	6. Service des Habitations à bon marché	1,824
45	Secours ordinaires	30,000
	CHAPITRE II.	
	DÉPENSES DE MATÉRIEL.	
	Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :	
	1. Hôtel ministériel (<i>pour mémoire</i>). fr.	*
46	2. Administration centrale	135,000
	3. Services extérieurs	340,000
	4. Service des Estropiés et Mutilés	1,000
	5. Service du Carnet sanitaire	10,000
	Achats, locations et réparations de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature :	
	1. Hôtel ministériel (<i>y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat</i>) (<i>pour mémoire</i>) fr.	*
47	2. Administration centrale	220,000
	3. Services extérieurs	650,000
	4. Service des Estropiés et Mutilés	35,000
	5. Service des Habitations à bon marché	5,000
	6. Service du Carnet sanitaire	25,000

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING. VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Vergoedingen voor bijzondere prestaties. — Premiën : 1^o Hoofdbestuur <i>(met inbegrip van de personen die vreemd zijn aan het Bestuur.)</i> . 2. Buitendiensten. 3. Académie Royale de Médecine. 4. Koninklijke Academie voor Geneeskunde. 5. Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten. 6. Dienst voor goedkoope woningen.	44
	Gewone hulpverleningen .	45
	HOOFDSTUK II.	
	UITGAVEN VOOR MATERIEEL.	
	Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, cijzen en andere uitgaven van denzelfden aard : 1. Ambtswoning van den Minister . <i>(pro memorie)</i> 2. Hoofdbestuur . 3. Buitendiensten . 4. Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten. 5. Dienst van het Gezondheidsboekje.	46
	Aankoop, huur en herstelling van materieel. — Meubelen : onderhoud en leveringen. — Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoontoestellen, enz. — Geringe uitgaven van denzelfden aard : 1. Ambtswoning van den Minister <i>(met inbegrip van de groote herstellingen aan het ministerieel autrijtuig of de forfaitaire vergoeding in geval een Rijksauto niet gebruikt wordt) (pro memorie).</i> 2. Hoofdbestuur . 3. Buitendiensten . 4. Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten. 5. Dienst voor goedkoope woningen. 6. Dienst van het Gezondheidsboekje.	47

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
48	Fournitures de bureau, etc., effectuées à l'intervention de l'Office Central des Imprimés	587,000	»
	Autres fournitures de bureau. — Impressions. — Achat d'ouvrages. — Reliures. — Abonnements aux journaux. — Insertions. — Achat de plaquettes, médailles, coupes. — Autres dépenses de même nature :		
	1. Administration centrale fr. 85,000		
	2. Bibliothèque 25,000		
	3. Services extérieurs. 80,000		
49	4. Académie Royale de Médecine (<i>y compris les dépenses de matériel de toute nature</i>). 30,000	262,000	»
	5. Koninklijke Academie voor Geneeskunde (<i>y compris les dépenses de matériel de toute nature</i>) 30,000		
	6. Service des Estropiés et Mutilés 3,500		
	7. Service des Habitations à bon marché 3,500		
	8. Service du Carnet sanitaire. 5,000		
	Publications effectuées par le Département ou dans l'intérêt de la santé publique :		
50	1. Bulletin, rapports, études, propagande fr. 102,000	200,000	»
	2. Académie Royale de Médecine 49,000		
	3. Koninklijke Academie voor Geneeskunde 49,000		
	Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changement de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau et d'équipement. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :		
	1. Administration centrale fr. 96,000		
	2. Services extérieurs 935,000		
51	3. Commissions relevant du Département (<i>les magistrats qui font partie des commissions touchent les indemnités de vacation et les frais de route et de séjour au même titre que les autres membres</i>) 229,000	1,426,600	»
	4. Académie Royale de Médecine 52,500		
	5. Koninklijke Academie voor Geneeskunde 52,500		
	6. Service des Estropiés et Mutilés 52,000		
	7. Service du Carnet sanitaire 9,600		

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
4,413,813 »	Kantoorbenodigdheden, enz., gedaan door tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk .	48
	Andere kantoorbenodigdheden. — Drukwerk. — Aankoop van boeken. — Inbinding. — Abonnemenen op dagbladen. — Advertenties. — Aankoop van gedenkpenningen, medailles, schalen. — Andere uitgaven van denzelfden aard :	
	1. Hoofdbestuur . 2. Bibliotheek. 3. Buitendiensten . 4. Académie Royale de Médecine (<i>allerlei uitgaven voor materieel inbegrepen</i>), 5. Koninklijke Academie voor Geneeskunde (<i>allerlei uitgaven voor materieel inbegrepen</i>). 6. Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten. 7. Dienst voor goedkoope woningen. 8. Dienst van het Gezondheidsboekje.	49
	Publicaties van het Departement of in het belang der openbare gezondheid :	
	1. Bulletin, verslagen, studies, propaganda . 2. Académie Royale de Médecine. 3. Koninklijke Academie voor Geneeskunde .	50
	Reis- en verblijfskosten. — Vacatiekosten. — Zitpenningen. — Verplaatsingskosten. — Kosten voor standplaatsveranderingen. — Kosten van beheer. — Kantoorkosten en uitrusting. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken :	
	1. Hoofdbestuur . 2. Buitendiensten . 3. Commissies afhangende van het Departement (<i>evenals de andere leden genieten de magistraten, die van de commissies deel uitmaken, vacatiegelden, reis- en verblijfskosten</i>). 4. Académie Royale de Médecine. 5. Koninklijke Academie voor Geneeskunde. 6. Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten. 7. Dienst van het Gezondheidsboekje.	51

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
	Titres de transport :		
52	1. Coût des titres de transport délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer belges (<i>y compris les remboursements à la S. N. C. F. B. des titres de transport du personnel des P.T.T. transféré au Département</i>) fr. 390,000	395,000	»
	2. Coût des titres de transport délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux 5,000		
53	Frais de procédure, déboursés (<i>y compris les honoraires et émoluments des avocats, avoués et huissiers non rétribués par abonnement</i>)	2,250	»
54	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	119,963	»
CHAPITRE III.			
SUBSIDES ET SUBVENTIONS.			
	1. Subsidés légaux :		
	a) Subsidés à l'Office d'identification de l'agglomération bruxelloise fr. 99,000		
	b) Subsidés à des Offices d'identification à créer dans le pays (<i>y compris l'Office central d'identification</i>) 50,000		
	2. Subsidés conventionnels :		
	Office International d'Hygiène publique: part d'intervention de la Belgique fr. 90,345		
55	3. Subsidés facultatifs :	3,789,345	»
	a) Subsidés aux œuvres d'assistance fr. 50,000		
	b) Subsidés aux groupements d'éducation physique de toute nature. . 1,200,000		
	c) Subsidés pour l'entretien des plaines de jeux et autres établissements d'éducation physique et de sports, (<i>y compris des interventions dans le traitement du personnel</i>) 2,000,000		
	d) Propagande en faveur de l'Éducation physique et des Sports (<i>y compris l'intervention dans les frais de déplacement d'équipes belges à l'étranger et dans les frais de réception d'équipes étrangères</i>) 50,000		
	e) Subsidés pour cours normaux d'Éducation physique 250,000		
56	1. Académie Royale de Médecine : prix des concours (<i>y compris les médailles académiques.</i>) 4,500	9,000	»
	2. Koninklijke Academie voor Geneeskunde : prix des concours (<i>y compris les médailles académiques.</i>) 4,500		

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
3,798,345 »	Reisbewijzen :	
	1. Kostprijs der door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgeleverde reisbewijzen (met inbegrip van de terugbetaling aan de N. M. B. S. van de reisbewijzen van het naar het Departement overgeplaatst personeel der P. T. T.),	52
	2. Kostprijs der door de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen afgeleverde reisbewijzen.	
	Procedurekosten, voorschotten (met inbegrip van de honoraria en emolumenten der advocaten, pleitbezorgers en deurwaarders die niet per abonnement betaald worden).	53
	Vergoeding te betalen aan het Bestuur van Posterijen voor het vervoer van dienststukken.	54
	HOOFDSTUK III.	
	SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN.	
	1. Wettelijke toelagen :	
	a) Toelagen aan den Identificatiedienst van de Brusselsche agglomeratie. b) Toelagen aan Identificatiediensten in het land op te richten (met inbegrip van den Centralen Identificatiedienst).	
	2. Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën : Office International d'Hygiène publique : aandeel van België.	
	3. Facultatieve toelagen :	55
	a) Toelagen aan onderstandsvereeningen. b) Toelagen aan groepeerings voor lichamelijke opvoeding van allen aard. c) Toelagen voor onderhoud der speelpleinen en andere inrichtingen voor lichamelijke opvoeding en sport (daarin begrepen de bijdragen in de wedden van het personeel). d) Propaganda voor Lichamelijke Opvoeding en Sport (met inbegrip van de tusschenkomst in de verplaatsingskosten van Belgische ploegen naar het buitenland en in de kosten van ontvangst van vreemde ploegen). e) Toelagen voor normaalcursussen in Lichamelijke Opvoeding.	
	1. Académie Royale de Médecine : prijzen der wedstrijden (met inbegrip van de academische medailles).	56
	2. Koninklijke Academie voor geneeskunde : prijzen der wedstrijden (met inbegrip van de academische medailles).	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE IV.		
DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.		
57	Subsides à l'Œuvre nationale de l'Enfance : consultations prénatales, consultations de nourrissons, consultations préscolaires, gouttes de lait, crèches, pouponnières, maisons maternelles; surveillance des enfants placés en garde ou en nourrice; colonies pour enfants débiles; frais d'administration. — Subside spécial (épidémies, calamités, etc.) . . .	24,910,000 »
58	Prophylaxie générale. — Vulgarisation de l'hygiène. — Études et enquêtes. — Cours de perfectionnement. — Subsides. — Dépenses diverses	14,150,000 »
59	Frais d'entretien d'indigents (aliénés, enfants anormaux, aveugles, sourds-muets, estropiés, vagabonds et mendiants, indigents étrangers) que la loi met à la charge de l'Etat. Frais de transport.	3,500,000 »
60	Paiement des allocations aux estropiés et mutilés. — Octroi d'une somme ou d'un capital, au profit de bénéficiaires de l'allocation d'estropié, en remplacement de deux ou trois années de leur allocation, pour l'acquisition d'un appareil de prothèse ou de l'outillage nécessaire à l'exercice d'une profession (La justification des sommes payées à charge de l'article ci-dessus se fera par la production des bordereaux récapitulatifs des paiements estampillés par l'Office des chèques postaux et approuvés par le Ministre ou son délégué.)	43,500,000 »
61	Comités de patronage des Habitations ouvrières : dépenses relatives à l'exécution des lois des 9 août 1889, 11 octobre 1919 et 25 juillet 1921 et de l'arrêté royal du 31 mars 1936. — Subsides	275,000 »
62	Annuités à bonifier à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite du chef des avances consenties par elle, pour compte de l'Etat, à la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché	8,099,350 »
63	Complément d'annuité à bonifier à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite du chef des prêts consentis par elle, en vue de la construction d'habitations à bon marché, à une société de construction d'habitations ouvrières, agréée sous le régime de la loi du 9 août 1889 (art. 11 de la loi du 11 octobre 1919)	30,724 »
CHAPITRE V.		
SECOURS.		
64	Secours alloués à défaut de pension ou pour insuffisance de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés et agents salariés, à leur veuve ou aux membres de leurs familles, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse	10,000 »
65	Secours aux anciens bénéficiaires des allocations d'estropiés et mutilés exclus, en tout ou en partie, du bénéfice de la majoration gratuite de rente de vieillesse, en raison de l'absence ou de l'insuffisance des versements effectués à leur compte de retraite pour la période antérieure à l'année d'assurance 1934-1935	650,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
94,465,074 »	HOOFDSTUK IV. UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, GERECHTELIJKE BIJSTAND, WELDADIGHEID EN VOLKSGEZONDHEID. Toelagen aan het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn : zwangerschaps- en zuigelingen-consultatiebureau's, voorschoolse consultaties, zuigelingenkeukens en -tehuizen, kinderbewaarplaatsen, moederhuizen; toezicht over de pleeg- en voedsterkinderen; kolonies voor zwakke kinderen; bestuurskosten. — Bijzondere subsidiën (epidemieën, rampen, enz.). Algemeene prophylaxe. — Verspreiding der gezondheidsleer. — Studiën en onderzoeken. Volmakingscursussen. — Toelagen. — Verschillende uitgaven. Onderhoudskosten van behoeftigen (krankzinnigen, abnormale kinderen, blinden, doofstommen, verminkten, landloopers en bedelaars, vreemde behoeftigen) die door de wet ten laste van den Staat zijn gesteld. Kosten van overbrenging. Betaling der tegemoetkomingen aan gebrekkigen en verminkten. — Verleening, aan de genietters van de gebrekkigentoelage, van een som of van een kapitaal, in vervanging van hunne toelage gedurende twee of drie jaren, ten einde den aankoop mogelijk te maken van kunstledematen of van benodigdheden voor het uitoefenen van hun ambt. (De verantwoording van de sommen betaald ten laste van bovenvermeld artikel zal geschieden door samenvattende betalingsborden, door het Bestuur der Postcheeks gestempeld, en goedgekeurd door den Minister of zijn gelastigde.) Beschermingscomité's der Werkmanswoningen : uitgaven betreffende de uitvoering van de wetten van 9 Augustus 1889, 11 October 1919 en 25 Juli 1921 en van het koninklijk besluit van 31 Maart 1936. — Subsidies. Annuitelten te vergoeden aan de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas uit hoofde der door haar, voor rekening van den Staat aan de Nationale Maatschappij voor goedkope Woningen en Woonvertrekken toegestane voorschotten. Aanvullende annuitelt te vergoeden aan de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas uit hoofde van leeningen door haar met het oog op den aanbouw van goedkope woningen, toegestaan aan een onder het stelsel der wet van 9 Augustus 1889 aangenomen vereeniging voor aanbouw van arbeiderswoningen (art. 11 der wet van 11 October 1919).	57 58 59 60 61 62 63
660,000 »	HOOFDSTUK V. HULPGELDEN. Tegemoetkoming, bij gemis aan pensioen of bij ontoereikend pensioen, aan gewezen ambtenaren en loontrekkende bedienden, aan hun weduwe of verwanten, wier steun zij waren, wanneer deze in moeilijke omstandigheden verkeerden. Hulpgeeld aan de gewezen begunstigen van de tegemoetkomingen aan gebrekkigen en verminkten, geheel of gedeeltelijk uitgesloten van het voordeel van den kosteloozen oudedomsrentebijslag wegens geene of ontoereikende stortingen op hun lijfrenterekening gedaan, voor de periode voorafgaande aan het verzekeringsjaar 1934-1935.	64 65

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	CHAPITRE VI.	
	TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.	
66	Subsides pour aménagements et améliorations des établissements hospitaliers	200,000 »
	CHAPITRE VII.	
	DÉPENSES DIVERSES.	
67	Dépenses imprévues non libellées au budget	15,000 »
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES . fr.	
	DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.	
	CHAPITRE VIII.	
	SERVICES DIVERS.	
68	Frais d'impression de carnets de bons de commande de stupéfiants (<i>charge temporaire</i>)	36,000 »
69	Intervention de l'Etat en faveur des communes ayant réalisé l'acquisition ou l'expropriation d'immeubles insalubres situés sur leur territoire	700,000 »
70	Dépenses occasionnées par le travail de classification des bénéficiaires du Fonds des Estropiés et Mutilés	9,500 »
71	Commission d'étude pour la rééducation professionnelle et la réadaptation sociale des estropiés et mutilés	4,700 »
	TOTAL DE LA SECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE fr.	
	TOTAL GÉNÉRAL POUR LE BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE LA SANTÉ PUBLIQUE fr.	

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 30 septembre 1938.
LÉOPOLD.

PAR LE ROI :
*Le Ministre de l'Intérieur
et de la Santé publique,*
J. MERLOT.

Le Ministre des Finances,
Max-Léo GÉRARD.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK VI.	
	WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.	
200,000 »	Toelagen voor geschiktmaking en verbetering van de verplegingsinrichtingen.	66
	HOOFDSTUK VII.	
	ALLERHANDE UITGAVEN.	
15,000 »	Onvoorziene uitgaven niet in de begrooting vermeld.	67
116,227,259 »	TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.	
	UITZONDERINGSUITGAVEN.	
	HOOFDSTUK VIII.	
	VERSCHILLENDE DIENSTEN.	
	Kosten voor het drukken van bonboekjes voor het bestellen van verdoovingsmiddelen (tijdelijke last).	68
	Tegemoetkoming van het Rijk ten gunste van gemeenten die op hun grondgebied gelegen ongezonde vaste goederen hebben aangekocht of onteigend.	69
750,200 »	Uitgaven teweeggebracht door het werk van classificatie der begunstigten van het Fonds voor Gebrekkigen of Verminkten.	70
	Studiecommissie voor beroepsheropleiding en sociale heraanpassing van gebrekkigen en verminkten.	71
116,977,459 »	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN DE AFDEELING VOLKSGEZONDHEID.	
187,193,888 »	ALGEMEEN TOTAAL VOOR DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN EN VOLKSGEZONDHEID.	

Ons bekend en goedgekeurd om gevoegd te worden
bij Ons Besluit van 30 September 1938.

LEOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :
*De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Volksgezondheid,*
J. MERLOT.

De Minister van Financiën,
Max-Léo GÉRARD.

VII
DÉVELOPPEMENTS
DU
BUDGET
DU
MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE LA SANTÉ PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1939

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[N° 5-VII.]

VII
UITGEWERKTE STAAT
VAN DE
BEGROOTING
VAN HET
MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN EN VOLKSGEZONDHEID
VOOR HET DIENSTJAAR 1939

N. B. — De verantwoording betreffende deze Begrooting vinde men achteraan.

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.	
A. — SECTION DE L'INTÉRIEUR.								
DÉPENSES ORDINAIRES								
CHAPITRE PREMIER.								
DÉPENSES DE PERSONNEL.								
1	1	Traitement du Ministre fr.				100,000		
	2	Frais d'usage d'une voiture automobile				40,000		
		TOTAL . . . fr.					140,000	
2		Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiales, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :						
	1	Administration centrale :						
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effec- tif.	Traitements.	Dépenses.		
		Secrétaire général	1	1	80,000 à 90,000	90,000		
		Directeurs-généraux	3	3	65,000 à 80,000	235,000		
		Chef de cabinet	"	1	65,000	65,000		
		Attachés de cabinet	"	1	45,000	45,000		
		Inspecteur général	1	1	60,000 à 75,000	65,000		
		Commissaire technique (assimilé aux insp. génér.)	1	1	60,000 à 75,000	64,050		
		Directeurs	7	8	50,000 à 68,000	499,000		
		Sous-Directeurs	7	7	40,000 à 54,000	326,000		
		Chefs de bureau	15	14+1 ass.	30,000 à 44,000	520,500		
		Sous-chefs de bureau, premiers rédacteurs	13	11+2 ass.	25,000 à 34,000	397,050		
		Rédacteurs de 1 ^{re} classe	20	20+2 ⁽¹⁾ ass.	19,000 à 26,000	434,500		
		Rédacteurs de 2 ^e classe	25	24	12,600 à 22,500	337,750		
		Inspecteurs principaux	3	3	30,000 à 58,000	139,050		
		Inspecteurs	5	5		177,000		
		Maître des fêtes et cérémonies	1	1		37,000		
		A REPORTER	102	106	fr.	3,431,900		
		A REPORTER . . . fr.					140,000	140,000
(1) Y compris un aide bibliothécaire.								

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																			
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																						
		A. — AFDEELING BINNENLANDSCHE ZAKEN.																																																																																					
		GEWONE UITGAVEN																																																																																					
		EERSTE HOOFDSTUK.																																																																																					
		UITGAVEN VOOR PERSONEEL.																																																																																					
		Jaarwedde van den Minister fr. 100,000	1	1																																																																																			
		Kosten voor het gebruik van een autorijtuig 40,000	2																																																																																				
		TOTAAL fr. 140,000																																																																																					
		Jaarwedden der ambtenaren, beambten en dienstpersoneel. — Familie-, geboorte- en verblijfsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogen : 2																																																																																					
		Hoofdbestuur :	1																																																																																				
		<table><tr><th>GRADEN EN FUNCTIEN</th><th>Kader.</th><th>Effectief.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Uitgaven.</th></tr><tr><td>Secretaris-Generaal</td><td>1</td><td>1</td><td>80,000 tot 90,000</td><td>90,000</td></tr><tr><td>Directeuren-Generaal . . .</td><td>3</td><td>3</td><td>65,000 tot 80,000</td><td>235,000</td></tr><tr><td>Kabinetshoofd »</td><td></td><td>1</td><td>65,000</td><td>65,000</td></tr><tr><td>Gedetacheerd bij het Kabinet »</td><td></td><td>1</td><td>45,000</td><td>45,000</td></tr><tr><td>Inspecteur-generaal</td><td>1</td><td>1</td><td>60,000 tot 75,000</td><td>65,000</td></tr><tr><td>Technisch commissaris (ge- lijkgest. met Insp. gen.) .</td><td>1</td><td>1</td><td>60,000 tot 75,000</td><td>64,050</td></tr><tr><td>Directeuren</td><td>7</td><td>8</td><td>50,000 tot 68,000</td><td>499,000</td></tr><tr><td>Onderdirecteuren.</td><td>7</td><td>7</td><td>40,000 tot 54,000</td><td>326,000</td></tr><tr><td>Bureelhoofden</td><td>15</td><td>14+1 geas.</td><td>30,000 tot 44,000</td><td>520,500</td></tr><tr><td>Onderbureelhoofden, eerste opstellers</td><td>13</td><td>11+2 geas.</td><td>25,000 tot 34,000</td><td>397,050</td></tr><tr><td>Opstellers 1^e klasse</td><td>20</td><td>20+2⁽¹⁾ geas.</td><td>19,000 tot 26,000</td><td>434,500</td></tr><tr><td>Opstellers 2^e klasse</td><td>25</td><td>24</td><td>12,600 tot 22,500</td><td>337,750</td></tr><tr><td>Hoofdinspecteurs.</td><td>3</td><td>3</td><td rowspan="3">30,000 tot 58,000</td><td>139,050</td></tr><tr><td>Inspecteurs</td><td>5</td><td>5</td><td>177,000</td></tr><tr><td>Ceremoniemeester</td><td>1</td><td>1</td><td>37,000</td></tr><tr><td>OVER TE DRAGEN.</td><td>102</td><td>106</td><td></td><td>3,431,900</td></tr></table>	GRADEN EN FUNCTIEN	Kader.	Effectief.	Jaarwedden.	Uitgaven.	Secretaris-Generaal	1	1	80,000 tot 90,000	90,000	Directeuren-Generaal . . .	3	3	65,000 tot 80,000	235,000	Kabinetshoofd »		1	65,000	65,000	Gedetacheerd bij het Kabinet »		1	45,000	45,000	Inspecteur-generaal	1	1	60,000 tot 75,000	65,000	Technisch commissaris (ge- lijkgest. met Insp. gen.) .	1	1	60,000 tot 75,000	64,050	Directeuren	7	8	50,000 tot 68,000	499,000	Onderdirecteuren.	7	7	40,000 tot 54,000	326,000	Bureelhoofden	15	14+1 geas.	30,000 tot 44,000	520,500	Onderbureelhoofden, eerste opstellers	13	11+2 geas.	25,000 tot 34,000	397,050	Opstellers 1 ^e klasse	20	20+2 ⁽¹⁾ geas.	19,000 tot 26,000	434,500	Opstellers 2 ^e klasse	25	24	12,600 tot 22,500	337,750	Hoofdinspecteurs.	3	3	30,000 tot 58,000	139,050	Inspecteurs	5	5	177,000	Ceremoniemeester	1	1	37,000	OVER TE DRAGEN.	102	106		3,431,900		
GRADEN EN FUNCTIEN	Kader.	Effectief.	Jaarwedden.	Uitgaven.																																																																																			
Secretaris-Generaal	1	1	80,000 tot 90,000	90,000																																																																																			
Directeuren-Generaal . . .	3	3	65,000 tot 80,000	235,000																																																																																			
Kabinetshoofd »		1	65,000	65,000																																																																																			
Gedetacheerd bij het Kabinet »		1	45,000	45,000																																																																																			
Inspecteur-generaal	1	1	60,000 tot 75,000	65,000																																																																																			
Technisch commissaris (ge- lijkgest. met Insp. gen.) .	1	1	60,000 tot 75,000	64,050																																																																																			
Directeuren	7	8	50,000 tot 68,000	499,000																																																																																			
Onderdirecteuren.	7	7	40,000 tot 54,000	326,000																																																																																			
Bureelhoofden	15	14+1 geas.	30,000 tot 44,000	520,500																																																																																			
Onderbureelhoofden, eerste opstellers	13	11+2 geas.	25,000 tot 34,000	397,050																																																																																			
Opstellers 1 ^e klasse	20	20+2 ⁽¹⁾ geas.	19,000 tot 26,000	434,500																																																																																			
Opstellers 2 ^e klasse	25	24	12,600 tot 22,500	337,750																																																																																			
Hoofdinspecteurs.	3	3	30,000 tot 58,000	139,050																																																																																			
Inspecteurs	5	5		177,000																																																																																			
Ceremoniemeester	1	1		37,000																																																																																			
OVER TE DRAGEN.	102	106		3,431,900																																																																																			
		OVER TE DRAGEN.																																																																																					
		(¹) Een hulpbibliothecaris inbegrepen.																																																																																					

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
2					REPORT . . fr.	140,000	140,000
1		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre. Effec- tif.	Traitements.	Dépenses.		
		REPORT . . . 102	106	fr.	3,431,900		
		Statisticiens 2	2	25,000 à 54,000	66,000		
		Docteurs en droit 9	9	24,000 à 54,000	296,050		
		Chef traducteur 1	1	40,000 à 54,000	54,000		
		Traducteurs 4	4	25,000 à 44,000	127,800		
		Commis-traducteurs 4	4	12,600 à 26,000	54,250		
		Mécanicien chef d'atelier. 1	1	12,600 à 34,000	27,000		
		Sténo-dactylographes 13	12	12,600 à 22,500	186,650		
		Commis aux écritures 25	25	11,000 à 25,000	351,780		
		Dactylographe 10	10	11,000 à 20,000	143,950		
		Chef classeur 1	1	11,000 à 25,000	12,600		
		Vérificateurs 3	3	11,000 à 25,000	39,190		
		Classeurs 19	19	10,000 à 20,000	239,550		
		Messagers-huissiers 22	21	10,000 à 20,000	338,270		
		Nettoyeuses appointées 2	2	1,790	3,580		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles			440,430		
		TOTAUX. 216	220	fr.	5,813,000		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins.			352,380		
				RESTE . . fr.	5,460,620		
		Augmentation de 5 p. c.		fr.	276,030		
				Fr.	5,736,650		
		Indemnité de résidence		fr.	73,200		
		Indemnité familiale et de naissance			127,700		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles			9,000		
		Indemnité mobile de vie chère des concierges et nettoyeuses appointées (8 tranches)			3,200		
				TOTAL . . fr.		5,949,750	5,391,425
				A REPORTER . . fr.		6,089,750	5,531,425

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
»	»	OVERDRACHT.					12
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader.	Effe- tief.	Jaarwedden.	Uitgaven.	
		OVERDRACHT	102	106	fr.	3,431,900	1
		Statistici	2	2	25,000 tot 54,000	66,000	
		Doctors in de rechten	9	9	24,000 tot 54,000	296,050	
		Hoofdvertaler	1	1	40,000 tot 54,000	54,000	
		Vertalers	4	4	25,000 tot 44,000	127,800	
		Klerk-vertalers	4	4	12,600 tot 26,000	54,250	
		Mecanicien-werkmeester	1	1	12,600 tot 34,000	27,000	
		Steno-typisten	13	12	12,600 tot 22,500	186,650	
		Schrijvers	25	25	11,000 tot 25,000	351,780	
		Typisten	10	10	11,000 tot 20,000	143,950	
		Hoofdklasseerder	1	1	11,000 tot 25,000	12,600	
		Verificateurs	3	3	11,000 tot 25,000	39,190	
		Klasseerders	19	19	10,000 tot 20,000	239,550	
		Boden-deurwachters	22	21	10,000 tot 20,000	338,270	
		Benoemde schoonmaaksters	»	2	1,790	3,580	
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogin- gen				440,430	
		TOTALEN	216	220	fr.	5,813,000	
		Aandeel van de ambtenaren en beambten in het aanleggen van de weduwen- en weezenpensioenen			fr.	352,380	
					BLIJFT . . . fr.	5,460,620	
		Vermeerdering van 5 t. h.			fr.	276,030	
					Fr.	5,736,650	
		Standplaatsvergoeding			fr.	73,200	
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen				127,700	
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis				9,000	
		Mobiele duurtetoeslag der conciërges en benoemde schoon- maaksters (8 schijven)				3,200	
558,325	»				TOTAAL . . . fr.	5,949,750	
558,325	»	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
2		REPORT . . fr.	6,089,750	5,531,425
2		Gouverneurs de province, commissaires d'arrondissement, adjoints au commissaire d'arrondissement de Verviers, greffiers provinciaux, députés permanents :		
		GRADES ET FONCTIONS. Cadre. Effectif. Traitements. Dépenses.		
		Gouverneurs 9 9 95,000 855,000		
		Députés permanents. 54 54 25,000 (1) 1,350,000		
		Greffiers provinciaux 9 8 60,000 à 75,000 532,500		
		Commissaires de 1 ^{re} classe 12 12 50,000 à 68,000 692,050		
		Commissaires de 2 ^e classe 23 23 40,000 à 54,000 1,067,000		
		Augmentations, nominations 95,000		
		TOTAUX. 107 106 Fr. 4,591,550		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins fr. 275,493		
		RESTE . . fr. 4,316,057		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 148,303		
		Fr. 4,464,360		
		Indemnité familiale 70,000		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 9,680		
		TOTAL . . fr.	4,544,040	4,580,735
		(1) Ces traitements ne sont pas susceptibles de mobilité.		
3		Administrations provinciales :		
		Province d'Anvers. fr. 1,643,930		
		Province de Brabant 2,215,124		
		Province de la Flandre Occidentale 1,636,470		
		Province de la Flandre Orientale 1,942,910		
		Province de Hainaut 2,112,378		
		Province de Liège 2,127,207		
		Province de Limbourg 1,326,775		
		Province de Luxembourg 1,182,480		
		Province de Namur 1,364,640		
		Nominations, promotions et augmentations 450,000		
		A REPORTER . fr. 16,001,914		
		A REPORTER. . fr.	10,633,790	10,112,160

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
558,325	»	OVERDRACHT.					2
		Provinciegouverneurs, arrondissementscommissarissen, adjuncten bij den arrondissementscommissaris van Verviers, provinciale griffiers, gedeputeerden :					
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader.	Effectief.	Jaarwedden.	Uitgaven.	
		Gouverneurs	9	9	95,000	855,000	
		Gedeputeerden	54	54	25,000 (1)	1,350,000	
		Provinciegriffiers	9	8	60,000 tot 75,000	532,500	
		Commissaris 1 ^e klasse	12	12	50,000 tot 68,000	692,050	
		Commissarissen 2 ^e klasse	23	23	40,000 tot 54,000	1,067,000	
		Weddeverhoogingen, benoe- mingen				95,000	
		TOTALEN	107	106	Fr.	4,591,550	
		Aandeel van de ambtenaren en beambten in het aanleggen van de weduwen- en weezenpensioenen fr.				275,493	
					BLIJFT. . fr.	4,316,057	
		Vermeerdering van 5 t. h. fr.				148,303	
					Fr.	4,464,360	
		Kinderbijslag fr.				70,000	
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				9,680	
	36,695				TOTAAL . fr.	4,544,040	
		(1) Deze jaarwedden zijn onveranderlijk.					
		Provinciale besturen :					3
		Provincie Antwerpen fr.				1,643,930	
		Provincie Brabant				2,215,124	
		Provincie West-Vlaanderen				1,636,470	
		Provincie Oost-Vlaanderen				1,942,910	
		Provincie Henegouwen				2,112,378	
		Provincie Luik				2,127,207	
		Provincie Limburg				1,326,775	
		Provincie Luxemburg				1,182,480	
		Provincie Namen				1,364,640	
		Benoemingen, bevorderingen en weddeverhoogingen				450,000	
		OVER TE DRAGEN fr.				16,001,914	
558,325	36,695	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
2	3	REPORT . . fr.	10,633,790	10,112,160
		REPORT . fr. 16,001,914		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins fr. 960,115		
		RESTE . fr. 15,041,799		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 752,000		
		Fr. 15,793,889		
		Indemnités de résidence. fr. 107,500		
		Indemnités familiale et de naissance 413,000		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 23,000		
		TOTAL . . fr.	16,337,389	16,397,173
		Tableau du personnel de l'article 2, 3 :		
		GRADES ET FONCTIONS . Cadre. Effectif. Traitements. Dépenses.		
		Chefs de division . . . 52 52 40,000 à 54,000 2,587,500		
		Chefs de bureau . . . 120 118 30,000 à 48,050 4,466,300		
		Premiers rédacteurs . . . 80 79 25,000 à 37,700 2,309,450		
		Rédacteurs de 1 ^{re} classe . . 74 82 19,000 à 34,000 1,786,800		
		Rédacteurs de 2 ^e classe . . 82 75 12,600 à 22,500 1,116,950		
		Commis traducteur . . . 5 5 14,750 à 25,000 87,700		
		Commis aux écritures . . 130 126 11,500 à 22,000 1,827,930		
		Dactylographes . . . 45 48 11,500 à 17,800 627,980		
		Huissiers } 50 50 } 10,500 à 20,000 702,589		
		Messagers } 2 } 32,500		
		Concierges 2 2 1,200 et 5,015 6,215		
		TOTAUX . . 638 637 15,551,914		
		A REPORTER . . fr.	26,971,179	26,509,333

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
558,325	36,695	OVERDRACHT.	3	2
		OVERDRACHT . fr. 16,001,914		
		Aandeel van de ambtenaren en beambten in het aanleggen van de weduwen- en weezenspensionen. fr. 960,115		
		BLIJFT . . . fr. 15,041,799		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 752,090		
		Fr. 15,793,889		
		Standplaatsvergoedingen fr. 107,500		
		Kinderbijslag en gehoorvergoedingen 413,000		
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 23,000		
		TOTAAL. . fr. 16,337,389		
»	59,784	Tabel van het personeel onder artikel 2, 3 :		
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		Afdelingshoofden . . . 52 52 40,000 tot 54,000 2,587,500		
		Bureelhoofden . . . 120 118 30,000 tot 48,050 4,466,300		
		Eerste opstellers . . . 80 79 25,000 tot 37,700 2,309,450		
		Opstellers 1 ^e klasse . . . 74 82 19,000 tot 34,000 1,786,800		
		Opstellers 2 ^e klasse . . . 82 75 12,600 tot 22,500 1,116,950		
		Klerk-vertalers . . . 5 5 14,750 tot 25,000 87,700		
		Schrijvers . . . 130 126 11,500 tot 22,000 1,827,930		
		Typisten . . . 45 46 11,500 tot 17,800 627,980		
		Deurwachters. 50 50 { 10,500 tot 20,000 702,589		
		Boden 2 2 { 32,500		
		Portiers 2 2 1,200 en 5,015 6,215		
		TOTALEN . . . 638 637 fr. 15,551,914		
538,325	96,479	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
2				REPORT . . . fr.		26,971,179	26,509,333
4		Bourgmestres-fonctionnaires et agents communaux en service dans les cantons de l'Est :					
		QUALITÉ.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.		
		Bourgmestres-fonctionnaires en activité	3	27,125 à 65,000	128,000		
		Commissaire de police	1	28,400	28,400		
		Augmentation de traitement			400		
		TOTAUX	4	fr.	156,800		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et orphelins			9,408		
				RESTE . fr.	147,392		
		Augmentation de 5 p. c.			7,370		
				Fr.	154,762		
		Indemnité familiale			2,500		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles			2,050		
				TOTAL . . fr.		159,312	158,468
5		Receveurs communaux régionaux				3,000,000	2,550,000
6		Conseil d'Etat				100,000	
3		Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés :					
1		Administration centrale :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre. Effectif.	Traitements.	Dépenses.		
		Docteur en droit	1 1	19,000 à 26,000	19,000		
		Dactylographe	1 1	11,000 à 20,000	13,000		
		Elève téléphoniste	» 1	—	18,000		
		Garçons de bureau	6 6	9,580 à 11,040	63,760		
		Nettoyeuses	23 21	3,780 à 4,800	88,380		
		Nominations, promotions et augmentations			20,860		
		TOTAUX	31 30		223,000		
		Augmentation de 5 p. c.			11,150		
				Fr.	234,150		
		Indemnité de résidence			5,500		
		Indemnité familiale et de naissance			3,140		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles			1,500		
				TOTAL . . fr.		244,290	340,790
				A REPORTER . . fr.		30,474,781	29,558,591

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
558,325	96,479	OVERDRACHT.		2
		Burgemeesters-ambtenaren en gemeentebeambten in dienst in de Ooster- kantons :	4	
		HOEDANIGHEID. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		Burgemeesters-ambtenaars in werkzaamheid 3 27,125 tot 65,000 128,000		
		Politiecommissaris 1 28,400 28,400		
		Weddeverhooging 400		
		TOTALEN 4 fr. 156,800		
		Aandeel van de ambtenaren en beampten in het aanleggen van de weduwen -en weezenpensioenen. fr. 9,408		
		BLIJFT . . . fr. 147,392		
		Vermeerdering van 5 t. h. 7,370		
		Fr. 154,762		
		Kinderbijslag fr. 2,500		
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . 2,050		
844	»	TOTAAL . . . fr. 159,312		
450,000	»	Gewestelijke gemeenteontvangers	5	
100,000	»	Raad van State	6	
		Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke agenten. Loonen en vergoe- dingen der loontrekkende bedienden :	3	
		Hoofdbestuur :	1	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		Doctor in de rechten. 1 1 19,000 tot 26,000 19,000		
		Typisten 1 1 11,000 tot 20,000 13,000		
		Leerling telefonist » 1 — 18,000		
		Kantoorjongens 6 6 9,580 tot 11,040 63,760		
		Schoonmaaksters. 23 21 3,780 tot 4,800 88,380		
		Benoemingen, bevorderingen en weddeverhoogingen 20,860		
		TOTALEN 31 30 fr. 223,000		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 11,150		
		Fr. 234,150		
		Standplaatsvergoeding fr. 5,500		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen 3,140		
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . 1,500		
		TOTAAL . . . fr. 244,290		
»	96,500			
1,109,169	192,979	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
3		REPORT . . fr.	30,474,781	20,558,591
2		Bibliothèque de la Commission centrale de Statistique :		
		Salaire de l'ouvrier classeur.	4,100	4,100
3		Administrations provinciales :		
		Province d'Anvers. fr. 103,070		
		Province de Brabant 263,890		
		Province de la Flandre Occidentale 81,150		
		Province de la Flandre Orientale 35,442		
		Province de Hainaut 155,220		
		Province de Liège 156,300		
		Province de Limbourg 108,040		
		Province de Luxembourg 32,300		
		Province de Namur 109,080		
		Nominations et augmentations éventuelles. 20,000		
		TOTAL . fr. 1,064,492		
		Augmentation de 5 p. c. 30,000		
		Fr. 1,094,492		
		Indemnité de résidence fr. 6,580		
		Indemnités familiale et de naissance 35,000		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . 4,000		
		Cotisations patronales 36,000		
		TOTAL . . fr.	1,176,072	1,068,557
		Tableau du personnel de l'article 3, 3 :		
		GRADES ET FONCTIONS. Cadre. Effectif. Traitements. Dépenses.		
		Commis aux écritures . . . 54 11,800 à 13,400 642,300		
		Garçons de bureau . . . 21 18 salaire régional 221,530		
		Nettoyeuses 34 34 fr. 12-60 à fr. 18-90 180,662		
		par jour		
		TOTAUX . . . 55 106 fr. 1,044,492		
		A REPORTER . . fr.	31,654,953	30,631,248

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,109,169	192,979	OVERDRAOCHT.		3
		Bibliotheek van de Centrale Commissie voor de Statistiek :	2	
»	»	Loon van den klasseerder.		
		Provinciale besturen :	3	
		Provincie Antwerpen fr. 103,070		
		Provincie Brabant 263,890		
		Provincie West-Vlaanderen 81,150		
		Provincie Oost-Vlaanderen 35,442		
		Provincie Henegouwen 155,220		
		Provincie Luik 156,300		
		Provincie Limburg 108,040		
		Provincie Luxemburg 32,300		
		Provincie Namen 109,080		
		Benoeemingen en gebeurlijke weddeverhoogingen . . . 20,000		
		TOTAAL . . fr. 1,064,492		
		Vermeerdering van 5 t. h. 30,000		
		Fr. 1,094,492		
		Verblijfsvergoeding fr. 6,580		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen 35,000		
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis . 4,000		
		Werkgeversbijdrage 36,000		
		TOTAAL . . fr. 1,176,072		
107,515	»	Tabel van het personeel onder artikel 3, 3 :		
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		Schrijvers » 54 11,800 tot 13,400 642,300		
		Kantoorjongens 21 18 gewestelijk loon. 221,530		
		Schoonmaaksters 34 34 fr. 12-60 tot fr. 18-90 180,662		
		per dag.		
		TOTALEN . . . 55 106 fr. 1,044,492		
1,216,684	192,979	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
3		REPORT . . fr.	31,654,953	30,631,248
4		Salaire du gardien de la crypte du fort de Loncin	13,255	13,255
4		Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département :		
1		Administration centrale :		
		1 Commis aux écritures fr. 8,360		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins fr. 501		
		RESTE . fr. 7,859		
		Augmentation de 5 p. c. 392		
		TOTAL . . fr.	8,251	15,206
2		Administrations provinciales :		
		1 Greffier provincial fr. 35,000		
		1 Chef de division 25,360		
		2 Chefs de bureau 31,760		
		1 Premier rédacteur 20,870		
		1 Dactylographe 5,460		
		1 Nettoyeuse 1,912		
		1 Concierge 4,455		
		TOTAL . . fr. 124,817		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins fr. 7,489		
		RESTE . . fr. 117,328		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 5,867		
		Fr. 123,195		
		Indemnité familiale fr. 3,500		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . 5,000		
		TOTAL . . fr.	131,695	236,953
		A REPORTER. . . fr.	31,808,154	30,896,662

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,216,684	192,979	OVERDRACHT.		3
»	»	Loon van den bewaker van de begraafplaats van het fort Loncin . . .	4	
		Wachtgelden der ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten afhangende van het Departement :		4
		Hoofdbestuur :	1	
		1 schrijver fr. 8,360		
		Aandeel van de ambtenaren en beambten in het aanleggen van de weduwen- en weezenpensioenen fr. 501		
		BLIJFT . . fr. 7,859		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 392		
»	6,955	TOTAAL . . fr. 8,251		
		Provinciale besturen :	2	
		1 Provinciegriffier fr. 35,000		
		1 Afdeelingshoofd 25,360		
		2 Bureauhoofden 31,760		
		1 Eerste opsteller 20,870		
		1 Typist 5,480		
		1 Schoonmaakster 1,912		
		1 Portier 4,455		
		TOTAAL . . fr. 124,817		
		Aandeel van de ambtenaren en beambten in het aanleggen van de weduwen- en weezenpensioenen fr. 7,489		
		BLIJFT . . fr. 117,328		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 5,867		
		Fr. 123,195		
		Kinderbijslag fr. 3,500		
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis . 5,000		
»	105,258	TOTAAL . . fr. 131,695		
1,216,684	305,192	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
		REPORT . . fr.	31,808,154	30,896,662
5		Honoraires :		
1		Des avocats fr. 1,250		
2		Des médecins 2,000		
		TOTAL . . fr.	3,250	3,250
6		Indemnités pour prestations spéciales. Primes :		
1		Administration centrale (y compris les personnes étrangères à l'Administration) :		
		a) Indemnités de Cabinet fr. 85,000		
		b) Indemnités pour travaux extraordinaires 4,000		
		c) Indemnités pour frais de toilette 1,500		
		d) Indemnités aux secrétaires de commissions. . . . 900		
		e) Indemnités pour études spéciales 2,900		
		TOTAL . . fr.	94,300	124,000
2		Commissariat général de la protection aérienne passive	226,000	275,000
3		Administrations provinciales : travaux, etc.	34,000	40,000
4		Autres services :		
		a) Indemnité du Secrétaire du Conseil supérieur de milice. 4,750		
		b) Indemnité du Secrétaire de la Commission centrale de Statistique 5,100		
		TOTAL . . fr.	9,850	10,400
7		Secours ordinaires :		
1		Administration centrale fr. 18,000		
2		Administrations provinciales 15,000		
		TOTAL . . fr.	33,000	33,000
		TOTAL DU CHAPITRE I ^{er} . . . fr.	32,208,554	31,382,312
			AUGMENTATION . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,216,684	305,192	OVERDRACHT.		6
		Honoraria :		
		Der advokaten fr. 1,250	1	
		Der geneesheeren 2,000	2	
		TOTAAL . . fr. 3,250		
»	»			
		Vergoedingen voor bijzondere prestaties. Premiën :		6
		Hoofdbestuur (met inbegrip van de personen die vreemd zijn aan de Administratie) :	1	
		a) Kabinetsvergoedingen fr. 85,000		
		b) Vergoedingen voor overwerk 4,000		
		c) Toiletsvergoedingen 1,500		
		d) Vergoedingen aan de secretarissen der commissies . . 900		
		e) Vergoedingen voor speciale studies 2,900		
		TOTAAL . . fr. 94,300		
»	29,700			
»	49,000	Algemeen Commissariaat voor passieve luchtbescherming	2	
»	6,000	Provinciale besturen : werken, enz.	3	
		Andere diensten :	4	
		a) Vergoeding van den Secretaris van den Hoogere Militieraad fr. 4,750		
		b) Vergoeding van den Secretaris van de Centrale Commissie voor de Statistiek 5,100		
		TOTAAL . . fr. 9,850		
»	550			
		Gewone hulpverleeningen :		7
		Hoofdbestuur fr. 18,000	1	
		Provinciale besturen 15,000	2	
		TOTAAL . . fr. 33,000		
»	»			
1,216,684	390,442	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.		
826,242		VERMEERDERING.		
=====				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
		CHAPITRE II. DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
8		Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspon- dances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :		
1		Hôtel ministériel	65,000	65,000
2		Services centraux :		
		a) Administration centrale fr. 179,500		
		b) Office central de Statistique 100,000		
		c) Commissariat général de la protection aérienne passive. 30,000		
		TOTAL. . fr.	309,500	255,500
3		Administrations provinciales :		
		Province d'Anvers fr. 70,000		
		Province de Brabant 80,000		
		Province de la Flandre Occidentale 86,550		
		Province de la Flandre Orientale 108,500		
		Province de Hainaut 75,000		
		Province de Liège 79,500		
		Province de Limbourg 103,200		
		Province de Luxembourg 120,000		
		Province de Namur 50,000		
		TOTAL. . fr.	772,750	699,250
4		Bibliothèque de la Commission centrale de Statistique	2,000	2,000
9		Achat et réparation de matériel. Mobilier : entretien et fournitures. Tra- vaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Menues dépenses de même nature :		
1		Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile minis- térielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat)	65,000	65,000
2		Services centraux :		
		a) Administration centrale fr. 140,000		
		b) Office central de statistique 18,000		
		c) Commissariat général de la protection aérienne passive. 25,000		
		TOTAL. . fr.	183,000	276,800
		A REPORTER. . fr.	1,397,250	1,363,550

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK II.		
		UITGAVEN VOOR MATERIEEL.		
		Verlichting, verwarming, waterdienst, frankering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, eijzen en andere uitgaven van denzelfden aard :		8
»	»	Ambtswoning van den Minister	1	
		Centrale diensten :	2	
		a) Hoofdbestuur fr. 139,500		
		b) Centrale dienst voor de Statistiek 100,000		
		c) Algemeen Commissariaat voor passieve luchtbescherming 30,000		
54,000	»	TOTAAL. . fr. 269,500	3	
		Provinciale besturen :		
		Provincie Antwerpen fr. 70,000		
		Provincie Brabant. 80,000		
		Provincie West-Vlaanderen 86,550		
		Provincie Oost-Vlaanderen 108,500		
		Provincie Henegouwen 75,000		
		Provincie Luik. 79,500		
		Provincie Limburg 103,200		
		Provincie Luxemburg. 120,000		
		Provincie Namen 50,000		
73,500	»	TOTAAL. . fr. 772,750		
»	»	Bibliotheek van de Centrale Commissie voor de Statistiek	4	
		Aankoop en herstelling van materieel. Meubelen : onderhoud en leveringen. Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoontoestellen, enz. Geringe uitgaven van denzelfden aard :		9
»	»	Ambtswoning van den Minister (met inbegrip van de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of de forfaitaire vergoeding in geval de staatsauto niet gebruikt wordt).	1	
		Centrale diensten :	2	
		a) Hoofdbestuur fr. 100,000		
		b) Centrale dienst voor de statistiek 18,000		
		c) Algemeen Commissariaat voor passieve luchtbescherming 25,000		
»	93,800	TOTAAL. . fr. 143,000		
127,500	93,800	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
		REPORT. . fr.	1,397,250	1,363,550
9	3	Administrations provinciales :		
		Province d'Anvers fr. 32,000		
		Province de Brabant 60,000		
		Province de la Flandre Occidentale 49,500		
		Province de la Flandre Orientale 90,000		
		Province de Hainaut 50,000		
		Province de Liège 57,500		
		Province de Limbourg 35,000		
		Province de Luxembourg 43,000		
		Province de Namur 54,000		
		TOTAL. . fr.	471,000	409,000
	4	Conseil d'Etat (<i>dépenses de matériel de toute nature</i>)	100,000	"
	5	Autres services	100	1,000
10		Fournitures de bureau, etc., effectuées à l'intervention de l'Office central des Imprimés :		
	1	Administration centrale	140,000	110,000
	2	Administrations provinciales :		
		Province d'Anvers fr. 8,500		
		Province de Brabant 10,000		
		Province de la Flandre Occidentale 5,960		
		Province de la Flandre Orientale 8,000		
		Province de Hainaut 35,000		
		Province de Liège 38,000		
		Province de Limbourg 5,500		
		Province de Luxembourg "		
		Province de Namur 5,000		
		TOTAL. . fr.	115,960	53,460
	3	Office central de statistique	128,750	20,750
	4	Milice	90,000	90,000
(1)		Affaires électorales (<i>pour mémoire</i>)	"	550,000
	5	Commissariat général de la protection aérienne passive	40,000	40,000
		A REPORTER. . fr.	2,483,060	2,637,760

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
127,500	93,800	OVERDRACHT.		9
		Provinciale besturen :	3	
		Provincie Antwerpen fr. 32,000		
		Provincie Brabant. 60,000		
		Provincie West-Vlaanderen 49,500		
		Provincie Oost-Vlaanderen 90,000		
		Provincie Henegouwen 50,000		
		Provincie Luik. 57,500		
		Provincie Limburg 35,000		
		Provincie Luxemburg. 43,000		
		Provincie Namen 54,000		
		TOTAAL. . fr. 471,000		
62,000	»	Raad van State (<i>allerlei uitgaven voor materieel</i>)	4	
100,000	»	Andere diensten	5	
»	900	Kantoorleveringen, enz., gedaan door tusschenkomst van het Centraal bureau voor Drukwerk :		10
30,000	»	Hoofdbestuur.	1	
		Provinciale besturen :	2	
		Provincie Antwerpen fr. 8,500		
		Provincie Brabant. 10,000		
		Provincie West-Vlaanderen 5,960		
		Provincie Oost-Vlaanderen 8,000		
		Provincie Henegouwen 35,000		
		Provincie Luik. 38,000		
		Provincie Limburg 5,500		
		Provincie Luxemburg. »		
		Provincie Namen 5,000		
		TOTAAL. . fr. 115,960		
62,500	»	Centrale Dienst voor de Statistiek	3	
108,000	»	Militie	4	
»	550,000	Verkiezingszaken (<i>pro memorie</i>)	(1)	
»	»	Algemeen Commissariaat voor passieve luchtbescherming	5	
490,000	644,700	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
		REPORT . . fr.	2,483,060	2,637,760
11		Autres fournitures de bureau. Impressions. Achat d'ouvrages. Reliures. Abonnements aux journaux. Autres dépenses de même nature :		
	1	Services centraux :		
		a) Administration centrale et Cabinet du Ministre . fr. 74,500		
		b) Affaires électorales. 2,000		
		c) Milice 3,500		
		d) Commissariat général de la protection aérienne passive. 20,000		
		TOTAL . . fr. 100,000	100,000	107,500
	2	Bibliothèque de la Commission centrale de Statistique	15,000	17,000
	3	Administrations provinciales :		
		Province d'Anvers. fr. 40,000		
		Province de Brabant 33,000		
		Province de la Flandre Occidentale 30,000		
		Province de la Flandre Orientale 50,000		
		Province de Hainaut 30,000		
		Province de Liège 35,500		
		Province de Limbourg 28,500		
		Province de Luxembourg 35,000		
		Province de Namur 50,000		
		TOTAL . . fr. 332,000	332,000	316,000
	4	Distinctions honorifiques (y compris les dépenses d'autre nature) . . .	15,000	15,000
	(2)	Frais d'organisation des examens (y compris les dépenses de matériel de toute nature). (Pour mémoire.)		13,000
	5	Autres services	100	1,000
12		Frais de représentation des gouverneurs de province et des adjoints au commissaire de l'arrondissement de Verviers	99,100	86,000
13	1	Indemnités forfaitaires des gouverneurs de province	368,500	390,000
	2	Frais d'usage d'une voiture automobile	216,000	216,000
14	1	Frais de bureau et abonnements téléphoniques des commissaires d'arron- dissement	400,000	450,000
	2	Frais de bureau des receveurs communaux régionaux (à allouer soit aux commissaires d'arrondissement, soit aux receveurs régionaux n'exerçant pas leurs fonctions au siège du commissariat)	225,000	225,000
		A REPORTER. . fr.	4,253,760	4,474,260

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Litters van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
490,000	644,700	OVERDRACHT.		
		Andere kantoorleveringen. Drukwerk. Aankoop van boeken. Inbinding. Abonnementen op dagbladen. Andere uitgaven van denzelfden aard :		11
		Centrale diensten :	1	
		a) Hoofdbestuur en Kabinet van den Minister . . . fr. 74,500		
		Verkiezingszaken 2,000		
		c) Militie 3,500		
		d) Algemeen Commissariaat van passieve luchtbescherming 20,000		
»	7,500	TOTAAL . . . fr. 100,000		
»	2,000	Bibliotheek van de Centrale Commissie voor de Statistiek	2	
		Provinciale besturen :	3	
		Provincie Antwerpen fr. 40,000		
		Provincie Brabant 33,000		
		Provincie West-Vlaanderen 30,000		
		Provincie Oost-Vlaanderen 50,000		
		Provincie Henegouwen 30,000		
		Provincie Luik 35,500		
		Provincie Limburg 28,500		
		Provincie Luxemburg 35,000		
		Provincie Namen 50,000		
16,000	»	TOTAAL . . . fr. 332,000		
»	»	Eereteekens (met inbegrip van de uitgaven van anderen aard.)	4	
»	13,000	Inrichtingskosten voor examens (met inbegrip van allerlei uitgaven voor materieel). (Pro memorie.)	(2)	
»	900	Andere diensten	5	
13,100	»	Kosten van vertoon der provinciegouverneurs en van de adjuncten bij den arrondissementscommissaris van Verviers.		12
»	21,500	Forfaitaire vergoedingen der provinciegouverneurs	1	13
»	»	Kosten voor het gebruik van een autorijtuig	2	
»	50,000	Kantoorkosten en telefoonabonnementen voor de arrondissementscommis- sarissen.	1	14
»	»	Kantoorkosten der gewestelijke gemeenteontvangers (te verleen, helzij aan de arrondissementscommissarissen, helzij aan de gewestelijke gemeen- teontvangers die hun ambt niet uitoefenen ten zede van het commissariaat).	2	
519,100	739,600	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
		REPORT . . . fr.	4,253,760	4,474,260
15		Publications effectuées par le Département :		
	1	Bulletin du Ministre de l'Intérieur	45,000	35,000
	2	Office central de Statistique :		
		a) Annuaire statistique 40,000		
		b) Bulletin mensuel de Statistique 35,000		
		c) Statistique judiciaire de la Belgique 9,660		
		d) Statistique des accidents de travail 19,125		
		TOTAL . . . fr.	103,785	138,785
16		Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changement de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :		
	1	Administration centrale	24,000	28,000
	2	Administrations provinciales, commissariats d'arrondissement, députa- tions permanentes :		
		a) Administrations provinciales et commissariats d'arrondissement 146,500	146,500	175,000
		b) Députations permanentes. 75,600	75,600	75,600
	3	Organisation générale et inspection des services d'incendie.	104,000	108,000
	4	Organismes et juridictions prévus aux chapitres VI à IX inclus de la loi sur la milice	127,500	150,000
	5	Receveurs communaux régionaux	250,000	300,000
	6	Commissariat général de la protection aérienne passive (<i>y compris des frais de représentation</i>)	86,400	75,000
	7	Autres services :		
		a) Commission centrale de Statistique fr. 8,900		
		b) Collège d'experts en vue de la revision de certains con- trats conclus avant ou pendant la guerre. — Enquêtes électorales 1,000		
		c) Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale 3,000		
		d) Commission provinciale d'appel pour l'examen des aptitudes physiques des invalides de guerre 1,000		
		e) Autres commissions et organismes ressortissant du Département 9,300		
		TOTAL . . . fr.	23,200	24,500
		A REPORTER. . . fr.	5,239,745	5,584,145

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
519,100	739,600	OVERDRACHT.		
		Publicaties gedaan door het Departement :		15
10,000	»	Blad van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken	1	
		Centrale Dienst voor de Statistiek :	2	
		a) Statistisch Jaarboek fr. 40,000		
		b) Maandelijksch Statistisch Tijdschrift 35,000		
		c) Rechterlijke Statistiek van België 9,660		
		d) Statistiek der Arbeidsongevallen. 19,125		
		TOTAAL . . fr. 113,785		
»	35,000	Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Zitpenningen. — Verplaat- singskosten. — Kosten voor standplaatsveranderingen. — Kosten van beheer. — Kantoorkosten. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken :		16
»	4,000	Hoofdbestuur :	1	
		Provinciale besturen, arrondissementscommissariaten, bestendige depu- taties :	2	
»	28,500	a) Provinciale besturen en arrondissementscommissariaten.		
»	»	b) Deputaties.		
»	4,000	Algemeene inrichting van- en toezicht op de brandweerdiensten . . .	3	
»	22,500	Organismen en rechtscolleges voorzien in de hoofdstukken VI tot IX inbegrepen, van de wet op de militie.	4	
»	50,000	Gewestelijke gemeenteontvangers	5	
11,400	»	Algemeen Commissariaat voor passieve luchtbescherming (<i>met inbegrip van kosten van vertoon</i>).	6	
		Andere diensten :	7	
		a) Centrale Commissie voor de Statistiek fr. 8,900		
		b) College van deskundigen met het oog op de herziening van zekere afgesloten contracten vóór of tijdens den oorlog. — Verkiezingsonderzoeken 1,000		
		c) Comité van advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur 3,000		
		d) Provinciale beroepscommissies voor het onderzoek van den gezondheidstoestand van de oorlogsinvaliden 1,000		
		e) Andere commissies en organismen afhangende van het Departement 9,300		
»	1,300	TOTAAL . . fr. 23,200		
540,500	884,900	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
		REPORT . . fr.	5,239,745	5,584,145
17		Titres de transport :		
	1	Frais de parcours sur les chemins de fer de la Société Nationale des Chemins de fer belges fr.	75,000	
	2	Frais de parcours sur les Chemins de fer vicinaux	10,000	
		TOTAL . . fr.	85,000	85,000
18		Frais de transport des électeurs admis au parcours gratuit sur les chemins de fer	10,000	1,500,000
19		Transport des miliciens appelés à comparaître devant les organismes et juridictions prévus aux chapitres VIII et IX de la loi sur la milice. . .	500,000	530,000
20	1	Frais de justice	500	31,000
	2	Frais pharmaceutiques et frais d'hospitalisation d'agents blessés en service : divers.	3,000	5,000
21		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	855,065	818,172
		TOTAL DU CHAPITRE II . . . fr.	6,693,310	8,553,317
			=====	
			DIMINUTION . . fr.	
			=====	
		CHAPITRE III.		
		SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
22		Subsides conventionnels :		
	1	Institut international de Statistique	6,500	6,500
	2	Participation de l'Etat dans les dépenses de police de la Ville de Bruxelles.	750,000	750,000
	3	Participation de l'Etat dans les dépenses de police occasionnées à la Ville de Bruxelles et à certaines communes de l'agglomération bruxelloise pour la surveillance des hôtels des ambassades et légations	675,000	675,000
	4	Fêtes nationales : Subside à la Ville de Bruxelles	2,500	2,500
	5	Institut international des Sciences administratives	20,000	20,000
23		Subventions. Encouragements :		
	1	Fédération royale des Corps de Sapeurs-pompiers de Belgique	1,500	2,000
	2	Concours nationaux de tir à l'arme de guerre. Prix et frais divers	18,750	25,000
	3	Subside à la Ligne de protection aérienne	750,000	1,000,000
	4	Subside à l'Union des Villes et Communes belges	18,750	"
		TOTAL DU CHAPITRE III. . fr.	2,243,000	2,481,000
			=====	
			DIMINUTION . . fr.	
			=====	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermcerdering.	Diminution. — Vermindering.			
540,500	884,900	OVERDRACHT.		17
		Reisbewijzen :		
		Reiskosten op de spoorwegen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	75,000	1
		Reiskosten op de Buurtspoorwegen	10,000	2
		TOTAAL . . fr.	85,000	
»	»			
»	1,490,000	Kosten van het vervoer der kiezers die kosteloos per spoor mogen reizen.		18
»	30,000	Reiskosten van de militieplichtigen geroepen om te verschijnen voor de organismen en rechtscollages voorzien in de hoofdstukken VIII en IX van de wet op de militie.		19
»	30,500	Gerechtskosten		1
»	2,000	Pharmaceutische- en ziekenhuiskosten der in dienst gewonde agenten : allerlei.		2
36,893	»	Vergoeding te betalen aan het Bestuur van Posterijen voor het vervoer van dienststukken.		21
577,393	2,437,400	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.		
1,860,007		VERMINDERING.		
		HOOFDSTUK III.		
		SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN.		
		Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :		22
»	»	Internationaal Instituut voor Statistiek		1
»	»	Aandeel van den Staat in de politieuitgaven der Stad Brussel		2
»	»	Aandeel van den Staat in de politieuitgaven van de Stad Brussel en van sommige gemeenten uit de Brusselsche agglomeratie voor de bewaking van de ambassade- en legatiegebouwen.		3
»	»	Nationale feesten : Subsidie aan de Stad Brussel		4
»	»	Internationaal Instituut van Bestuurlijke wetenschappen		5
»	»	Tegemoetkomingen. Aanmoedigingen :		23
»	500	Koninklijke Vereeniging der Brandweerkorpsen van België		1
»	6,250	Nationale schietwedstrijden met het oorlogswapen. Prijzen en verschil- lende onkosten.		2
»	250,000	Subsidie aan den Bond voor luchtbescherming		3
18,750	»	Subsidie aan den Bond der Belgische Steden en Gemeenten		4
18,750	256,750	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.		
238,000		VERMINDERING.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
		CHAPITRE IV.		
		DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.		
24		Œuvre nationale des Invalides de la guerre :		
1		Dépenses de personnel fr. 2,535,343		
2		Autres dépenses 21,788,192		
		TOTAL . . fr.	24,323,535	23,285,132
25		Œuvre nationale des Anciens Combattants :		
1		Dépenses de fonctionnement fr. 520,000		
2		Subvention forfaitaire destinée à venir en aide aux anciens combattants en cas de besoin 2,000,000		
		TOTAL . . fr.	2,520,000	1,250,000
		TOTAL DU CHAPITRE IV . . . fr.	26,843,535	24,535,132
			=====	=====
			AUGMENTATION . . fr.	
		CHAPITRE V.		
		SECOURS.		
26		Secours alloués à défaut de pension ou pour insuffisance de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés et agents salariés, à leur veuve ou aux membres de leurs familles, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse	18,000	18,000
27		Secours aux veuves et aux descendants nécessiteux en ligne directe à la première génération de décorés de la Croix de fer, de blessés de septembre, de décorés de la Croix commémorative de 1830 et de combattants de 1830	10,400	10,400
28		Indemnité annuelle accordée à un agent victime d'un accident survenu dans l'exercice de ses fonctions	1,380	950
29		Intervention de l'Etat pour pensions et secours en faveur de la Caisse na- tionale d'entr'aide des sapeurs-pompiers	3,000	4,000
		TOTAL DU CHAPITRE V . . . fr.	32,780	33,350
			=====	=====
			DIMINUTION . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK IV.		
		UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZE RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.		
		Nationaal werk der Oorlogsinvaliden :		24
		Uitgaven voor personeel fr. 2,535,343	1	
		Andere uitgaven 21,788,192	2	
		TOTAAL . . fr. 24,323,535		
1,038,403	»			
		Nationaal Werk der Oudstrijders :		25
		Bedieningskosten fr. 520,000	1	
		Forfaitaire tegemoetkoming bestemd om aan de Oud- strijders hulp te verleen in geval van nood . . . 2,000,000	2	
		TOTAAL . . fr. 2,520,000		
1,270,000	»			
2,308,403	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.		
=====				
2,308,403		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK V.		
		HULPGELDEN.		
		Tegemoetkoming, bij gemis van pensioen of bij ontoereikend pensioen, aan gewezen ambtenaren en loontrekkende bedienden, aan hun weduwe of verwanten wier steun zij waren, die in moeilijke omstandigheden verkeeren.		26
»	»			
		Uitkeeringen aan de weduwen en aan de behoeftige afstammelingen in rechte linie en in het eerste geslacht der houders van het IJzeren Kruis, der gewonden van September, der houders van het Herinneringskruis 1830 en der strijders van 1830.		27
»	»			
430	»	Jaarlijksche vergoeding aan een bediende slachtoffer van een ongeval bij de uitoefening van zijn dienst.		28
»	1,000	Staatsaandeel voor pensioenen en hulpgelden in de Nationale Kas van onderlinge hulpverlening der Brandweermannen.		29
430	1,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK V.		
		VERMINDERING.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
		CHAPITRE VI.		
		TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.		
30		Entretien des tombes des militaires belges et des non-combattants, morts pour la Patrie.— Entretien de la flamme du souvenir au Soldat Inconnu.	310,000	330,000
		TOTAL DU CHAPITRE VI. . . fr.	310,000	330,000
			=====	
			DIMINUTION. . . fr.	
		CHAPITRE VII.		
		DÉPENSES DIVERSES.		
31		Frais de célébration des fêtes et cérémonies officielles.	50,000	50,000
32		Dépenses imprévues non libellées au Budget	5,000	5,000
33		Mesures diverses de protection de la population	80,000	52,000
34		Paiement des coupons de chemins de fer accordés gratuitement aux familles pour aller visiter les tombes des militaires morts pendant la guerre	78,000	90,000
35		Commissariat général de la protection aérienne passive. — Ecoles de protection aérienne (dépenses de toute nature). — Mobilisation, manœuvres, exercices, divers	250,000	370,000
		TOTAL DU CHAPITRE VII.. . fr.	463,000	567,000
			=====	
			DIMINUTION. . . fr.	
		DÉPENSES EXCEPTIONNELLES		
		CHAPITRE VIII.		
		SERVICES DIVERS.		
(3)		Impression dans le <i>Bulletin de la Commission centrale de Statistique</i> du mouvement de la population et de l'état civil pour la période 1920-1930 (<i>pour mémoire</i>)	"	15,700
36		Aménagement de divers hôtels de gouvernements provinciaux	65,000	90,000
		A REPORTER. . . fr.	65,000	105,700

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK VI.		
		WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.		
»	20,000	Onderhoud van de graven der voor het Vaderland gestorven Belgische militairen en niet-strijders. — Onderhoud der herinneringsvlam op het graf van den Onbekenden Soldaat.		30
»	20,000	TOTAAL VAN HET HOOFDSTUK VI.		
20,000		VERMINDERING.		
		HOOFDSTUK VII.		
		VERSCHILLENDE UITGAVEN.		
»	»	Kosten van de officiële feesten en ceremoniën		31
»	»	Onvoorziene uitgaven niet in de Begrooting vermeld		32
28,000	»	Verskillende maatregelen ter bescherming van de bevolking		33
»	12,000	Betaling van de spoorbiljetten die kosteloos aan de gezinnen uitgereikt worden voor bezoeken aan graven van tijdens den oorlog gestorven Belgische militairen.		34
»	120,000	Algemeen commissariaat voor passieve luchtbescherming. — Scholen voor luchtbescherming (allerhande uitgaven). — Mobilisatie, manoeuvres, oefeningen, allerlei.		35
28,000	132,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VII.		
104,000		VERMINDERING.		
		UITZONDERINGSUITGAVEN		
		HOOFDSTUK VIII.		
		VERSCHILLENDE DIENSTEN.		
»	15,700	Afdrukken in het <i>Blad der Centrale Commissie voor de Statistiek</i> , van den loop van de bevolking en den burgerlijken stand voor het tijdvak 1920-1930 (<i>pro memorie</i>).		(3)
»	25,000	In orde brengen van verschillende ambtswoningen van provinciale beheeren.		36
»	40,700	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
		REPORT. . fr.	65,000	105,700
(4)		Frais de déménagement et d'installation des bureaux de l'Office central de Statistique (<i>pour mémoire</i>)		50,000
37		Recensement économique et social :		
	1	Rémunération du personnel temporaire	311,000	1,100,000
	2	Indemnités spéciales.	31,200	135,000
	3	Dépenses de matériel.	50,000	289,000
	4	Fournitures de bureau effectuées à l'intervention de l'Office central des Imprimés	225,000	200,000
	5	Autres fournitures de bureau	3,000	10,000
	6	Frais de missions : contrôle sur place, etc.	7,100	15,000
(5)		Frais de fonctionnement du Commissariat du Gouvernement pour la Région de Spa et des Fagnes (<i>pour mémoire</i>)	"	400,000
(6)		Frais des enquêtes relatives au travail des ouvriers dans les mines (<i>pour mémoire</i>)	"	20,000
(7)		Aménagement de l'Hôtel du Gouverneur du Hainaut (<i>pour mémoire</i>). .	"	150,000
38		Recensement général de l'agriculture :		
	1	Personnel	23,000	"
	2	Fournitures de bureau à l'intervention de l'Office central des Imprimés .	550,000	"
	3	Frais de transport des documents	50,000	"
	4	Matériel divers et menues dépenses	10,000	"
	5	Frais de missions : contrôle sur place, etc.	950	"
39		Almanach royal flamand : frais de première impression	96,000	"
		TOTAL DU CHAPITRE VIII. . fr.	1,422,250	2,474,700
			=====	
			DIMINUTION. . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
»	40,700	OVERDRACHT.		
»	50,000	Kosten van verhuizing en inrichting der bureelen van den Centralen Dienst voor de Statistiek (<i>pro memorie</i>).		(4)
		Sociale en economische telling :		37
»	789,000	Bezoldiging van het tijdelijk personeel	1	
»	103,800	Speciale vergoedingen	2	
»	239,000	Uitgaven voor materieel.	3	
		Kantoorleveringen gedaan door tussenkomst van het Centraal bureau voor drukwerk.	4	
25,000	»			
»	7,000	Andere kantoorleveringen	5	
»	7,900	Kosten van opdrachten : contrôle ter plaatse, enz.	6	
»	400,000	Bedieningskosten van het Regeeringscommissariaat voor de Spa- en de Veenstreek (<i>pro memorie</i>).		(5)
»	20,000	Kosten van het onderzoek betreffende het werk der arbeiders in de mijnen (<i>pro memorie</i>).		(6)
»	150,000	In orde brengen van de ambtswoning van den Gouverneur van Henegouwen (<i>pro memorie</i>).		(7)
		Algemeene landbouwtelling :		38
23,000	»	Personeel	1	
550,000	»	Kantoorleveringen gedaan door tussenkomst van het Centraal bureau voor drukwerk	2	
50,000	»	Kosten van het vervoer van de bescheiden	3	
10,000	»	Verschillend materieel en kleine uitgaven	4	
950	»	Kosten van opdrachten : contrôle ter plaatse, enz.	5	
96,000	»	Koninklijke Vlaamsche Almanak : Kosten van eersten druk		39
754,950	1,807,400	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VIII.		
1,052,450		VERMINDERING.		
=====				

Numéro des articles. Littera des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.	
B. — SECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE						
DÉPENSES ORDINAIRES.						
CHAPITRE PREMIER.						
DÉPENSES DE PERSONNEL.						
(1)	1	Traitement du Ministre (<i>pour mémoire</i>) fr.		»		
	2	Frais d'usage d'une voiture automobile (<i>pour mémoire</i>). »		»		
		TOTAL . . . fr.		»	140,000	
40		Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funé- railles. — Promotions et augmentations réglementaires :				
	1	a) Administration centrale.				
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effec- tif.	Traitements.	Dépenses.
		Secrétaire général	1	1	80,000 à 90,000	80,000
		Directeur général	2	3(1)	65,000 à 80,000	240,000
		Inspecteur général	3	7(2)	60,000 à 75,000	482,250
		Directeur	6	5	50,000 à 68,000	288,000
		Inspecteur principal	10	6	43,000 à 65,000	272,000
		Inspecteur	16	9	21,000 à 57,000	238,750
		Sous-Directeur	8	7	40,000 à 54,000	323,600
		Docteur en droit	2	1	24,000 à 54,000	24,000
		Bibliothécaire	1	1	30,000 à 54,000	35,000
		Bibliothécaire adjoint	1	1	12,600 à 34,000	25,000
		Contrôleur des stupéfiants	1	1	25,000 à 50,000	35,000
		Secrétaire	1	1	24,000 à 54,000	25,000
		Chef de bureau	5	8	30,000 à 44,000	276,500
		A REPORTER.	57	51		2,345,100
		(1) Dont 1 en surcadre, à titre transitoire.				
		(2) Dont 4 en surcadre, à titre transitoire.				
		A REPORTER. . fr.				140,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																										
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																													
		B. — AFDEELING VOLKSGEZONDHEID. GEWONE UITGAVEN. EERSTE HOOFDSTUK. UITGAVEN VOOR PERSONEEL. Jaarwedde van den Minister (<i>pro memorie</i>) fr. » Kosten voor het gebruik van een auto (<i>pro memorie</i>) . . » TOTAAL . . . fr. » Jaarwedden der ambtenaren, beambten en dienstpersoneel. — Familie-, geboorte- en verblijfsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogen : a) Hoofdbestuur. <table><tr><th>GRADEN EN FUNCTIEN.</th><th>Kader.</th><th>Effectief.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Uitgaven.</th></tr><tr><td>Secretaris-generaal</td><td>1</td><td>1</td><td>80,000 tot 90,000</td><td>80,000</td></tr><tr><td>Directeur-generaal</td><td>2</td><td>3(1)</td><td>65,000 tot 80,000</td><td>240,000</td></tr><tr><td>Inspecteur-generaal</td><td>3</td><td>7(2)</td><td>60,000 tot 75,000</td><td>482,250</td></tr><tr><td>Directeur</td><td>6</td><td>5</td><td>50,000 tot 68,000</td><td>288,000</td></tr><tr><td>Hoofdinspecteur</td><td>10</td><td>6</td><td>43,000 tot 65,000</td><td>272,000</td></tr><tr><td>Inspecteur</td><td>16</td><td>9</td><td>21,000 tot 57,000</td><td>238,750</td></tr><tr><td>Onderdirecteur</td><td>8</td><td>7</td><td>40,000 tot 54,000</td><td>323,600</td></tr><tr><td>Doctor in de rechten</td><td>2</td><td>1</td><td>24,000 tot 54,000</td><td>24,000</td></tr><tr><td>Bibliothecaris</td><td>1</td><td>1</td><td>30,000 tot 54,000</td><td>35,000</td></tr><tr><td>Adjunct-bibliothecaris . . .</td><td>1</td><td>1</td><td>12,600 tot 34,000</td><td>25,000</td></tr><tr><td>Controleur der verdoovings- middelen</td><td>1</td><td>1</td><td>25,000 tot 50,000</td><td>35,000</td></tr><tr><td>Secretaris</td><td>1</td><td>1</td><td>24,000 tot 54,000</td><td>25,000</td></tr><tr><td>Bureelhoofd</td><td>5</td><td>8</td><td>30,000 tot 44,000</td><td>276,500</td></tr><tr><td>OVER TE DRAGEN .</td><td>57</td><td>51</td><td></td><td>2,345,100</td></tr></table> (1) Waarvan 1, voorloopig, boven het kader. (2) Waarvan 4, voorloopig, boven het kader.	GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader.	Effectief.	Jaarwedden.	Uitgaven.	Secretaris-generaal	1	1	80,000 tot 90,000	80,000	Directeur-generaal	2	3(1)	65,000 tot 80,000	240,000	Inspecteur-generaal	3	7(2)	60,000 tot 75,000	482,250	Directeur	6	5	50,000 tot 68,000	288,000	Hoofdinspecteur	10	6	43,000 tot 65,000	272,000	Inspecteur	16	9	21,000 tot 57,000	238,750	Onderdirecteur	8	7	40,000 tot 54,000	323,600	Doctor in de rechten	2	1	24,000 tot 54,000	24,000	Bibliothecaris	1	1	30,000 tot 54,000	35,000	Adjunct-bibliothecaris . . .	1	1	12,600 tot 34,000	25,000	Controleur der verdoovings- middelen	1	1	25,000 tot 50,000	35,000	Secretaris	1	1	24,000 tot 54,000	25,000	Bureelhoofd	5	8	30,000 tot 44,000	276,500	OVER TE DRAGEN .	57	51		2,345,100	1 (1) 2 40 1
GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader.	Effectief.	Jaarwedden.	Uitgaven.																																																																										
Secretaris-generaal	1	1	80,000 tot 90,000	80,000																																																																										
Directeur-generaal	2	3(1)	65,000 tot 80,000	240,000																																																																										
Inspecteur-generaal	3	7(2)	60,000 tot 75,000	482,250																																																																										
Directeur	6	5	50,000 tot 68,000	288,000																																																																										
Hoofdinspecteur	10	6	43,000 tot 65,000	272,000																																																																										
Inspecteur	16	9	21,000 tot 57,000	238,750																																																																										
Onderdirecteur	8	7	40,000 tot 54,000	323,600																																																																										
Doctor in de rechten	2	1	24,000 tot 54,000	24,000																																																																										
Bibliothecaris	1	1	30,000 tot 54,000	35,000																																																																										
Adjunct-bibliothecaris . . .	1	1	12,600 tot 34,000	25,000																																																																										
Controleur der verdoovings- middelen	1	1	25,000 tot 50,000	35,000																																																																										
Secretaris	1	1	24,000 tot 54,000	25,000																																																																										
Bureelhoofd	5	8	30,000 tot 44,000	276,500																																																																										
OVER TE DRAGEN .	57	51		2,345,100																																																																										
	140,000																																																																													
	140,000	OVER TE DRAGEN.																																																																												

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CREDITS demandés pour l'exercice 1939.	CREDITS alloués pour l'exercice 1938.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
40	1	REPORT. . fr.					140,000
		GRADES ET FONCTIONS. Cadre. Effectif.	Traitements.	Dépenses.			
		REPORT. . 57 51 fr.	2,345,100				
		Adjoint technique . . . 2 2	12,600 à 44,000	25,200			
		Traducteur 2 2	25,000 à 44,000	60,000			
		Commis traducteur . . . 1 1	12,600 à 26,000	12,600			
		Premier rédacteur . . . 20 13	25,000 à 34,000	376,050			
		Rédacteur et sténo-rédacteur 32 37	12,600 à 26,000	522,150			
		Sténo-dactylographe . . 16 11	12,600 à 22,500	155,000			
		Commis 35 31	11,000 à 25,000	395,230			
		Dactylographe et expédition- naire 5 10	11,000 à 20,000	126,050			
		Huissier, messenger et clas- seur 16 16	10,000 à 20,000	203,495			
		Nettoyeuse appointée . . 1 1		4,650			
		<i>Agents détachés à l'Œuvre Nationale de l'Enfance :</i>					
		Directeur général . . . 1 1	80,000	80,000			
		Sous-directeur 1 1	54,000	54,000			
		Chef de bureau 2 2	30,000 à 44,000	88,000			
		<i>Agents de l'Œuvre Nationale des Orphelins de la Guerre :</i>					
		Chef de bureau 1 1	30,000 à 44,000	44,000			
		Sous-chef de bureau . . . 1 1	25,000 à 34,000	34,000			
		TOTAUX. . . 193 181					
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. .		455,815			
		TOTAL . . fr.		4,981,340			
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins		298,880			
		RESTE . . fr.		4,682,460			
		Majoration de 5 %		234,123			
		Fr.		4,916,583			
		A REPORTER . . fr.		4,916,583			
		A REPORTER. . fr.					140,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
»	140,000	OVERGEBRACHT. GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven. OVERGEBRACHT. 57 51 fr. 2,345,100 Technisch adjunct 2 2 12,600 tot 44,000 25,200 Vertaler 2 2 25,000 tot 44,000 60,000 Klerk vertaler 1 1 12,600 tot 26,000 12,600 Eerste-opsteller 20 13 25,000 tot 34,000 376,050 Opsteller en steno-opsteller . 32 37 12,600 tot 26,000 522,150 Steno-typiste 16 11 12,600 tot 22,500 155,000 Klerk 35 31 11,000 tot 25,000 395,230 Typiste en klerk-afschrijver . 5 10 11,000 tot 20,000 126,050 Deurwachter, bode en klas- seerder 16 16 10,000 tot 20,000 203,495 Benoemde schoonmaakster . 1 1 4,650 <i>Beambten gedetacheerd bij het Nationaal Werk voor Kin- derwelzijn :</i> Directeur-generaal 1 1 80,000 80,000 Onderdirecteur 1 1 54,000 54,000 Bureelhoofd 2 2 30,000 tot 44,000 88,000 <i>Beambten van het Nationaal Werk der Corlogsweezen :</i> Bureelhoofd 1 1 30,000 tot 44,000 44,000 Onderbureelhoofd 1 1 25,000 tot 34,000 34,000 TOTALEN. 193 181 Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen. 455,815 TOTAAL . . fr. 4,981,340 Aandeel van de ambtenaren en beambten in het aan- leggen van de Weduwen- en Weezenpensioenen . . . 298,880 BLIJFT . . fr. 4,682,460 Vermeerdering van 5 t. h. 234,123 Fr. 4,916,583 OVER TE DRAGEN . . fr. 4,916,583	(1)	40
,	140,000	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
		REPORT . . fr.		140,000
40	1	REPORT . . fr. 4,916,583		
		Indemnité de résidence 75,000		
		Indemnité familiale et de naissance 28,000		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 15,200		
		Indemnité mobile de vie chère des nettoyeuses appointées (9 tranches) 1,000		
		TOTAL . . fr.	5,035,783	3,558,884
	1	b) Service des Estropiés et Mutilés et Service des Habitations à bon marché.		
		GRADES ET FONCTIONS. Cadre. Effectif. Traitements. Dépenses.		
		Directeur 1 1 50,000 à 68,000 63,000		
		Chef de bureau 1 1 30,000 à 44,000 32,500		
		Premier rédacteur 3 3 25,000 à 34,000 93,000		
		Rédacteur de 1 ^{re} classe 2 2 19,000 à 26,000 41,000		
		Rédacteur de 2 ^e classe 4 4 12,600 à 26,000 45,350		
		Sténo-dactylographe 2 2 12,600 à 22,500 40,500		
		Commis aux écritures 8 8 11,000 à 25,000 125,640		
		Dactylographe 3 3 11,000 à 20,000 40,800		
		TOTAUX. 24 24		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. 11,775		
		TOTAL . . fr. 493,565		
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins 29,614		
		RESTE . . fr. 463,951		
		Majoration de 5 p. c. 23,198		
		Fr. 487,149		
		Indemnité de résidence 7,400		
		Indemnité familiale et de naissance 5,200		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . 1,000		
		TOTAL . . fr.	500,749	*
		A REPORTER. . fr.	5,536,532	3,698,884

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
	140,000	OVERGEBRACHT.		
		OVERDRACHT . fr. 4,916,583	1	40
		Verblijfsvergoeding 75,000		
		Kinderbijslag en geboortetoeelage 28,000		
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 15,200		
		Veranderlijke vergoeding wegens levensduurte aan de bezol- digde schoonmaaksters (9 reeksen) 1,000		
		TOTAAL . . fr. 5,035,783		
1,476,899	»	b) Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten en Dienst voor goedkoope Woningen.	1	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effec- Jaarwedden. Uitgaven. tief.		
		Directeur 1 1 50,000 tot 68,000 63,000		
		Bureelhoofd 1 1 30,000 tot 44,000 32,500		
		Eerste-opsteller 3 3 25,000 tot 34,000 93,000		
		Opsteller eerste klas 2 2 19,000 tot 26,000 41,000		
		Opsteller tweede klas 4 4 12,600 tot 26,000 45,350		
		Steno-typiste 2 2 12,600 tot 22,500 40,500		
		Klerk 8 8 11,000 tot 25,000 125,640		
		Typiste 3 3 11,000 tot 20,000 46,800		
		TOTALEN. 24 24		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogeningen. 11,775		
		TOTAAL . . fr. 493,565		
		Aandeel van de ambtenaren en beambten in het aanleggen van de Weduwen- en Weezenpensioenen fr. 29,614		
		BLIJFT . . fr. 463,951		
		Vermeerdering van 5 t. h. 23,198		
		Fr. 487,149		
		Verblijfsvergoeding 7,400		
		Kinderbijslag en geboortetoeelage 5,200		
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis - 1,000		
		TOTAAL . . fr. 500,749		
500,749				
1,977,648	140,000	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
					REPORT. . . fr.	5,536,532	3,698,884
40	2	a) Services extérieurs :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effec- tif.	Traitements.	Dépenses.	
		Inspecteur principal . . .	26	18	43,000 à 65,000	1,095,600	
		Inspecteur	45	31	21,000 à 57,000	1,087,500	
		Rédacteur-comptable . . .	4	4	12,600 à 34,000	87,100	
		Rédacteur.	2	—	12,600 à 26,000	—	
		Assistante sociale	8	2	15,000 à 31,000	31,000	
		Infirmière secrétaire . . .	15	6	12,600 à 22,500	91,200	
		Sténo-dactylographe. . . .	6	—	12,600 à 22,500	—	
		Commis	6	6	11,000 à 25,000	126,420	
		Auxiliaire sanitaire	4	4	11,000 à 25,000	77,600	
		Auxiliaire à l'inspection des denrées	26	19	11,000 à 25,000	249,610	
		Préparateur	15	12	11,000 à 25,000	219,170	
		Expert des viandes	5	5	11,000 à 24,000	81,250	
		Agent désinfecteur	15	14	10,000 à 19,000	204,600	
		Surveillant	1	1	10,000 à 20,000	13,500	
		Garçon de laboratoire . . .	6	3	10,000 à 20,000	36,592	
		Patron.	2	2	13,400 à 20,400	33,000	
		Sous-patron	2	1	13,400 à 20,400	15,800	
		Machiniste	2	2	11,000 à 19,000	38,000	
		Mécanicien-chef, mécanicien	1	1	13,400 à 22,500	19,000	
		Matelot et chauffeur . . .	7	8	11,000 à 14,800	110,550	
		TOTAL	198	139			
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . .				1,126,875	
					TOTAL . . fr.	4,744,367	
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins				284,662	
					RESTE A REPORTER fr.	4,459,705	
					A REPORTER . . . fr.	5,536,532	3,698,884

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																																																		
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																																																					
1,977,648	140,000	OVERGEBRACHT. a) Buitendiensten : <table> <tr> <th>GRADEN EN FUNCTIEN.</th><th>Kader.</th><th>Effec- tief.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>Hoofdinspecteur</td><td>26</td><td>18</td><td>43,000 tot 65,000</td><td>1,095,600</td></tr> <tr> <td>Inspecteur</td><td>45</td><td>31</td><td>21,000 tot 57,000</td><td>1,087,500</td></tr> <tr> <td>Rekenplichtige-opsteller.</td><td>4</td><td>4</td><td>12,600 tot 34,000</td><td>87,100</td></tr> <tr> <td>Opsteller</td><td>2</td><td>»</td><td>12,600 tot 26,000</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Maatschappelijke assistenten</td><td>8</td><td>2</td><td>15,000 tot 31,000</td><td>31,000</td></tr> <tr> <td>Verpleegster-secretaresse</td><td>15</td><td>6</td><td>12,600 tot 22,500</td><td>91,200</td></tr> <tr> <td>Steno-typiste</td><td>6</td><td>—</td><td>12,600 tot 22,500</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Klerk</td><td>6</td><td>6</td><td>11,000 tot 25,000</td><td>126,420</td></tr> <tr> <td>Sanitair helper</td><td>4</td><td>4</td><td>11,000 tot 25,000</td><td>77,600</td></tr> <tr> <td>Helper bij de eetwarenins- pectie</td><td>26</td><td>19</td><td>11,000 tot 25,000</td><td>249,610</td></tr> <tr> <td>Amanuensis</td><td>15</td><td>12</td><td>11,000 tot 25,000</td><td>219,170</td></tr> <tr> <td>Keurder van het ingevoerd vleesch</td><td>5</td><td>5</td><td>11,000 tot 24,000</td><td>81,250</td></tr> <tr> <td>Ontsmetter</td><td>15</td><td>14</td><td>10,000 tot 19,000</td><td>204,600</td></tr> <tr> <td>Opzichter</td><td>1</td><td>1</td><td>10,000 tot 20,000</td><td>13,500</td></tr> <tr> <td>Laboratoriumbediende</td><td>6</td><td>3</td><td>10,000 tot 20,000</td><td>36,592</td></tr> <tr> <td>Schipper</td><td>2</td><td>2</td><td>13,400 tot 20,400</td><td>33,000</td></tr> <tr> <td>Onderschipper</td><td>2</td><td>1</td><td>13,400 tot 20,400</td><td>15,800</td></tr> <tr> <td>Machinist</td><td>2</td><td>2</td><td>11,000 tot 19,000</td><td>38,000</td></tr> <tr> <td>Hoofdwerktuigkundige, werk- tuigkundige</td><td>1</td><td>1</td><td>13,400 tot 22,500</td><td>19,000</td></tr> <tr> <td>Matroos en stoker</td><td>7</td><td>8</td><td>11,000 tot 14,800</td><td>110,550</td></tr> <tr> <td>TOTAAL.</td><td>198</td><td>139</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogen</td><td>1,126,875</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>TOTAAL . . . fr.</td><td>4,744,367</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>Aandeel van de ambtenaren en beambten in het aanleggen van de weduwen- en weezenpensioenen.</td><td>284,662</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>BLIJFT OVER TE DRAGEN . . . fr.</td><td>4,459,705</td></tr> </table>	GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader.	Effec- tief.	Jaarwedden.	Uitgaven.	Hoofdinspecteur	26	18	43,000 tot 65,000	1,095,600	Inspecteur	45	31	21,000 tot 57,000	1,087,500	Rekenplichtige-opsteller.	4	4	12,600 tot 34,000	87,100	Opsteller	2	»	12,600 tot 26,000	»	Maatschappelijke assistenten	8	2	15,000 tot 31,000	31,000	Verpleegster-secretaresse	15	6	12,600 tot 22,500	91,200	Steno-typiste	6	—	12,600 tot 22,500	»	Klerk	6	6	11,000 tot 25,000	126,420	Sanitair helper	4	4	11,000 tot 25,000	77,600	Helper bij de eetwarenins- pectie	26	19	11,000 tot 25,000	249,610	Amanuensis	15	12	11,000 tot 25,000	219,170	Keurder van het ingevoerd vleesch	5	5	11,000 tot 24,000	81,250	Ontsmetter	15	14	10,000 tot 19,000	204,600	Opzichter	1	1	10,000 tot 20,000	13,500	Laboratoriumbediende	6	3	10,000 tot 20,000	36,592	Schipper	2	2	13,400 tot 20,400	33,000	Onderschipper	2	1	13,400 tot 20,400	15,800	Machinist	2	2	11,000 tot 19,000	38,000	Hoofdwerktuigkundige, werk- tuigkundige	1	1	13,400 tot 22,500	19,000	Matroos en stoker	7	8	11,000 tot 14,800	110,550	TOTAAL.	198	139						Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogen	1,126,875				TOTAAL . . . fr.	4,744,367				Aandeel van de ambtenaren en beambten in het aanleggen van de weduwen- en weezenpensioenen.	284,662				BLIJFT OVER TE DRAGEN . . . fr.	4,459,705	2	40
GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader.	Effec- tief.	Jaarwedden.	Uitgaven.																																																																																																																																		
Hoofdinspecteur	26	18	43,000 tot 65,000	1,095,600																																																																																																																																		
Inspecteur	45	31	21,000 tot 57,000	1,087,500																																																																																																																																		
Rekenplichtige-opsteller.	4	4	12,600 tot 34,000	87,100																																																																																																																																		
Opsteller	2	»	12,600 tot 26,000	»																																																																																																																																		
Maatschappelijke assistenten	8	2	15,000 tot 31,000	31,000																																																																																																																																		
Verpleegster-secretaresse	15	6	12,600 tot 22,500	91,200																																																																																																																																		
Steno-typiste	6	—	12,600 tot 22,500	»																																																																																																																																		
Klerk	6	6	11,000 tot 25,000	126,420																																																																																																																																		
Sanitair helper	4	4	11,000 tot 25,000	77,600																																																																																																																																		
Helper bij de eetwarenins- pectie	26	19	11,000 tot 25,000	249,610																																																																																																																																		
Amanuensis	15	12	11,000 tot 25,000	219,170																																																																																																																																		
Keurder van het ingevoerd vleesch	5	5	11,000 tot 24,000	81,250																																																																																																																																		
Ontsmetter	15	14	10,000 tot 19,000	204,600																																																																																																																																		
Opzichter	1	1	10,000 tot 20,000	13,500																																																																																																																																		
Laboratoriumbediende	6	3	10,000 tot 20,000	36,592																																																																																																																																		
Schipper	2	2	13,400 tot 20,400	33,000																																																																																																																																		
Onderschipper	2	1	13,400 tot 20,400	15,800																																																																																																																																		
Machinist	2	2	11,000 tot 19,000	38,000																																																																																																																																		
Hoofdwerktuigkundige, werk- tuigkundige	1	1	13,400 tot 22,500	19,000																																																																																																																																		
Matroos en stoker	7	8	11,000 tot 14,800	110,550																																																																																																																																		
TOTAAL.	198	139																																																																																																																																				
			Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogen	1,126,875																																																																																																																																		
			TOTAAL . . . fr.	4,744,367																																																																																																																																		
			Aandeel van de ambtenaren en beambten in het aanleggen van de weduwen- en weezenpensioenen.	284,662																																																																																																																																		
			BLIJFT OVER TE DRAGEN . . . fr.	4,459,705																																																																																																																																		
1,977,648	140,000	OVER TE DRAGEN.																																																																																																																																				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
40	2	REPORT . . fr.	5,536,532	3,698,884
		REPORT . . fr. 4,459,705		
		222,985		
		Majoration de 5 p. c.		
		Fr. 4,682,690		
		65,000		
		Indemnité de résidence		
		Indemnités familiale et de naissance		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles		
		160,000		
		15,000		
		TOTAL . . fr.	4,922,690	5,284,833
		b) Service des Estropiés et Mutilés :		
		GRADES ET FONCTIONS. Cadre. Effectif. Traitements. Dépenses.		
		Inspecteur-médecin 2 2 24,000 à 65,000 70,050		
		Contrôleur 1 1 12,600 à 44,000 37,000		
		TOTAUX 3 3		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles.		
		3,750		
		TOTAL . . fr.	110,800	
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins.		
		6,648		
		RESTE . . fr.	104,152	
		5,208		
		Majoration de 5 p. c.		
		Fr. 109,360		
		600		
		Indemnité familiale et de naissance		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles		
		1,000		
		TOTAL . . fr.	110,960	
3		Académie Royale de Médecine :		
		GRADES ET FONCTIONS. Cadre. Effectif. Traitements. Dépenses.		
		Chef de service-bibliothécaire 1 1 30,000 à 54,000 48,000		
		Rédacteur-adjoint 1 » » »		
		Commis aux écritures 1 1 11,000 à 25,000 15,500		
		Messenger-huissier. 1 1 10,000 à 20,000 11,800		
		TOTAUX 4 3		
		A REPORTER . . fr.	75,300	
		A REPORTER . . fr.	10,570,182	8,983,711

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,977,648	140,000	OVERGEBRACHT.	2	40
		OVERGEBRACHT. . fr. 4,459,705		
		222,985		
		Vermeerdering van 5 t. h.		
		Fr. 4,682,690		
		65,000		
		Verblijfsvergoeding		
		160,000		
		Kinderbijslag en geboortetoelage		
		15,000		
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis		
		TOTAAL fr. 4,922,690		
»	362,143	b) Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten :		
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		Geneesheer-inspecteur . . . 2 2 24,000 tot 65,000 70,050		
		Controleur 1 1 12,600 tot 44,000 37,000		
		TOTALEN . . . 3 3		
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogen		
		3,750		
		TOTAAL . . fr. 110,800		
		Aandeel van de ambtenaren en beambten in het aanleggen van de Weduwen- en Weezenpensioenen		
		6,648		
		BLIJFT . . fr. 104,152		
		5,208		
		Vermeerdering van 5 t. h.		
		Fr. 109,360		
		600		
		Kinderbijslag en geboortetoelage		
		1,000		
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis		
		TOTAAL . . fr. 110,960		
110,960		Académie Royale de Médecine :		3
		GRADEN EN FUNCTIEN Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		Diensthooft-bibliothecaris . . . 1 1 30,000 tot 54,000 48,000		
		Adjunct-opsteller 1 » » »		
		Schrijver 1 1 11,000 tot 25,000 15,500		
		Bode-deurwachter 1 1 10,000 tot 20,000 11,800		
		TOTALEN . . . 4 3		
		OVER TE DRAGEN. 75,300		
2,088,608	502,143	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
40	3	REPORT. . fr.	10,570,182	8,983,717
		REPORT . . fr. 75,300		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . 20,000		
		TOTAL . . fr. 95,300		
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins 5,718		
		RESTE . fr. 89,582		
		Majoration de 5 p. c. 4,479		
		Fr. 94,061		
		Indemnité de résidence 3,300		
		Indemnité familiale et de naissance 900		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . 1,000		
		TOTAL . . fr. .	99,261	88,586
	4	Koninklijke Academie voor Geneeskunde :		
		GRADES ET FONCTIONS. Cadre. Effectif. Traitements. Dépenses.		
		Chef de service-bibliothé- caire » » 30,000 à 54,000 »		
		Commis aux écritures . . . » » 11,000 à 25,000 »		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. 42,000		
		TOTAL . . fr. 42,000		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins 2,520		
		RESTE . . fr. 39,480		
		Majoration de 5 p. c. 1,974		
		Fr. 41,454		
		Indemnité de résidence 2,200		
		Indemnité familiale et de naissance 900		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 1,000		
		TOTAL . . fr. .	45,554	»
		A REPORTER. . fr.	10,714,997	9,072,303

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,088,608	502,143	OVERGEBRACHT. OVERGEBRACHT. 75,300 Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen . 20,000 TOTAAL . . fr. 95,300 Aandeel van de ambtenaren en beambten in het aanleggen van de Weduwen- en Weezenpensioenen 5,718 BLIJFT . . fr. 89,582 Vermeerdering van 5 t. h. 4,479 Fr. 94,061 Verblijfsvergoeding 3,300 Kinderbijslag en geboortetoelage 900 Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis . 1,000 TOTAAL . . fr. 99,261	3	40
10,675		Koninklijke Academie voor Geneeskunde : GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven. Diensthooft-bibliothecaris . » » 30,000 tot 54,000 » Schrijver » » 11,000 tot 25,000 » Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen. 42,000 TOTAAL . . fr. 42,000 Aandeel van de ambtenaren en beambten in het aanleggen van de Weduwen- en Weezenpensioenen 2,520 BLIJFT . . fr. 39,480 Vermeerdering van 5 t. h. 1,974 Fr. 41,454 Verblijfsvergoeding 2,200 Kinderbijslag en geboortetoelage 900 Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 1,000 TOTAAL . . fr. 45,554	4	40
45,554	»			
2,144,837	502,143	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.																				
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.																				
		REPORT . . fr.	10,714,997	9,072,303																				
41	1	Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés :																						
		a) Administration centrale :																						
		<table> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th><th>Cadre.</th><th>Effec- tif.</th><th>Traitements.</th><th>Dépenses.</th></tr> <tr> <td>Garçon de bureau</td><td>10</td><td>10</td><td>salaire horaire.</td><td>120,000</td></tr> <tr> <td>Nettoyeuse</td><td>19</td><td>19</td><td>salaire horaire.</td><td>86,400</td></tr> <tr> <td>TOTAL.</td><td>29</td><td>29</td><td></td><td></td></tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effec- tif.	Traitements.	Dépenses.	Garçon de bureau	10	10	salaire horaire.	120,000	Nettoyeuse	19	19	salaire horaire.	86,400	TOTAL.	29	29				
GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effec- tif.	Traitements.	Dépenses.																				
Garçon de bureau	10	10	salaire horaire.	120,000																				
Nettoyeuse	19	19	salaire horaire.	86,400																				
TOTAL.	29	29																						
		Nominations et augmentations éventuelles	10,000																					
		TOTAL . . fr.	216,400																					
		Majoration de 5 p. c.	10,820																					
		Fr.	227,220																					
		Indemnité de résidence	»																					
		Indemnité familiale et de naissance	5,000																					
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.	1,000																					
		TOTAL . . fr.	233,220	201,500																				
		b) Service des Estropiés et Mutilés :																						
		<table> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th><th>Cadre.</th><th>Effec- tif.</th><th>Traitements.</th><th>Dépenses.</th></tr> <tr> <td>Contrôleur</td><td>1</td><td>1</td><td></td><td>18,500</td></tr> <tr> <td>Majoration 5 p. c.</td><td></td><td></td><td></td><td>925</td></tr> <tr> <td>TOTAL . . fr.</td><td></td><td></td><td></td><td>19,425</td></tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effec- tif.	Traitements.	Dépenses.	Contrôleur	1	1		18,500	Majoration 5 p. c.				925	TOTAL . . fr.				19,425		
GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effec- tif.	Traitements.	Dépenses.																				
Contrôleur	1	1		18,500																				
Majoration 5 p. c.				925																				
TOTAL . . fr.				19,425																				
		Versements prévus par les lois des 18 juin 1930 et 14 juillet 1930 relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré	897																					
		TOTAL . . fr.	20,322	»																				
		A REPORTER. . fr.	10,968,539	9,273,893																				

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																								
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																											
2,144,837	502,143	OVERGEBRACHT. Jaarwedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel. Loonen en vergoedingen der loontrekkende bedienden : a) Hoofdbestuur : <table> <tr> <th>GRADEN EN FUNCTIEN.</th><th>Kader.</th><th>Effec- tief.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>Kantoorjongen</td><td>10</td><td>10</td><td>loon per uur.</td><td>120,000</td></tr> <tr> <td>Schoonmaakster</td><td>19</td><td>19</td><td>loon per uur.</td><td>86,400</td></tr> <tr> <td>TOTAAL.</td><td>29</td><td>29</td><td></td><td></td></tr> </table> Benoemingen en eventuele verhoogingen 10,000 TOTAAL . . fr. 216,400 Vermeerdering van 5 t . h. 10,820 Fr. 227,220 Verblijfsvergoeding » Kinderbijslag en geboortetoeelage 5,000 Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 1,000 TOTAAL . . fr. 233,220 31,630 » b) Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten : <table> <tr> <th>GRADEN EN FUNCTIEN.</th><th>Kader.</th><th>Effec- tief.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>Controleur</td><td>1</td><td>1</td><td></td><td>18,500</td></tr> <tr> <td>Vermeerdering van 5 t . h.</td><td></td><td></td><td></td><td>925</td></tr> <tr> <td>TOTAAL.</td><td></td><td></td><td>fr.</td><td>19,425</td></tr> </table> Stortingen voorzien bij de wetten van 18 Juni en 14 Juli 1930 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdigen dood 897 TOTAAL . . fr. 20,322 20,322 »	GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader.	Effec- tief.	Jaarwedden.	Uitgaven.	Kantoorjongen	10	10	loon per uur.	120,000	Schoonmaakster	19	19	loon per uur.	86,400	TOTAAL.	29	29			GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader.	Effec- tief.	Jaarwedden.	Uitgaven.	Controleur	1	1		18,500	Vermeerdering van 5 t . h.				925	TOTAAL.			fr.	19,425	1	41
GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader.	Effec- tief.	Jaarwedden.	Uitgaven.																																								
Kantoorjongen	10	10	loon per uur.	120,000																																								
Schoonmaakster	19	19	loon per uur.	86,400																																								
TOTAAL.	29	29																																										
GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader.	Effec- tief.	Jaarwedden.	Uitgaven.																																								
Controleur	1	1		18,500																																								
Vermeerdering van 5 t . h.				925																																								
TOTAAL.			fr.	19,425																																								
2,196,789	502,143	OVER TE DRAGEN.																																										

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
41					REPORT. . fr.	10,968,539	9,273,893
	2	Services extérieurs :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effec- tif.	Traitements et salaires.	Dépenses.	
		Monitrice sanitaire . . .	15	10	12,600 à 22,500	208,250	
		Commis aux écritures . . .	»	3	11,000 à 25,000	35,000	
		<i>Personnel ouvrier à salaire horaire ou forfaitaire.</i>					
		Nettoyeuse (dont 1 nettoyeuse de l'Académie Royale de Médecine et 1 à prévoir pour la Koninklijke Aca- demie voor Geneeskunde).	15	6		25,800	
		TOTAUX.	30	19			
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles.				25,000	
		TOTAL . . fr.				294,050	
		Majoration de 5 p. c.				14,702	
		Fr.				308,752	
		Versements pour le personnel temporaire du Département prévus par les lois du 18 juin et du 14 juillet 1930 rela- tives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés et des ouvriers				12,300	
		Indemnité de résidence				2,000	
		Indemnité familiale et de naissance				2,500	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.				1,000	
		TOTAL. . fr.				326,552	344,846
42		Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Effectif.		Traitements d'attente.	Dépenses.	
		Inspecteur	1		23,496	23,496	
		Rédacteur de 1 ^{re} classe . .	1		11,000	11,000	
		Expert des viandes	1		5,080	5,080	
		TOTAUX.	3			39,576	
		A REPORTER . fr.				39,576	
		A REPORTER. . fr.				11,295,091	9,618,739

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.		
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
2,196,789	502,143	OVERGEBRACHT.	2	41		
		Buitendiensten :				
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden en loonen. Uitgaven.				
		Gezondheidsmonitrice . . . 15 10 12,600 tot 22,500 208,250				
		Schrijver » 3 11,000 tot 25,000 35,000				
		<i>Bedienden en werklieden met forfaitair salaris of per uur betaald :</i>				
		Schoonmaakster (waarvan 1 van de Academie Royale de Médecine en 1 te voorzien voor de Koninklijke Academie voor Geneeskunde) 15 6 25,800				
		TOTALEN. 30 19				
		noemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen. 25,000				
		TOTAAL . . fr. 294,050				
		vermeerdering van 5 t. h. 14,702				
		Fr. 308,752				
		Stortingen voor het tijdelijk personeel van het Departement, voorzien bij de wetten van 18 Juni en 14 Juli 1930, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdigen dood der bedienden en werklieden 12,300				
		Verblijfsvergoeding 2,000				
		Kinderbijslag en geboortetoelage 2,500				
Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 1,000						
18,294	TOTAAL . . fr. 326,552					
2,196,789	520,437	Wachtgeldten van de ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten, afhangende van het Departement :	42			
		GRADEN EN FUNCTIEN. Effectief. Wachtgeldten. Uitgaven.				
		Inspecteur 1 23,496 23,496				
		Opsteller 1 ^e klasse 1 11,000 11,000				
		Vleeschkeurder 1 5,080 5,080				
		TOTALEN 3 39,576				
		OVER TE DRAGEN . fr. 39,576				
		OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
42		REPORT. . . fr.	11,295,091	9,618,739
		REPORT 39,576		
		Participation à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins 2,374		
		RESTE . . fr. 37,202		
		Majoration de 5 p. c. 1,860		
		Fr. 39,062		
		Indemnité familiale 250		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 1,000		
		TOTAL. . fr.	40,312	35,777
		(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre suivant les besoins du service.)		
43		Honoraires :		
1		Des médecins et experts (pour visites, examens approfondis, contrôle médical sportif) et autres dépenses de même nature 456,000		
2		Des chimistes agréés 285,000		
		TOTAL . . fr.	741,000	731,250
44		Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :		
1		Administration centrale (<i>y compris les personnes étrangères à l'Adminis- tration</i>) :		
		Indemnité de Cabinet fr. 77,000		
		Indemnités pour travaux extraordinaires 2,550		
		Indemnités aux secrétaires de commissions 6,000		
		Indemnités pour études spéciales 950		
		Indemnités aux médecins conseils 69,000		
		TOTAL . . fr.	155,500	179,000
2		Services extérieurs :		
		Indemnité pour travaux exécutés par le personnel subalterne des services extérieurs et ne rentrant pas dans les attri- butions normales ou faits en dehors des jours et heures de vacations ordinaires 25,650		
		A REPORTER . . 25,650		
		A REPORTER. . fr.	12,231,903	10,564,766

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,196,789	520,437	OVERGEBRACHT.		42
		OVERGEBRACHT	39,576	
		Aandeel in het aanleggen van de weduwen- en weezen- pensioenen	2,374	
		BLIJFT . . fr.	37,202	
		Vermeerdering van 5 t. h.	1,860	
		Fr.	39,062	
		Kinderbijslag	250	
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.	1,000	
4,535		TOTAAL . . fr.	40,312	
		(De kredieten voorzien bij de artikelen 2, 3 en 4 mogen, volgens de vereischten van den dienst, van het eene naar het andere artikel over- gebracht worden.)		
		Honoraria :		43
		Der geneesheeren en deskundigen (voor visites, grondige onderzoeken, geneeskundig onderzoek bij sportwedstrijden en andere uitgaven van denzelfden aard)	456,000	1
		Der aangenomen scheikundigen	285,000	2
9,750	»	TOTAAL . . fr.	741,000	
		Vergoedingen voor bijzondere prestaties. — Premiën :		44
		Hoofdbestuur (met inbegrip van de personen die vreemd zijn aan het Bestuur) :		1
		Kabinetsvergoedingen fr.	77,000	
		Vergoedingen voor overwerk	2,550	
		Vergoedingen aan de secretarissen der commissies . . .	6,000	
		Vergoedingen voor speciale studies	950	
		Vergoedingen aan de adviseerende geneesheeren . . .	69,000	
»	23,500	TOTAAL . . fr.	155,500	
		Buitendiensten :		2
		Vergoeding voor werk, uitgevoerd door het lager personeel der buitendiensten en dat niet tot de gewone prestaties behoort of gedaan wordt buiten de gewone werkdagen en werkuren	25,650	
		OVER TE DRAGEN. .	25,650	
2,211,074	543,937	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
44	2	REPORT. . fr.	12,231,903	10,564,766
		REPORT . . . 25,650		
		Indemnité aux présidents, secrétaires et personnel subal- terne des dix commissions médicales provinciales, ainsi que des jurys d'examens 29,950		
		Indemnité aux secrétaires et agents d'autres commissions. 7,700		
		Indemnité au Secrétaire général des Œuvres de l'Enfance. 5,130		
		Indemnité au Secrétaire du Conseil supérieur d'hygiène . 5,130		
		Indemnité au Délégué de l'Inspection d'hygiène de Namur. 12,830		
		Indemnité au Directeur de l'Office Vaccinogène 8,550		
		Indemnité à trois médecins vétérinaires pour diverses pres- tations à l'Office Vaccinogène et à l'expertise des viandes. 17,100		
		Indemnité à six agents sanitaires en service dans certains ports 38,860		
		Indemnité à un médecin-assistant à l'Inspection d'hygiène. 4,370		
		Indemnités aux jurys et Comités locaux et régionaux chargés de décerner l'insigne de l'Education physique . 85,500		
		Indemnité au secrétaire du Conseil supérieur de l'Education physique et des Sports 5,980		
		Indemnités à divers employés pour prestations occasion- nelles 14,250		
		Indemnités à des personnes étrangères au Département :		
		Pour mission d'inspection (Service de l'Education physique et des Sports) 57,000		
		Pour études et travaux faits et pour régler des situations spéciales 28,500		
		TOTAL . . fr.	346,500	762,500
		A REPORTER. . fr.	12,578,403	11,327,266

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,211,074	543,937	OVERGEBRACHT.	2	44
		OVERGEBRACHT 25,650		
		Vergoeding aan de voorzitters, secretarissen en het lager personeel der tien provinciale geneeskundige commissies, alsmede aan de leden van de examencommissies	29,950	
		Vergoeding aan de secretarissen en beambten van andere commissies	7,700	
		Vergoeding aan den Algemeenen Secretaris der Werken voor Kinderwelzijn	5,130	
		Vergoeding aan den Secretaris van den Hoogen Gezond- heidsraad	5,130	
		Vergoeding aan den Afgevaardigde van de Gezondheids- inspectie van Namen	12,830	
		Vergoeding aan den Directeur van de Rijksentstofinrichting.	8,550	
		Vergoeding aan drie veeartsen voor verschillende prestaties bij de Rijksentstofinrichting en bij den Dienst voor vleeschkeuring	17,100	
		Vergoeding aan zes gezondheidsbeambten aan zekere havens werkzaam	38,800	
		Vergoeding aan een geneesheer als assistent bij de Gezond- heidsinspectie	4,370	
		Vergoedingen aan de jury's en plaatselijke en gewestelijke comité's belast met het toekennen van het insigne der lichamelijke opvoeding	85,500	
		Vergoeding aan den secretaris van den Hoogen Raad voor Lichamelijke Opvoeding en Sport	5,980	
		Vergoedingen aan verschillende bedienden voor toevallige prestaties	14,250	
		Vergoedingen aan personen die geen deel uitmaken van het Departement :		
		Voor inspectiezendingen (Dienst voor Lichamelijke Opvoe- ding en Sport)	57,000	
		Voor gedane studiën en werken en om speciale toestanden te regelen	28,500	
		TOTAAL . . fr.	346,500	
	416,000			
2,211,074	959,937	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
44		REPORT . . fr.	12,578,403	11,327,266
	3	Académie Royale de Médecine :		
		Indemnité du secrétaire perpétuel 25,000		
		Indemnité du sténo-dactylographe 5,400		
		TOTAL . . fr.	30,400	30,400
	4	Koninklijke Academie voor Geneeskunde :		
		Indemnité du secrétaire perpétuel 25,000		
		Indemnité du sténo-dactylographe 5,400		
		TOTAL . . fr.	30,400	"
	5	Service des Estropiés et Mutilés. — Indemnités pour pres- tations spéciales	4,000	"
45	6	Service des Habitations à bon marché :		
		Indemnité au secrétaire-adjoint de la Commission pour l'étude des réformes à préconiser en matière d'habitations à bon marché 1,500		
		Indemnité à la dactylographe de la même Commission . . 324		
		TOTAL . . fr.	1,824	"
		Secours ordinaires :		
		Administration centrale 15,000		
		Services extérieurs 15,000		
		Total . . fr.	30,000	30,000
		TOTAL DU CHAPITRE I ^{er} . . fr.	12,675,027	11,387,666
			=====	
			AUGMENTATION	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,211,074	959,937	OVERGEBRACHT.		44
		Académie Royale de Médecine :	3	
		Vergoeding van den vasten secretaris 25,000		
		Vergoeding van den steno-typist 5,400		
		TOTAAL . . fr. 30,400		
»	»	Koninklijke Academie voor Geneeskunde :	4	
		Vergoeding van den vasten secretaris 25,000		
		Vergoeding van den steno-typist 5,400		
		TOTAAL . . fr. 30,400		
30,400	»	Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten : Vergoedingen voor bijzondere prestaties.	5	
4,000	»	Dienst voor Goedkoope Woningen :	6	
		Vergoeding aan den adjunct-secretaris der Studiecommissie voor hervormingen inzake goedkoope woningen . . . 1,500		
		Vergoeding aan de typiste derzelfde Commissie . . . 324		
		TOTAAL . . fr. 1,824		
1,824	»	Gewone hulpverleening :		45
		Hoofdbestuur 15,000		
		Buitendiensten 15,000		
		TOTAAL . . fr. 30,000		
»	»			
2,247,298	959,937	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.		
1,287,361		VERMEERDERING.		
=====				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
CHAPITRE II.				
DÉPENSES DE MATÉRIEL.				
46		Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :		
1		Hôtel ministériel (<i>pour mémoire</i>)	»	50,000
2		Administration centrale.	135,000	150,000
3		Services extérieurs	340,000	400,000
4		Service des Estropiés et Mutilés	1,000	»
5		Service du Carnet sanitaire.	10,000	»
47		Achats, locations et réparations de matériel. Mobilier : entretien et fournitures. Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Menues dépenses de même nature :		
1		Hôtel ministériel (<i>y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat</i>) (<i>pour mémoire</i>)	»	50,000
2		Administration centrale.	220,000	150,000
3		Services extérieurs	650,000	750,000
4		Service des Estropiés et Mutilés	35,000	»
5		Service des Habitations à bon marché	5,000	»
6		Service du Carnet Sanitaire.	25,000	»
48		Fournitures de bureau, etc., effectuées à l'intervention de l'Office Central des Imprimés :		
1		Administration centrale.	150,000	200,000
2		Services extérieurs	70,000	100,000
3		Service des Estropiés et Mutilés	32,000	»
4		Service des Habitations à bon marché.	10,000	»
5		Service du Carnet Sanitaire (<i>dont 300,000 francs pour impression de carnets sanitaires destinés à être vendus et dont le produit est versé au Trésor</i>).	325,000	»
A REPORTER. . fr.			2,008,000	1,850,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
HOOFDSTUK II.					
UITGAVEN VOOR MATERIEEL.					
		Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, cijnzen en andere uitgaven van denzelfden aard :			46
»	50,000	Ambtswoning van den Minister (<i>pro memorie</i>)	1		
»	15,000	Hoofdbestuur.	2		
»	60,000	Buitendiensten	3		
1,000	»	Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten	4		
10,000	»	Dienst van het Gezondheidsboekje.	5		
		Aankoop, huur en herstelling van materieel. Meubelen : onderhoud en leveringen. Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoontoestellen, enz. Geringe uitgaven van denzelfden aard :			47
»	50,000	Ambtswoning van den Minister (<i>met inbegrip van de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of de forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt</i>) (<i>pro memorie</i>).	1		
70,000	»	Hoofdbestuur.	2		
»	100,000	Buitendiensten	3		
35,000	»	Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten	4		
5,000	»	Dienst voor Goedkoope Woningen.	5		
25,000	»	Dienst van het Gezondheidsboekje.	6		
		Kantoorbenodigdheden, geleverd door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk :			48
»	50,000	Hoofdbestuur.	1		
»	30,000	Buitendiensten	2		
32,000	»	Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten	3		
10,000	»	Dienst voor Goedkoope Woningen.	4		
325,000	»	Dienst van het Gezondheidsboekje (<i>waarvan 300,000 frank voor het drukken van gezondheidsboekjes, die bestemd zijn voor den verkoop en waarvan de opbrengst in de Schatkist gestort wordt</i>).	5		
513,000	355,000	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
		REPORT . . fr.	2,008,000	1,850,000
49		Autres fournitures de bureau. Impressions. Achat d'ouvrages. Reliures. Abonnements aux journaux. Insertions. Achat de plaquettes, médailles, coupes. Autres dépenses de même nature :		
	1	Administration centrale	85,000	80,000
	2	Bibliothèque	25,000	32,000
	3	Services extérieurs	80,000	95,000
	4	Académie Royale de Médecine (<i>y compris les dépenses de matériel de toute nature</i>)	30,000	36,500
	5	Koninklijke Academie voor Geneeskunde (<i>y compris les dépenses de maté- riel de toute nature</i>).	30,000	"
	6	Service des Estropiés et Mutilés	3,500	"
	7	Service des Habitations à bon marché	3,500	"
	8	Service du Carnet Sanitaire.	5,000	"
50		Publications effectuées par le Département ou dans l'intérêt de la santé publique :		
	1	Bulletin, rapports, études, propagande	102,000	130,000
	2	Académie Royale de Médecine :		
		a) Bulletin mensuel fr. 40,000		
		b) Recueil des Mémoires. 9,000		
		TOTAL . . fr.	49,000	60,000
	3	Koninklijke Academie voor Geneeskunde :		
		a) Bulletin mensuel fr. 40,000		
		b) Recueil des Mémoires. 9,000		
		TOTAL . . fr.	49,000	"
51		Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changement de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau et d'équipement. — Missions et indem- nités qui couvrent des charges de même nature :		
	1	Administration centrale	96,000	272,000
	2	Services extérieurs.	935,000	950,000
		A REPORTER. . fr.	3,501,000	3,505,500

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
513,000	355,000	OVERGEBRACHT.		
		Andere kantoorbenodigdheden. Drukwerk. Aankoop van boeken. Inbin- ding. Abonnementen op dagbladen. Advertenties. Aankoop van gedenk- penningen, medailles, schalen. Andere uitgaven van denzelfden aard :		49
5,000	»	Hoofdbestuur.	1	
»	7,000	Bibliotheek	2	
»	15,000	Buitendiensten	3	
»	6,500	Academie Royale de Médecine (<i>allerlei uitgaven voor materieel inbegrepen</i>).	4	
30,000	»	Koninklijke Academie voor Geneeskunde (<i>allerlei uitgaven voor materieel inbegrepen</i>).	5	
3,500	»	Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten.	6	
3,500	»	Dienst voor Goedkoope Woningen.	7	
5,000	»	Dienst van het Gezondheidsboekje.	8	
		Publicaties van het Departement of in het belang der openbare gezondheid.		50
»	28,000	Bulletin, verslagen, studies, propaganda	1	
		Académie Royale de Médecine :	2	
		a) Mededeelingen. fr. 40,000		
		b) Verhandelingen 9,000		
		TOTAAL . . fr. 49,000		
»	11,000	Koninklijke Academie voor Geneeskunde :	3	
		a) Mededeelingen. fr. 40,000		
		b) Verhandelingen 9,000		
		TOTAAL. . fr. 49,000		
49,000	»	Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Zitpenningen. — Verplaat- singskosten. — Kosten voor standplaatsveranderingen. — Kosten van beheer. — Kantoorkosten en uitrusting. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken :		51
»	176,000	Hoofdbestuur.	1	
»	15,000	Buitendiensten	2	
609,000	613,500	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
51		REPORT . . fr.	3,501,000	3,505,500
	3	Commissions relevant du Département (<i>les magistrats qui font partie des commissions toucheront les indemnités de vacation et les frais de route et de séjour au même titre que les autres membres</i>) :		
		a) Conseil supérieur d'Hygiène publique fr.	26,150	
		b) Conseil supérieur des Œuvres de l'Enfance	20,950	
		c) Commission du Fonds commun.	13,950	
		d) Conseil supérieur de l'Education physique et des Sports.	14,550	
		e) Commission des Allocations aux Estropiés et Mutilés.	3,600	
		f) Commission des Aveugles et des Sourds-muets.	4,800	
		g) Autres commissions et organismes	145,000	
		TOTAL . . . fr.	229,000	345,000
	4	Académie Royale de Médecine	52,500	60,000
	5	Koninklijke Academie voor Geneeskunde.	52,500	"
	6	Service des Estropiés et Mutilés	52,000	"
	7	Service du Carnet Sanitaire.	9,000	"
52		Titres de transport :		
	1	Coût des titres de transport délivrés par la Société Nationale des Chemins de Fer belges (<i>y compris le remboursement à la S. N. C. F. B. des titres de transport du personnel des P. T. T. transféré au Département</i>).		
		a) Administration centrale fr.	140,000	
		b) Services extérieurs	250,000	
		TOTAL. . . fr.	390,000	390,000
	2	Coût des titres de transport délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux.	5,000	5,000
53		Frais de procédure, déboursés (<i>y compris les honoraires et émoluments des avocats, avoués et huissiers non rétribués par abonnement</i>).	2,250	1,000
54		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	119,963	64,868
		TOTAL DU CHAPITRE II. . fr.	4,413,813	4,371,368
			AUGMENTATION. . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
609,000	613,500	OVERGEBRACHT.		51
		Commissies afhangende van het Departement (<i>Evenals de andere leden genieten de magistraten, die van de commissies deel uitmaken, vacatiegelden, reis- en verblijfkosten</i>) :	3	
		a) Hooge Gezondheidsraad. fr. 26,150		
		b) Hooge Raad der Werken voor Kinderwelzijn. 20,950		
		c) Commissie van het Gemeen Fonds 13,950		
		d) Hooge Raad voor lichamelijke Opvoeding en Sport . . . 14,550		
		e) Commissie voor Tegemoetkomingen aan Gebrekkigen en Verminkten. 3,600		
		f) Commissie voor Blinden en Doofstommen. 4,800		
		g) Andere commissies en organismen 145,000		
		TOTAAL. . fr. 229,000		
»	116,000	Académie Royale de Médecine	4	
»	7,500	Koninklijke Academie voor Geneeskunde.	5	
52,500	»	Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten.	6	
52,000	»	Dienst van het Gezondheidsboekje.	7	
9,600	»	Reisbewijzen		52
		Kostprijs der door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgeleverde reisbewijzen (<i>met inbegrip van de terugbetaling aan de N. M. B. S. van de reisbewijzen van het naar het Departement overgeplaatst personeel der P. T. T.</i>).	1	
		a) Hoofdbestuur fr. 140,000		
		b) Buitendiensten 250,000		
		TOTAAL. . fr. 390,000		
»	»	Kostprijs der door de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen afgeleverde reisbewijzen.	2	
»	»	Procedurekosten, voorschotten (<i>met inbegrip van de honoraria en emolumenten der advocaten, pleitbezorgers en deurwaarders die niet per abonnement betaald worden</i>).		53
1,250	»	Vergoeding te betalen aan het Bestuur van Posterijen voor het vervoer van dienststukken.		54
55,095	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.		
779,445	737,000	VERMEERDERING.		
	42,445			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
		CHAPITRE III.		
		SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
55	1	Subsides légaux :		
	a)	Subsides à l'Office d'identification de l'agglomération bruxelloise.	99,000	110,000
	b)	Subsides à des Offices d'identification à créer dans le pays (<i>y compris l'Office central d'identification</i>)	50,000	300,000
	2	Subsides conventionnels :		
		Office International d'Hygiène publique : part d'intervention de la Belgique	90,345	90,345
	3	Subsides facultatifs :		
	a)	Subsides aux œuvres d'assistance	50,000	200,000
	b)	Subsides aux groupements d'éducation physique de toute nature	1,200,000	3,000,000
	c)	Subsides pour l'entretien des plaines de jeux et autres établissements d'éducation physique et de sports (<i>y compris des interventions dans le traitement du personnel</i>)	2,000,000	4,000,000
	d)	Propagande en faveur de l'éducation physique et des sports (<i>y compris l'intervention dans les frais de déplacement d'équipe belges à l'étranger et dans les frais de réception d'équipes étrangères</i>)	50,000	500,000
	e)	Subsides pour cours normaux d'éducation physique	250,000	"
56	1	Académie Royale de Médecine : Prix des concours (<i>y compris les médailles académiques</i>)	4,500	4,500
	2	Koninklijke Academie voor Geneeskunde. Prix des concours (<i>y compris les médailles académiques</i>).	4,500	"
TOTAL DU CHAPITRE III . . fr.			3,798,345	8,204,845
			=====	
			DIMINUTION . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK III.		
		SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN.		
		Wettelijke toelagen :	1	55
»	11,000	a) Toelagen aan den Indentificatiedienst van de Busselsche agglomeratie.		
»	250,000	b) Toelagen aan de in het land op te richten Identificatiediensten (met inbegrip van den Centralen Identificatiedienst).		
		Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :	2	
»	»	Office International d'Hygiène publique : Aandeel van België.		
		Facultatieve toelagen :	3	
»	150,000	a) Toelagen aan onderstandsvereeningen.		
»	1,800,000	b) Toelagen aan groepeerings voor lichamelijke opvoeding van allen aard.		
»	2,000,000	c) Toelagen voor onderhoud der speelpleinen en andere inrichtingen voor lichamelijke opvoeding en sport (daarin begrepen de bijdragen in de wedden van het personeel).		
»	450,000	d) Propaganda voor lichamelijke opvoeding en sport (met inbegrip van de tusschenkomst in de verplaatsingskosten van Belgische ploegen naar het Buitenland en in de kosten voor de ontvangst van vreemde ploegen).		
250,000	»	e) Toelagen voor normaalcursussen in lichamelijke opvoeding.		
»	»	Académie Royale de Médecine : Prijzen der wedstrijden (met inbegrip van de academische medailles).	1	56
4,500	»	Koninklijke Academie voor Geneeskunde : Prijzen der wedstrijden (met inbegrip van de academische medailles).	2	
254,500	4,661,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.		
4,406,500		VERMINDERING.		
=====				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
CHAPITRE IV.				
DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.				
57		Subsides à l'Œuvre nationale de l'Enfance :		
1		Consultations prénatales, consultations de nourrissons, consultations préscolaires, gouttes de lait, crèches, pouponnières, maisons mater- nelles	13,750,000	
2		Surveillance des enfants placés en garde ou en nourrice	22,000	
3		Colonies pour enfants débiles (dont 1,425,000 francs pour les colonies subsidiées)	8,370,000	
4		Frais d'administration (<i>y compris frais d'enquête sur la situation des familles, frais de propagande, expertise, etc., et prêts de couveuses</i>)	2,750,000	
5		Subside spécial (épidémies, calamités, etc.)	18,000	
		TOTAL . . . fr.	24,910,000	27,260,970
58		Prophylaxie générale. — Vulgarisation de l'Hygiène. — Etudes et enquêtes. — Cours de perfectionnement. — Subsides. — Dépenses diverses :		
1		Dépenses diverses de prophylaxie générale	1,750,000	
2		Prophylaxie de la tuberculose	10,000,000	
3		Prophylaxie des maladies vénériennes.	1,000,000	
4		Prophylaxie du cancer	1,400,000	
		TOTAL . . . fr.	14,150,000	18,250,000
59		Frais d'entretien d'indigents (aliénés, enfants anormaux, aveugles, sourds-muets, estropiés, vagabonds et mendiants, indigents étrangers) que la loi met à charge de l'Etat. — Frais de transport	3,500,000	3,500,000
60		Paiement des allocations aux estropiés et mutilés. — Octroi d'une somme ou d'un capital, au profit de bénéficiaires de l'allocation d'estropié, en remplacement de deux ou trois années de leur allocation, pour l'acquisition d'un appareil de prothèse ou de l'outillage nécessaire à l'exercice d'une profession fr.	43,500,000	"
(La justification des sommes payées à charge de l'article ci-dessus se fera par la production des bordereaux récapitulatifs des paiements estam- pillés par l'Office des chèques postaux et approuvés par le Ministre ou son délégué.)				
A REPORTER . . . fr.			86,060,000	49,010,970

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK IV.		
		UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, GERECHTELIJKE BIJSTAND, WELDADIGHEID EN VOLKSGEZONDHEID.		
		Toelagen aan het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn :		57
		Zwangerschaps- en zuigelingenconsultatiebureau's, voorschoolse consultaties, zuigelingenkeukens en- tehuizen, kinderbewaarplaatsen. moeder -huizen 13,750,000	1	
		Toeziht over de pleeg- en voedsterkinderen 22,000	2	
		Kolonies voor zwakke kinderen (waarvan 1,425,000 frank voor de gesubsidieerde kolonies) 8,370,000	3	
		Bestuurskosten (inbegrepen kosten van onderzoek omtrent den gezinstoestand, propagandakosten, expertise, enz., en leening van couveuses) 2,750,000	4	
		Bijzondere subsidiën (epidemieën, rampen, enz.) 18,000	5	
		TOTAAL . . fr. 24,910,000		
»	2,350,970			
		Algemeene prophylaxe. — Verspreiding der gezondheidsleer. — Studiën en onderzoeken. — Volmakingscursussen. — Toelagen. — Verschil- lende uitgaven :		58
		Allerlei uitgaven voor algemeene prophylaxe 1,750,000	1	
		Tuberculoseprophylaxe 10,000,000	2	
		Geslachtsziektenprophylaxe 1,000,000	3	
		Kankerprophylaxe 1,400,000	4	
		TOTAAL . . fr. 14,150,000		
»	4,100,000			
		Onderhoudskosten van behoeftigen (krankzinnige, abnormale kinderen, blinden, doofstommen, verminkten, landloopers en bedelaars, vreemde behoefigen) die door de wet ten laste van den Staat zijn gesteld. Kosten van overbrenging.		59
		Betaling van de tegemoetkomingen aan gebrekkigen en verminkten. — Verleening, aan de genieters van de gebrekkigentoelage, van een som of van een kapitaal, in vervanging van hunne toelage gedurende twee of drie jaren, ten einde den aankoop mogelijk te maken van kunst- ledematen of van benodigdheden voor het uitoefenen van hun ambt.		60
43,500,000	»	(De verantwoording van de sommen betaald ten laste van boven- vermeld artikel zal geschieden door samenvattende betalingsbordersellen, door het Bestuur der Postchecks gestempeld en goedgekeurd door den Minister of zijn gelastigde).		
43,500,000	6,450,970	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
		REPORT . . fr.	86,060,000	49,010,970
61		Comités de patronage des Habitations ouvrières : dépenses relatives à l'exécution des lois des 9 août 1889, 11 octobre 1919 et 25 juillet 1921 et de l'arrêté royal du 31 mars 1936 :		
		Subsides : intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement des Comités de patronage des Habitations ouvrières :		
		Rémunération du personnel des secrétariats . . . fr. 165,000		
		Frais d'enquêtes et divers 110,000		
		TOTAL . . fr.	275,000	"
62		Annuités à bonifier à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite du chef des avances consenties par elle pour compte de l'Etat, à la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché	8,099,350	"
63		Complément d'annuité à bonifier à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite du chef des prêts consentis par elle, en vue de la construction d'habitations à bon marché, à une société de construction d'habitations ouvrières, agréée sous le régime de la loi du 9 août 1889 (art. 11 de la loi du 11 octobre 1919)	30,724	"
		TOTAL DU CHAPITRE IV .	94,465,074	49,010,970
		CHAPITRE V.		
		SECOURS.		
64		Secours alloués à défaut de pension ou pour insuffisance de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés et agents salariés, à leur veuve ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse	10,000	5,300
65		Secours aux anciens bénéficiaires des allocations d'estropiés et mutilés, exclus, en tout ou en partie, du bénéfice de la majoration gratuite de rente de vieillesse, en raison de l'absence ou de l'insuffisance des versements effectués à leur compte de retraite pour la période antérieure à l'année d'assurance 1934-1935	650,000	"
		TOTAAL DU CHAPITRE V . fr.	660,000	5,300
			AUGMENTATION . . fr.	
		CHAPITRE VI.		
		TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.		
66		Subsides pour aménagements et améliorations des établissements hospitaliers.	200,000	2,000,000
		TOTAL DU CHAPITRE VI . . fr.	200,000	2,000,000
			DIMINUTION . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
43,500,000	6,450,970	OVERGEBRACHT.		61
		Beschermingscomité's der Werkmanswoningen : uitgaven betreffende de uitvoering van de wetten van 9 Augustus 1889, 11 October 1919 en 25 Juli 1921 en van het Koninklijk besluit van 31 Maart 1936 :		
		Subsidies : tussenkomst van het Rijk in de werkingskosten van de Beschermingscomité's voor Werkmanswoningen.		
		Bezoldiging van het personeel der secretariaten . . . fr. 165,000		
		Onderzoekskosten en allerlei 110,000		
		Fr. 275,000		
275,000	»	Annuïteiten te vergoeden aan de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas uit hoofde der door haar, voor rekening van den Staat, aan de Nationale Maatschappij voor goedkope woningen en woonvertrekken, toegestane voorschotten.		62
8,099,350	»	Aanvullende annuïteit te vergoeden aan de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas uit hoofde van leeningen door haar, met het oog op den aanbouw van goedkope woningen, toegestaan aan een onder het stelsel der wet van 9 Augustus aangenomen vereeniging voor aanbouw van arbeiderswoningen (art. 11 der wet van 11 October 1919).		63
30,724	»			
51,905,074	6,450,970	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.		
45,454,104		VERMEERDERING.		
=====		HOOFDSTUK V.		
		HULPGELDEN.		
		Tegemoetkoming, bij gemis van pensioen of bij ontoereikend pensioen, aan gewezen ambtenaren en loontrekkende bedienden, aan hun weduwe of verwanten, wier steun zij waren, wanneer deze in moeilijke omstandigheden verkeerden.		64
4,700	»	Hulpgeld aan de gewezen begunstigden van tegemoetkomingen aan gebrekkigen en verminkten, geheel of gedeeltelijk uitgesloten van het voordeel van den kosteloozen ouderdomsrentebijslag wegens geene of ontoereikende stortingen op hun lijfrenterekening gedaan, voor de periode voorafgaande aan het verzekeringsjaar 1934-1935.		65
650,000	»			
654,700	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK V.		
654,700		VERMEERDERING.		
=====		HOOFDSTUK VI.		
		WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.		
»	1,800,000	Toelagen voor geschiktmaking en verbetering van de verplegingsinrichtingen.		66
»	1,800,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VI.		
1,800,000		VERMINDERING.		
=====				

[No 5-VII.]

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
		CHAPITRE VII.		
		DÉPENSES DIVERSES.		
67		Dépenses imprévues non libellées au budget	15,000	20,000
		Part d'intervention dans le coût des travaux de restauration à effectuer au Château de Ryckel (<i>pour mémoire</i>)	"	225,000
		TOTAL DU CHAPITRE VII. . fr.	15,000	245,000
			=====	
			DIMINUTION	
		DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
		CHAPITRE VIII.		
		SERVICES DIVERS.		
68		Frais d'impression de carnets de bons de commande de stupéfiants (<i>charge temporaire</i>)	36,000	"
69		Intervention de l'Etat en faveur des communes ayant réalisé l'acquisition ou l'expropriation d'immeubles insalubres situés sur leur territoire.	700,000	"
70		Commission de classification. — Dépenses occasionnées par le travail de classification des bénéficiaires du Fonds des Estropiés et Mutilés . .	9,500	"
71		Commission d'étude pour la rééducation professionnelle et la réadaptation sociale des estropiés et mutilés	4,700	"
		TOTAL DU CHAPITRE VIII . fr.	750,200	"
			=====	
			AUGMENTATION	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	van de artikelen. Nummer
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK VII.		
		VERSCHILLENDE UITGAVEN.		
»	5,000	Onvoorziene uitgaven niet in de begrooting vermeld	1	67
»	225,000	Tusschenkomst in de kosten van de restauratiewerken uit te voeren aan het Kasteel van Ryckel (<i>pro memorie</i>).		
»	230,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VII.		
230,000		VERMINDERING.		
=====				
		TWEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.		
		HOOFDSTUK VIII.		
		VERSCHILLENDE DIENSTEN.		
36,000	»	Kosten voor het drukken van bonboekjes voor het bestellen van verdoovingsmiddelen (<i>tijdelijke last</i>).		68
700,000	»	Tegemoetkoming van het Rijk ten gunste van gemeenten die op hun grondgebied gelegen ongezonde vaste goederen aangekocht of onteigend hebben.		69
9,500	»	Commissie voor classificatie. — Uitgaven teweeggebracht door het werk van classificatie der begunstigten van het Fonds voor gebrekkigen en verminkten.		70
4,700	»	Studiecommissie voor beroepsheropleiding en sociale heraanpassing van gebrekkigen en verminkten.		71
750,200	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VIII.		
750,200		VERMEERDERING.		
=====				

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
RÉCAPITULATION			
A. — SECTION DE L'INTÉRIEUR.			
DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Dépenses de personnel	32,208,554	31,382,312
II.	Dépenses de matériel	6,693,310	8,553,317
III.	Subsides et subventions	2,243,000	2,481,000
IV.	Dépenses de prévoyance sociale, d'assistance judiciaire, de bienfaisance et d'hygiène	26,843,535	24,535,132
V.	Secours	32,780	33,350
VI.	Travaux et acquisitions. — Subsides pour travaux	310,000	330,000
VII.	Dépenses diverses	463,000	567,000
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . fr.	68,794,179	67,882,111
DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
VIII.	Services divers	1,422,250	2,474,700
	TOTAL DE LA SECTION DE L'INTÉRIEUR. . fr.	70,216,429	70,356,811
		DIMINUTION. . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		NUMMER der hoofdstukken.
Augmentation. — Vermeerdering	Diminution. — Vermindering.			
SAMENVATTING				
A. — AFDEELING BINNENLANDSCHE ZAKEN.				
GEWONE UITGAVEN.				
826,242	»	Uitgaven voor personeel		I.
»	1,860,007	Uitgaven voor materieel		II.
»	238,000	Subsidiën en tegemoetkomingen		III.
2,308,403	»	Uitgaven voor sociale voorzorg, kosteloze rechtsbijstand, armenzorg en volksgezondheid		IV.
»	570	Hulpgelden		V.
»	20,000	Werken en aankopen. — Toelagen voor werken		VI.
»	104,000	Verschillende uitgaven		VII.
3,134,645	2,222,577	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.		
UITZONDERINGSUITGAVEN.				
»	1,052,450	Verschillende diensten		VIII.
3,134,645	3,275,027	TOTAAL VAN DE AFDEELING BINNENLANDSCHE ZAKEN.		
140,382		VERMINDERING.		
=====				

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
B. — SECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE.			
DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Dépenses de personnel	12,675,027	11,387,666
II.	Dépenses de matériel	4,413,813	4,371,368
III.	Subsides et subventions	3,798,345	8,204,845
IV.	Dépenses de prévoyance sociale, d'assistance judiciaire, de bienfaisance et d'hygiène	94,465,074	49,010,970
V.	Secours	660,000	5,300
VI.	Travaux et acquisitions. — Subsides pour travaux	200,000	2,000,000
VII.	Dépenses diverses	15,000	245,000
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . fr.		116,227,259	75,225,149
DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
VIII.	Services divers	750,200	
TOTAL DE LA SECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE. . fr.		116,977,459	75,225,149
		AUGMENTATION. . fr.	
TOTAL GÉNÉRAL POUR LE BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE LA SANTÉ PUBLIQUE fr.		187,193,888	145,581,960
		AUGMENTATION. . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	NUMMER der hoofdstukken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
B — AFDEELING VOLKSGEZONDHEID.			
GEWONE UITGAVEN.			
1,287,361	»	Uitgaven voor personeel	I.
42,445	»	Uitgaven voor materieel	II.
»	4,406,500	Subsidiën en tegemoetkomingen	III.
45,454,104	»	Uitgaven voor sociale voorzorg, gerechtelijken bijstand, weldadigheid en volksgezondheid.	IV.
654,700	»	Hulpelden	V.
»	1,800,000	Werken en aankopen. — Toelagen voor werken	VI.
»	230,000	Verschillende uitgaven	VII.
47,438,610	6,436,500	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	
UITZONDERINGSUITGAVEN.			
750,200	»	Verschillende Diensten.	VIII.
48,188,810	6,436,500	TOTAAL VAN DE AFDEELING DE VOLKSGEZONDHEID.	
41,752,310		VERMEERDERING.	
=====			
51,323,455	9,711,527	ALGEMEEN TOTAAL VOOR DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN EN VOLKSGEZONDHEID.	
41,611,928		VERMEERDERING.	
=====			

NOTES JUSTIFICATIVES

A. — SECTION DE L'INTÉRIEUR

DÉPENSES ORDINAIRES.

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES DE PERSONNEL.

Crédits sollicités pour 1939	fr.	32,208,554
Crédits alloués en 1938		31,382,312

La différence, soit une augmentation de fr. 826,242
résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
2-1	558,325	—	Augmentation due : 1° à l'augmentation normale des traitements; 2° à des accroissements de personnel, notamment à la Commission de Contrôle Linguistique (1 agent), au Service d'inspection des finances communales (4 agents); à l'Office Central de Statistique (4 agents); au Service des traductions (2 agents); 3° à de nouvelles extensions de cadre dûment autorisées et non encore réalisées.
2-2	—	36,695	Diminution due au remplacement d'agents mis à la retraite par des agents au traitements minimum.
2-3	—	59,784	Disparition d'un directeur, et pour le surplus, crédit mis à hauteur des besoins.
2-4	844	—	Augmentation normale de traitement.
2-5	450,000	—	Extension du régime des receveurs communaux régionaux. Augmentations normales de traitement. Cette augmentation est sans influence budgétaire, puisqu'elle est compensée par une recette équivalente.
2-6	100,000	—	Dépense nouvelle. Le Conseil d'Etat ne pourra commencer à fonctionner qu'en 1939. Il n'a pas été possible de dresser le tableau du personnel.
3-1	—	96,500	Diminution résultant de la nomination à titre définitif de plusieurs agents temporaires.
3-3	107,515	—	Augmentation du nombre des temporaires et hausse des salaires régionaux.
4-1	—	6,955	Mise à la pension d'un agent qui était en disponibilité.
4-2	—	105,258	Mise à la pension de plusieurs agents qui étaient en disponibilité.
6-1	—	29,700	Transfert au budget des Finances de toutes les dépenses relatives à l'organisation des examens.
6-2	—	49,000	Crédit mis à hauteur des besoins.
6-3	—	6,000	Même justification que pour l'article 6-1.
6-4	—	550	Réduction opérée conformément à la décision du Conseil des ministres en date du 6 septembre 1938.
	1,216,684	390,442	
	+ 826,242		

VERANTWOORDING

A. — AFDEELING BINNENLANDSCHE ZAKEN.

GEWONE UITGAVEN.

EERSTE HOOFDSTUK.

PERSONEELSUITGAVEN.

Kredieten aangevraagd voor 1939	fr. 32,208,554
Kredieten toegestaan in 1938	31,382,312
	826,242

Het verschil, zijnde een verhooging met fr. 826,242
vloeit voort uit de balans van onderstaande vermeerderingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
1-1	558,325	—	Vermeerdering wegens : 1 ^o de normale verhooging der wedden; 2 ^o personeelsuitbreidingen, namelijk : Commissie voor Taaltoezicht (1 ambtenaar), Inspectiedienst voor de gemeentefinanciën (4 ambtenaren), Centrale Dienst voor de Statistiek (4 ambtenaren), Vertaaldienst (2 ambtenaren); 3 ^o behoorlijk toegestane en nog niet verwezenlijkte nieuwe kaderuitbreidingen.
2-2	—	36,695	Vermindering wegens vervanging van gepensioneerde ambtenaren door personeel aan de minimumwedde.
2-3	—	59,784	Wegvallen van een directeur en, verder, krediet in overeenstemming met de behoeften gebracht.
2-4	844	—	Normale weddeverhooging.
2-5	450,000	—	Uitbreiding van het regime der gewestelijke gemeenteontvangers. Normale weddeverhoogingen. Deze vermeerdering oefent geen invloed op de begroting uit aangezien een ontvangst van hetzelfde bedrag er tegen opweegt.
2-6	100,000	—	Nieuwe uitgave. De Raad van State zal eerst in 1939 kunnen functionneeren. De personeelstabel kon niet opgemaakt worden.
3-1	—	96,500	Vermindering. Verscheidene tijdelijke beambten werden definitief benoemd.
3-3	107,515	—	Verhooging van het aantal tijdelijke beambten en stijging van het cijfer der gewestelijke loonen.
4-1	—	6,955	Pensionneering van een ambtenaar die in disponibiliteit was.
4-2	—	105,258	Pensionneering van verscheidene ambtenaren die in disponibiliteit waren.
6-1	—	29,700	Al de uitgaven omtrent het uitschrijven van de examens zijn op de begroting van Financiën overgeboekt.
6-2	—	49,000	Krediet in overeenstemming gebracht met de behoeften.
6-3	—	6,000	Zelfde verantwoording als voor artikel 6-1.
6-4	—	550	Vermindering aangebracht volgens de beslissing van den Ministerraad d. d. 6 September 1938.
	1,216,684	390,442	
	+ 826,242		

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATÉRIEL.

Crédits demandés pour 1939	fr. 6,693,310
Crédits votés pour 1938	8,553,317
Diminution de	fr. 1,860,007

qui résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
8-2	54,000	—	Augmentation en vue du chauffage des locaux qui seront occupés par les Services de statistique du Ministère de la Justice dont le transfert à l'Office Central de Statistique a été décidé.
8-3	73,500	—	Augmentation nécessitée par l'occupation de locaux supplémentaires par les agents des Gouvernements provinciaux de Flandre Orientale, Hainaut, Limbourg et Luxembourg.
9-2	—	93,800	Machines de bureau fournies par l'Office Central des Imprimés. Crédits de l'article 9-2 désormais imputés sur l'article 10.
9-3	62,000	—	Une somme de 30,000 francs est nécessaire pour assurer le matériel indispensable aux nouveaux locaux mis à la disposition du Gouvernement provincial de la Flandre Orientale. Le surplus, soit 32,000 francs doit combler l'insuffisance avérée des crédits de matériel mis à la disposition des Gouvernements provinciaux d'Anvers, de Hainaut et de Liège, à concurrence respectivement de 3,500, 25,000 et 3,500 francs.
9-4	100,000	—	Dépense nouvelle. Fonctionnement du Conseil d'Etat.
9-5	—	900	Crédit mis à hauteur des besoins.
10-1	30,000	—	Imputation du prix des machines de bureau sur l'article 10 au lieu de l'article 9. Une diminution équivalente a été consentie sur l'article 9-2.
10-2	62,500	—	Augmentation justifiée par la nécessité où se trouvent la plupart des Gouvernements provinciaux de renouveler un certain nombre de machines de bureau.
10-3	108,000	—	Même justification que pour l'article 10-1.
(1)	—	550,000	Il n'y a pas d'élection prévue en 1939.
11-1	—	7,500	Crédit mis à hauteur des besoins. Absence d'élections en 1939.
11-2	—	2,000	Réduction opérée par mesure d'économie.
11-3	16,000	—	Revision et mise à hauteur des besoins de chacun des crédits nécessaires aux Gouvernements provinciaux.
A reporter .	506,000	654,200	

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEELE BEHOEFTE.

Kredieten aangevraagd voor 1939 fr. 6,693,310

Kredieten goedgestemd voor 1938 8,553,317

Vermindering van fr. 1,860,007

voortvloeiende uit de balans van onderstaande vermeerderingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
8-2	54,000	—	Vermeerdering voor de verwarming van de lokalen die zullen betrokken worden door de diensten der Statistiek van het Ministerie van Justitie welke, zooals besloten, naar den Centralen Dienst voor de Statistiek dienen overgebracht.
8-3	73,500	—	Vermeerdering noodzakelijk wegens het betrekken van bijkomende lokalen door het personeel der provinciale gouvernementen van Oost-Vlaanderen, Henegouwen, Limburg en Luxemburg.
9-2	—	93,800	De prijs van de kantoormachines, geleverd door het Centraal Bureau voor drukwerk, werd vroeger aangerekend op artikel 9-2 doch dient thans op artikel 10 aangeschreven.
9-3	62,000	—	Een bedrag van 30,000 frank blijkt noodzakelijk om de nieuwe lokalen, waarover het provinciaal gouvernement van Oost-Vlaanderen beschikt, van het noodige materieel te voorzien. Het overige, zegge 32,000 frank, moet dienen om de ontoereikend gebleken kredieten voor materiele behoeften, waarover de provinciale gouvernementen van Antwerpen, Henegouwen en Luik beschikken, aan te vullen, respectievelijk met een bedrag van 3,500, 25,000 en 3,500 frank.
9-4	100,000	—	Nieuwe uitgave. Werkzaamheden van den Raad van State.
9-5	—	900	Krediet in overeenstemming gebracht met de behoeften.
10-1	30,000	—	Aanrekening van den prijs der kantoormachines op artikel 10 in plaats van op artikel 9. Artikel 9-2 onderging een vermindering van gelijk bedrag.
10-2	62,500	—	Vermeerdering gerechtvaardigd door de noodzakelijkheid waarin de meeste provinciale gouvernementen verkeerden om een zeker aantal kantoormachines te vernieuwen.
10-3	108,000	—	Zelfde toelichting als voor artikel 10-1.
(1)	—	550,000	In 1939 zijn geen verkiezingen voorzien.
11-1	—	7,500	Krediet in overeenstemming gebracht met de behoeften. Geen verkiezingen in 1939.
11-2	—	2,000	Vermindering aangebracht wegens bezuinigingsmaatregelen.
11-3	16,000	—	Herzien en in overeenstemming brengen met de behoeften van al de kredieten die de provinciale gouvernementen noodig hebben.
Over te dr.	506,000	654,200	

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
Reports .	506,000	654,200	
(2)	—	13,000	Mise à charge du Budget des Finances de toutes les dépenses relatives à l'organisation des examens.
11-5	—	900	Réduction opérée par mesure d'économie.
12	13,100	—	Attribution d'une indemnité de frais de représentation au Commissaire de l'arrondissement de Verviers et au bourgmestre fonctionnaire d'Eupen (délibération du Conseil des Ministres du 13 juin 1938, n° 967).
13-1	—	21,500	Réduction opérée conformément à la décision du Conseil des Ministres en date du 6 septembre 1938.
14-1	—	50,000	Crédit mis à hauteur des besoins.
15-1	10,000	—	Augmentation due à l'ampleur des matières à insérer dans le bulletin. Le chiffre de 35,000 francs s'est régulièrement avéré insuffisant.
15-2	—	35,000	Le crédit de 25,000 francs prévu en 1938 pour la statistique des étrangers ne figure plus au budget de 1939, cette statistique n'étant publiée que tous les deux ans. Pour le surplus réduction opérée par mesure d'économie.
16-1	—	4,000	Crédit mis à hauteur des besoins.
16-2	—	28,500	Crédit mis à hauteur des besoins.
16-3	—	4,000	Réduction opérée conformément à la décision du Conseil des Ministres en date du 6 septembre 1938.
16-4	—	22,500	Crédit mis à hauteur des besoins.
16-5	—	50,000	Les faits acquis ont fait constater qu'une somme de 250,000 francs au lieu de 300,000 francs suffit pour couvrir les besoins de l'exercice 1939.
16-6	11,400	—	Des déplacements beaucoup plus nombreux sont prévus en 1939 à l'occasion du placement des sirènes, de l'installation du système d'alerte, de manœuvres, etc...
16-7	—	1,300	Réduction opérée conformément à la décision du Conseil des Ministres en date du 6 septembre 1938.
18	—	1,490,000	Aucune élection n'est prévue en 1939.
19	—	30,000	Crédit mis à hauteur des besoins.
20-1	—	30,500	Aucune élection n'est prévue en 1939.
20-2	—	2,000	Réduction opérée par mesure d'économie.
21	36,893	—	Somme fixée forfaitairement par l'Administration des postes.
	577,393	2,437,400	
	— 1,860,007		

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
Overdracht	506,000	654,200	Overgebracht.
(2)	—	13,000	Aanrekening op de begrooting van Financiën van al de uitgaven verband houdende met het organiseren van examens.
11-5	—	900	Vermindering aangebracht wegens bezuinigingsmaatregelen.
12	13,100	—	Toekenning van een vergoeding voor representatiekosten aan den arrondissementscommissaris van Verviers en aan den burgemeester-ambtenaar van Eupen (Beslissing van den Ministerraad van 13 Juni 1938, n ^o 967).
13-1	—	21,500	Vermindering aangebracht volgens de beslissing van den Ministerraad d. d. 6 September 1938.
14-1	—	50,000	Krediet in overeenstemming gebracht met de behoeften.
15-1	10,000	—	Vermeerdering te wijten aan den omvang van wat in het bulletin moet verschijnen. Het bedrag van 35,000 frank is regelmatig ontoereikend gebleken.
15-2	—	35,000	Het krediet van 25,000 frank, voorzien in 1938 voor de statistiek der vreemdelingen, komt op de begrooting voor 1939 niet meer voor, daar deze statistiek maar om de twee jaar wordt gepubliceerd. Voor het overige, vermindering aangebracht wegens bezuinigingsmaatregelen.
16-1	—	4,000	Krediet in overeenstemming gebracht met de behoeften.
16-2	—	28,500	Krediet in overeenstemming gebracht met de behoeften.
16-3	—	4,000	Vermindering aangebracht volgens de beslissing van den Ministerraad d. d. 6 September 1938.
16-4	—	22,500	Krediet in overeenstemming gebracht met de behoeften.
16-5	—	50,000	Een bedrag van 250,000 frank, in plaats van 300,000 frank, is wel degelijk voldoende gebleken om de behoeften voor het dienstjaar 1939 te dekken.
16-6	11,400	—	In 1939 zullen er veel meer reizen dienen gedaan in verband met het plaatsen van sirenen, het aanbrengen van alarm-meeringsmiddelen, het houden van oefeningen, enz.
16-7	—	1,300	Vermindering aangebracht volgens de beslissing van den Ministerraad d. d. 6 September 1938.
18	—	1,490,000	In 1939 zijn geen verkiezingen voorzien.
19	—	30,000	Krediet in overeenstemming gebracht met de behoeften.
20-1	—	30,500	In 1939 zijn geen verkiezingen voorzien.
20-2	—	2,000	Vermindering aangebracht wegens bezuinigingsmaatregelen.
21	36,893	—	Bedrag forfaitair vastgesteld door het Bestuur der Posterijen.
	577,393	2,437,400	
	— 1,860,007		

CHAPITRE III.

SUBSIDES ET SUBVENTIONS.

Crédits demandés pour 1939 fr. 2,243,000

Crédits votés pour 1938 2,481,000

Diminution de fr. 238,000

qui résulte de la balance des majorations et diminutions ci-après :

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
23-1	—	500	Réduction opérée conformément à la décision du Conseil des Ministres en date du 6 septembre 1938.
23-2	—	6,250	Idem.
23-3	—	250,000	Idem.
23-4	18,750	—	Ce subside doit permettre à l'Union des villes et communes d'amplifier son œuvre d'éducation vis-à-vis des diverses communes du Royaume.
	18,750	256,750	
	— 238,000		

CHAPITRE IV.

DÉPENSES DE PRÉVOYANCE.

Crédits demandés pour 1939 fr. 20,843,535

Crédits alloués en 1938 24,535,132

Augmentation de fr. 2,308,403

qui résulte des majorations ci-après :

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
24	1,038,403	—	Augmentation due à l'accroissement des frais d'hospitalisation, les hôpitaux militaires n'acceptant plus que les seuls cas graves et urgents. Augmentation de 10 p. c. du prix des cures à l'étranger. Accroissement du nombre des invalides recourant à la gratuité des soins médicaux et pharmaceutiques, augmentation du chef de l'âge (aggravation des infirmités). Augmentation du prix des appareils de prothèse.
25	1,270,000	—	Cette augmentation n'est qu'apparente. En réalité, il y a une diminution de 80,000 francs sur les crédits prévus pour 1938. Par suite de l'extension, par les Chambres législatives, du bénéfice de l'Œuvre aux déportés et prisonniers politiques, un crédit supplémentaire de 1,350,000 francs a été autorisé et approuvé par le Comité du Budget. Le crédit a été ainsi porté à 2,600,000 francs pour 1938.
	+ 2,308,403		

HOOFDSTUK III.

SUBSIDIEN EN TOELAGEN.

Kredieten aangevraagd voor 1939	fr.	2,243,000
Kredieten goedgestemd voor 1938		2,481,000

Vermindering van fr. 238,000

voortvloeiende uit de balans der onderstaande vermeerderingen en verminderings :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
23-1	—	500	Vermindering aangebracht volgens de beslissing van den Ministerraad d. d. 6 September 1938.
23-2	—	6,250	Idem.
23-3	—	250,000	Idem.
23-4	18,750	—	Dank zij dit subsidie zal de Vereeniging van steden en gemeenten haar streven naar het opleiden van de onderscheiden gemeenten uit het Rijk op breederen voet kunnen doorvoeren.
	18,750	256,750	
	— 238,000		

HOOFDSTUK IV.

VOORZORGSUITGAVEN.

Kredieten aangevraagd voor 1939	fr.	26,843,535
Kredieten toegestaan in 1938		24,535,132

Verhooging fr. 2,308,403

voortvloeiende uit de onderstaande vermeerderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
24	1,038,403	—	Verhooging te wijten aan het toenemen van de hospitalisatiekosten, doordien de militaire hospitalen alleen nog in erge en dringende gevallen zieken aanvaarden. Verhooging met 10 t. h. van de kuurprijzen in den vreemde. Toenemen van het aantal invaliden die tot de kosteloze geneeskundige en pharmaceutische zorgen hun toevlucht nemen. Verhooging uit hoofde van den ouderdom (verergering van de gebrekkigheden). Verhooging van de prijzen der kunstledematen.
25	1,270,000	—	Deze verhooging bestaat slechts in schijn. In werkelijkheid is er een vermindering van 80,000 frank op de kredieten voorzien voor 1938. Doordat het Parlement met de voordeelen van het Werk ook de weggevoerden en politieke gevangenen heeft begunstigd, werd door het Begrootingscomité een bijkomend krediet van 1,350,000 frank toegestaan en goedgekeurd. Het krediet werd aldus voor 1938, op 2,600,000 frank gebracht.
	+ 2,308,403		

CHAPITRE V.

SECOURS.

Crédits demandés pour 1939	fr.	32,780
Crédits votés pour 1938		33,350

Diminution de fr. 570

qui résulte de la balance de la majoration et de la diminution ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
28	430	—	Un arrêté ministériel, dûment approuvé par le Comité du Budget et le Ministre des Finances, a majoré l'indemnité accordée à une victime d'accident de travail survenu dans l'exercice de ses fonctions.
29	—	1,000	Réduction opérée conformément à la décision du Conseil des Ministres en date du 6 septembre 1938.
	430	1,000	
	— 570		

CHAPITRE VI.

TRAVAUX ET ACQUISITIONS.

Crédit demandé pour 1939	fr.	310,000
Crédit voté pour 1938		330,000

Diminution de fr. 20,000

Article 30 : crédit mis à la hauteur des besoins.

CHAPITRE VII.

Crédit demandé pour 1939	fr.	463,000
Crédit voté pour 1938		567,000

Diminution de fr. 104,000

qui résulte de la balance des majorations et diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
33	28,000	—	Augmentation due à l'extension du réseau de réserve.
34	—	12,000	Crédit mis à hauteur des besoins.
35	—	120,000	Idem.
	28,000	132,000	
	— 104,000		

HOOFDSTUK V.

STEUNVERLEENING.

Kredieten aangevraagd voor 1939	fr.	32,780
Kredieten goedgestemd voor 1938		33,350

Vermindering van fr. 570

voortvloeiende uit de balans der onderstaande vermeerdering en vermindering

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
28	430	—	Bij een door het Begrootingscomité en door den Minister van Financiën behoorlijk goedgekeurd Ministerieel besluit, wordt de vergoeding verhoogd die aan een slachtoffer van een bij de uitoefening van zijn ambt overkomen arbeidsongeval wordt verleend. Vermindering aangebracht volgens de beslissing van den Ministerraad d. d. 6 September 1938.
29	—	1,000	
	430	1,000	
	— 570		

HOOFDSTUK VI.

WERKEN EN VERKRIJGINGEN.

Krediet aangevraagd voor 1939	fr.	310,000
Krediet goedgestemd voor 1938		330,000
Vermindering	fr.	20,000

Artikel 30 : Krediet in verhouding gebracht tot de noodwendigheden.

HOOFDSTUK VII.

Aangevraagd krediet voor 1939	fr.	463,000
Goedgestemd krediet voor 1938		567,000

Vermindering van fr. 104,000

voortvloeiende uit de balans der onderstaande vermeerderingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
33	28,000	—	Verhooging als gevolg van de uitbreiding van het reservenet. Krediet in verhouding gebracht met de noodwendigheden. Idem.
34	—	12,000	
35	—	120,000	
	28,000	132,000	
	— 104,000		

DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.**CHAPITRE VIII.****SERVICES DIVERS.**

Crédit demandé pour 1939 fr. 1,422,250

Crédit voté pour 1938 2,474,700

Diminution de fr. 1,052,450

qui résulte de la balance des majorations et diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
(3)	—	15,700	Cette charge temporaire disparaît en 1939.
36	—	25,000	Fusion des articles 37 et 42 de 1938. Ce crédit est suffisant pour permettre l'acquisition de mobilier reconnu indispensable, le renouvellement du mobilier hors d'usage et la remise en état du mobilier restant pour certains hôtels de gouverneurs de province et, spécialement, des provinces de Flandre orientale et de Liège.
(4)	—	50,000	Cette charge temporaire disparaît en 1939.
37-1	—	789,000	Le recensement économique et social touchant à sa fin, les crédits n'ont été prévus que pour une partie de 1939.
37-2	—	103,800	Idem.
37-3	—	239,000	Idem.
37-4	25,000	—	La publication des résultats du recensement économique et social entraînera une dépense de 225,000 francs environ.
37-5	—	7,000	Même justification que pour l'article 37-1.
37-6	—	7,900	Idem.
(5)	—	400,000	Cette charge temporaire disparaît en 1939.
(6)	—	20,000	Idem.
(7)	—	150,000	Idem.
38-1	23,000	—	Le recensement général de l'agriculture devant se faire au 31 décembre 1939, il y a lieu de prévoir les crédits nécessaires à la préparation de ce travail. La grosse dépense (550,000 francs) est relative à l'impression des documents (formulaires, instructions etc...). Les frais de transport des documents sont évalués à 50,000 francs. Le personnel commence à travailler le 1 ^{er} octobre 1939.
38-2	550,000	—	
38-3	50,000	—	
38-4	10,000	—	
38-5	950	—	
39	96,000	—	Frais de première impression de l'Almanach Royal flamand (Décision du Conseil des Ministres du 20 décembre 1937).
	754,950	1,807,400	
	— 1,052,450		

UITZONDERINGSUITGAVEN.

HOOFDSTUK VIII.

ALLERHANDE DIENSTEN.

Krediet aangevraagd voor 1939 fr. 1,422,250

Krediet goedgestemd voor 1938 2,474,700

Vermindering van fr. 1,052,450

voortvloeiende uit de balans van onderstaande vermeerderingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
(3)	—	15,700	Tijdelijke last die in 1939 niet meer voorkomt.
36	—	25,000	Samenvoeging der artikelen 37 en 42 van 1938. Krediet toe- reikend voor aankoop van onmisbaar gebleken meubelen voor vernieuwing van buiten gebruik geraakte meubelen en herstel van het overige mobilair voor sommige ambts- woningen van provinciegouverneurs, inzonderheid die van Oost-Vlaanderen en Luik.
(4)	—	50,000	Tijdelijke last die in 1939 niet meer voorkomt.
37-1	—	789,000	Daar de economische en sociale telling ten einde loopt, werden de kredieten slechts voor een gedeelte van 1939 voorzien.
37-2	—	103,800	Idem.
37-3	—	239,000	Idem.
37-4	25,000	—	Het publiceeran van de uitkomsten der economische en sociale telling zal ongeveer 25,000 frank kosten.
37-5	—	7,000	Zelfde verantwoording als voor artikel 37-1.
37-6	—	7,900	Idem.
(5)	—	400,000	Tijdelijke last die in 1939 niet meer voorkomt.
(6)	—	20,000	Idem.
(7)	—	150,000	Idem.
38-1	23,000	—	Daar de algemeene landbouwtelling moet plaats hebben op 31 December 1939, dienen voor de voorbereiding er van de noodige kredieten voorzien. De groote uitgave (550,000 frank) heeft betrekking op het drukken van de documenten (formulieren, onderrichtingen, enz...). De kosten van ver- voer der documenten zijn op 50,000 frank geraamd. Het personeel zal zijn werkzaamheden op 1 October 1939 aanvangen.
38-2	550,000	—	
38-3	50,000	—	
38-4	10,000	—	
38-5	950	—	
39	96,000	—	Kosten van eersten druk van den Koninklijken Vlaamschen Almanak (Beslissing van den Ministerraad van 20 Decem- ber 1937).
	754,950	1,807,400	
	— 1,052,450		

B. — SECTION DE LA SANTE PUBLIQUE.**DÉPENSES ORDINAIRES.****CHAPITRE PREMIER.****DÉPENSES DE PERSONNEL.**

Crédits demandés pour 1939 fr. 12,675,027

Crédits votés pour 1938 11,387,666

Augmentation de fr. 1,287,361

résultant de la balance entre les augmentations et les diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
(1)	—	140,000	Traitement du Ministre. — Pris en charge par la Section de l'Intérieur du Département.
40-1a	1,476,899	—	Crédits concernant les traitements mis à hauteur des besoins réels.
40-1b	500,749	—	I. — D'une part, majorations :
40-2a	—	362,143	Augmentations normales des rémunérations du personnel; augmentation du nombre de fonctionnaires et d'agents, par suite :
40-2b	110,960	—	a) de transferts, de mutations entre services, de nominations, pour les besoins créés par l'extension donnée aux attributions des différentes administrations;
40-3	10,675	—	b) de la mise en concordance des cadres;
40-4	45,554	—	c) du rattachement des Services « Estropiés et Mutilés », « Habitations à bon marché » et « Carnet sanitaire » du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale;
41-1a	31,630	—	d) de la création de la « Koninklijke Academie voor Geneeskunde ».
41-1b	20,322	—	II. — D'autre part, réductions :
41-2	—	18,294	Rattachement à l'Administration centrale de certains fonctionnaires des Services extérieurs.
42	4,535	—	Augmentation du nombre de fonctionnaires et agents mis en disponibilité par limite d'âge.
43	9,750	—	Crédit mis à hauteur des besoins.
44-1	—	23,500	Crédit suffisant pour 1939. Restriction apportée au fonctionnement des services dans une mesure compatible avec l'intérêt général.
A reporter.	2,211,074	543,937	

B. — AFDEELING VOLKSGEZONDHEID.**GEWONE UITGAVEN.****EERSTE HOOFDSTUK.****UITGAVEN VOOR PERSONEEL.**

Gevraagde kredieten voor 1939 fr. 12,675,027

Toegestane kredieten voor 1938 11,387,666

Vermeerdering van fr. 1,287,361

voortvloeiend uit het verschil tusschen de navolgende vermeerderingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
(1)	—	140,000	Wedge van den Minister. — Komt ten laste van de Afdeeling Binnenlandsche Zaken van het Departement.
40-1a	1,476,899	—	Kredieten betreffende de wedden, in overeenstemming gebracht met de werkelijke behoeften.
40-1b	500,749	—	I. — Eensdeels, vermeerderingen :
40-2a	—	362,143	Normale verhoogingen van de bezoldigingen van het personeel; verhooging van het aantal ambtenaren, beambten en bedienden, ten gevolge van :
40-2b	110,960	—	a) overplaatsingen, mutaties tusschen de verschillende diensten, benoemingen, om te voorzien in de noodwendigheden der verschillende besturen, wier bevoegdheid werd uitgebreid;
40-3	10,675	—	b) het aanvullen der kaders;
40-4	45,554	—	c) de overname van de volgende diensten van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg : « Gebrekkigen en Verminkten », « Goedkope Woningen », « Gezondheidsboekje »;
41-1a	31,630	—	d) de oprichting van de « Koninklijke Academie voor Geneeskunde ».
41-1b	20,322	—	II. — Anderdeels, verminderingen :
41-2	—	18,294	Overplaatsing van ambtenaren van de buitendiensten naar het Hoofdbestuur.
42	4,535	—	Verhooging van het aantal ter beschikking gestelde ambtenaren, beambten en bedienden, wegens leeftijds grens.
43	9,750	—	Krediet in overeenstemming gebracht met de behoeften.
44-1	—	23,500	Krediet toereikend voor 1939. Beperking aangebracht aan de werking van de diensten, in zoover het algemeen belang zulks toelaat.
Over te dr.	2,211,074	543,937	

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
Report.	2,211,074	543,937	
44-2	—	416,000	Crédit suffisant pour 1939. — Libellé modifié par simplifications et suppressions dans le texte. La dépense « Indemnités à des personnes chargées de cours normaux » a été reportée à l'article 55-3e.
44-4	30,400	—	Création de la « Koninklijke Academie voor Geneeskunde ».
44-5	4,000	—	Rattachement du Service des Estropiés et Mutilés. Crédit nouveau pour la rémunération, à titre extraordinaire, des agents chargés, périodiquement, des travaux de classement et de revision des fiches et dossiers du Service.
44-6	1,824	—	Rattachement du Service des Habitations à bon marché. Crédit porté, en 1938, au Budget du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale, pour 11,824 francs. Le nouveau crédit sera suffisant pour 1939.
	2,247,298	959,937	
	+ 1,287,361		

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATÉRIEL.

Crédits demandés pour 1939	 fr.	4,413,813
Crédits votés pour 1938		4,371,368

Augmentation de fr. 42,445

résultant de la balance entre les majorations et les réductions ci-après :

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
46-1	—	50,000	Réunion du Département de la Santé publique à celui de l'Intérieur.
46-2	—	15,000	Crédit suffisant pour 1939. — Restriction apportée au fonctionnement des services dans une mesure compatible avec l'intérêt général.
46-3	—	60,000	
46-4	1,000	—	Rattachement du Service des Estropiés et Mutilés.
46-5	10,000	—	Rattachement du Service du Carnet sanitaire (crédit nouveau.)
47-1	—	50,000	Réunion du Département de la Santé publique à celui de l'Intérieur.
47-2	70,000	—	Hausse des prix. Accroissement des services.
47-3	—	100,000	Crédit suffisant pour 1939.
47-4	35,000	—	Rattachement du Service des Estropiés et Mutilés.
47-5	5,000	—	Rattachement du Service des Habitations à bon marché.
47-6	25,000	—	Rattachement du Service du Carnet sanitaire (crédit nouveau).
A reporter .	146,000	275,000	

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
Overdracht	2,211,074	543,937	
44-2	—	416,000	Krediet toereikend voor 1939. Tekst gewijzigd door vereenvoudigingen en schrappingen. De uitgave « Vergoedingen aan personen belast met normaalcursussen » is naar artikel 55-3e getransporteerd.
44-4	30,400	—	Oprichting van de « Koninklijke Academie voor Geneeskunde ».
44-5	4,000	—	Overname van den Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten. Nieuw krediet voor de buitengewone bezoldiging van de beampten, die periodiek belast worden met het klasseeren en het nazien van de fiches en dossiers van den Dienst.
44-6	1,824	—	Overname van den Dienst voor Goedkoope Woningen. Krediet, dat, in 1938, voor 11,824 frank op de Begrooting van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg, voorkomt. Het nieuwe krediet zal toereikend zijn voor 1939.
	2,247,298	959,937	
	+ 1,287,361		

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

Gevraagde kredieten voor 1939	fr.	4,413,813
Toegestane kredieten voor 1938		4,371,368

Vermeerdering fr. 42,445

voortvloeiend uit het verschil tusschen de navolgende vermeerderingen en verminderings :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
46-1	—	50,000	Versmelting van het Departement van Volksgezondheid met dat van Binnenlandsche Zaken.
46-2	—	15,000	Krediet toereikend voor 1939. Beperking aangebracht aan de werking van de diensten in zoover het algemeen belang zulks toelaat.
46-3	—	60,000	
46-4	1,000	—	Overname van den Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten.
46-5	10,000	—	Overname van den Dienst van het Gezondheidsboekje (nieuw krediet).
47-1	—	50,000	Versmelting van het Departement van Volksgezondheid met dat van Binnenlandsche Zaken.
47-2	70,000	—	Prijsverhoogen. Uitbreiding der diensten.
47-3	—	100,000	Krediet toereikend voor 1939.
47-4	35,000	—	Overname van den Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten.
47-5	5,000	—	Overname van den Dienst voor Goedkoope Woningen.
47-6	25,000	—	Overname van den Dienst van het Gezondheidsboekje (nieuw krediet).
Over te dr.	146,000	275,000	

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
Report fr.	146,000	275,000	
48-1	—	50,000	Crédit suffisant pour 1939.
48-2	—	30,000	Idem.
48-3	32,000	—	Rattachement du Service des Estropiés et Mutilés.
48-4	10,000	—	Rattachement du Service des Habitations à bon marché.
48-5	325,000	—	Rattachement du Service du Carnet Sanitaire. (Crédit nouveau de 25,000 francs en sus du crédit de 300,000 francs déjà prévu en 1938, au Budget du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale.)
49-1	5,000	—	Majoration due à l'extension des services.
49-2	—	7,000	Crédit suffisant pour 1939.
49-3	—	15,000	Idem.
49-4	—	6,500	Idem.
49-5	30,000	—	Création de la « Koninklijke Academie voor Geneeskunde ».
49-6	3,500	—	Rattachement du Service des Estropiés et Mutilés.
49-7	3,500	—	Rattachement du Service des Habitations à bon marché.
49-8	5,000	—	Rattachement du Service du Carnet Sanitaire (crédit nouveau)
50-1	—	28,000	Crédit suffisant pour 1939.
50-2	—	11,000	Idem.
50-3	49,000	—	Création de la « Koninklijke Academie voor Geneeskunde ».
51-1	—	176,000	Crédit suffisant pour 1939.
51-2	—	15,000	Idem.
51-3	—	116,000	Idem.
51-4	—	7,500	Idem.
51-5	52,500	—	Création de la « Koninklijke Academie voor Geneeskunde ».
51-6	52,000	—	Le Service des Estropiés et Mutilés compte plus d'inspecteurs et de contrôleurs, d'où un plus grand nombre de missions d'inspection.
51-7	9,600	—	Rattachement du Service du Carnet Sanitaire (crédit nouveau).
53	1,250	—	Cette somme figurait, en 1938, à l'article 5-1. Le libellé de l'article 53 a été modifié pour permettre la liquidation de tous les frais de justice.
54	55,095	—	Mise en concordance avec la dépense réelle.
	779,445	737,000	
	+ 42,445		

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
Overdracht	146,000	275,000	
48-1	—	50,000	Krediet toereikend voor 1939.
48-2	—	30,000	Idem.
48-3	32,000	—	Overname van den Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten.
48-4	10,000	—	Overname van den Dienst voor Goedkope Woningen.
48-5	325,000	—	Overname van den Dienst van het Gezondheidsboekje (nieuw krediet van 25,000 frank, buiten het krediet van 300,000 fr. dat voor 1938 reeds voorzien was op de Begrooting van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg).
49-1	5,000	—	Verhooging te wijten aan de uitbreiding der diensten.
49-2	—	7,000	Krediet toereikend voor 1939.
49-3	—	15,000	Idem.
49-4	—	6,500	Idem.
49-5	30,000	—	Oprichting van de « Koninklijke Academie voor Geneeskunde ».
49-6	3,500	—	Overname van den Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten.
49-7	3,500	—	Overname van den Dienst voor Goedkope Woningen.
49-8	5,000	—	Overname van den Dienst van het Gezondheidsboekje (nieuw krediet).
50-1	—	28,000	Krediet toereikend voor 1939.
50-2	—	11,000	Idem.
50-3	49,000	—	Oprichting van de Koninklijke Academie voor Geneeskunde.
51-1	—	176,000	Krediet toereikend voor 1939.
51-2	—	15,000	Idem.
51-3	—	116,000	Idem.
51-4	—	7,500	Idem.
51-5	52,500	—	Oprichting van de Koninklijke Academie voor Geneeskunde.
51-6	52,000	—	De Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten telt meer inspecteurs en controleurs; vandaar een grooter aantal inspectiezendingen.
51-7	9,600	—	Overname van den Dienst van het Gezondheidsboekje (nieuw krediet).
53	1,250	—	Dit bedrag was, in 1938, voorzien onder artikel 5-1. De tekst van artikel 53 is gewijzigd om de betaling van alle gerechtskosten mogelijk te maken.
54	55,095	—	In overeenstemming gebracht met de werkelijke uitgave.
	779,445	737,000	
	+ 42,445		

CHAPITRE III.

SUBSIDES ET SUBVENTIONS.

Crédits demandés pour 1939	fr.	3,798,345
Crédits votés pour 1938		8,204,845

Diminution fr. 4,406,500

résultant de la balance entre les majorations et les réductions ci-après :

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
55-1a	—	11,000	La diminution résulte de la nécessité d'opérer des compressions budgétaires.
55-1b	—	250,000	Les Offices d'Identification prévus ne seront pas tous créés ou ne fonctionneront pas pendant tout l'exercice.
55-3a	—	150,000	La diminution résulte de la nécessité d'opérer des compressions budgétaires.
55-3b	—	1,800,000	Idem.
55-3c	—	2,000,000	Idem.
55-3d	—	450,000	Idem.
55-3e	250,000	—	Le crédit figurait antérieurement à l'article 6, sous la rubrique « Indemnités ».
56-2	4,500	—	Création de la « Koninklijke Academie voor Geneeskunde ».
	254,500	4,661,000	
	— 4,406,500		

CHAPITRE IV.

DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.

Crédits demandés pour 1939	fr.	94,465,074
Crédits votés pour 1938		49,010,970

Augmentation de fr. 45,454,104

résultant de la balance entre les majorations et les réductions ci-après :

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
57	—	2,350,970	La diminution résulte de la nécessité d'opérer des compressions budgétaires.
58	—	4,100,000	Idem.
60	43,500,000	—	Rattachement du Service des Estropiés et Mutilés. — Prévision obtenue en prenant comme base les statistiques établies par le Service.
61	275,000	—	Rattachement du Service des Habitations à bon marché.
62	8,099,350	—	Idem.
63	30,724	—	Idem.
	51,905,074	6,450,970	
	+ 45,454,104		

HOOFDSTUK III.

SUBSIDIE EN TEGEMOETKOMINGEN.

Gevraagde kredieten voor 1939	 fr.	3,798,345
Toegestane kredieten voor 1938		8,204,845

Vermindering van fr. 4,406,500

voortvloeiend uit het verschil tusschen de navolgende vermeerderingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
55-1a	—	11,000	De vermindering vloeit voort uit de noodzakelijkheid, der budgetaire besnoeiing.
55-1b	—	250,000	De voorziene Identificatiediensten zullen niet alle worden opgericht of zullen niet gedurende gansch het dienstjaar werken.
55-3a	—	150,000	De vermindering vloeit voort uit de noodzakelijkheid der budgetaire besnoeiing.
55-3b	—	1,800,000	Idem.
55-3c	—	2,000,000	Idem.
55-3d	—	450,000	Idem.
55-3e	250,000	—	Het krediet werd vroeger uitgetrokken onder artikel 6, rubriek « Vergoedingen ».
56-2	4,500	—	Oprichting van de Koninklijke Academie voor Geneeskunde.
	254,500	4,661,000	
	— 4,406,500		

HOOFDSTUK IV.

UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, GERECHTELIJKE BIJSTAND, WELDADIGHEID EN VOLKSGEZONDHEID.

Gevraagde kredieten voor 1939	 fr.	94,465,074
Toegestane kredieten voor 1938		49,010,970

Vermeerdering van fr. 45,454,104

voortvloeiend uit het verschil tusschen de navolgende vermeerderingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
57	—	2,350,970	De vermindering vloeit voort uit de noodzakelijkheid der budgetaire besnoeiing.
58	—	4,100,000	Idem.
60	43,500,000	—	Overname van den Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten. Raming steunende op de door den Dienst opgemaakte statistieken.
61	275,000	—	Overname van den Dienst voor Goedkope woningen.
62	8,099,350	—	Idem.
63	30,724	—	Idem.
	51,905,074	6,450,970	
	+ 45,454,104		

CHAPITRE V.

SECOURS.

Crédits demandés pour 1939	fr.	660,000
Crédits votés pour 1938		5,300
Augmentation de	fr.	654,700

résultant des majorations ci-après :

Article. et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
64	4,700	—	Augmentation du nombre des fonctionnaires et agents pouvant être en mesure de recevoir les secours visés à l'article.
65	650,000	—	Rattachement du Service des Estropiés et Mutilés. — Prévision basée sur la statistique des demandes introduites auprès du service. Celui-ci estime prudent de majorer le crédit à concurrence de 250,000 francs.
	654,700	—	
	+ 654,700		

CHAPITRE VI.

TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.

Crédits demandés pour 1939	fr.	200,000
Crédits votés pour 1938		2,000,000
Diminution	fr.	1,800,000

se justifiant comme suit :

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
66	—	1,800,000	La diminution résulte de la nécessité d'opérer des compressions budgétaires.
	—	1,800,000	
	— 1,800,000		

HOOFDSTUK V.

HULPGELDEN.

Gevraagde kredieten voor 1939	fr.	660,000
Toegestane kredieten voor 1938		5,300
Vermeerdering van	fr.	654,700

voortvloeiend uit de navolgende vermeerderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
64	4,700	—	Verhooging van het aantal ambtenaren, beambten en bedienden, die de bij dit artikel bedoelde hulp kunnen genieten.
65	650,000	—	Overname van den Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten. Raming steunende op de statistiek van de bij den dienst ingediende aanvragen. De Dienst acht het voorzichtig het krediet met 250,000 frank te verhoogen.
	654,700	—	
	+ 654,700		

HOOFDSTUK VI.

WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.

Gevraagde kredieten voor 1939	fr.	200,000
Toegestane kredieten voor 1938		2,000,000
Vermindering van	fr.	1,800,000

gerechtvaardigd als volgt :

gerechtsvaardige als volgt

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
66	—	1,800,000	De vermindering vloeit voort uit de noodzakelijkheid der budgetaire besnoeiing.
	—	1,800,000	
— 1,800,000			

CHAPITRE VII.

DÉPENSES DIVERSES.

Crédits demandés pour 1939	fr.	15,000
Crédits votés pour 1938		245,000
Diminution de	fr.	230,000

résultant des réductions ci-après :

Article. et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
67-1	—	5,000	Crédit suffisant pour 1939.
67-2	—	225,000	Aucun subside n'a été promis pour 1939.
	—	230,000	
	— 230,000		

CHAPITRE VIII.

DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

Crédits demandés pour 1939	fr.	750,200
Crédits demandés pour 1938		Néant.
Augmentation de	fr.	750,200

résultant des majorations ci-après :

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
68	36,000	—	Frais d'impression de 6,000 carnets de bons de commande de stupéfiants. Il s'agit d'une charge temporaire; les carnets sont vendus aux pharmaciens et le produit de la vente est versé au Trésor.
69	700,000	—	Rattachement du Service des Habitations à bon marché. — En exécution de la loi du 20 avril 1931, l'Etat interviendra à concurrence de 400,000 francs en faveur de la Ville de Bruxelles pour l'achat et la cession d'immeubles insalubres. Le Service évalue à 300,000 francs l'intervention éventuelle dans d'autres opérations du même genre.
70	9,500	—	Rattachement du Service des Estropiés et Mutilés. — Crédit suffisant pour 1939.
71	4,700	—	Idem.
	750,200	—	
	+ 750,200		

HOOFDSTUK VII.

VERSCHILLENDE UITGAVEN.

Gevraagde kredieten voor 1939	fr.	15,000
Toegestane kredieten voor 1938		245,000
Vermindering van	fr.	230,000

voortvloeiend uit de navolgende beperkingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
67-1	—	5,000	Krediet toereikend voor 1939.
67-2	—	225,000	Voor 1939, is geen enkel subsidie in het vooruitzicht gesteld.
	—	230,000	
	— 230,000		

HOOFDSTUK VIII.

UITZONDERINGSUITGAVEN.

Gevraagde kredieten voor 1939	fr.	750,200
Toegestane kredieten voor 1938		Nihil.
Vermeerdering	fr.	750,200

voortvloeiend uit de navolgende vermeerderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
68	36,000	—	Kosten voor het drukken van 6,000 bonboekjes voor het bestellen van verdoovingsmiddelen. Dit is een tijdelijke last : de boekjes worden aan de apothekers verkocht en de opbrengst er van wordt in de Schatkist gestort.
69	700,000	—	Overname van den Dienst voor Goedkoope Woningen. — In uitvoering van de wet van 20 April 1931, zal de Staat aan de Stad Brussel een tegemoetkoming van 400,000 frank verleen voor den aankoop en den afstand van ongezonde gebouwen. De Dienst schat de eventuele tussenkomst in andere gelijksoortige verrichtingen, op 300,000 frank.
70	9,500	—	Overname van den Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten. Krediet toereikend voor 1939.
71	4,700	—	Idem.
	750,200	—	
	+ 750,200		

Le projet de budget de la Section de la Santé Publique, (voir Développements page n° 100), apparaît en augmentation de 41,752,310 francs par rapport aux crédits votés pour ce Département en 1938; mais il faut tenir compte que les crédits relatifs aux Services des Estropiés et Mutilés, des Habitations à bon marché et au Carnet Sanitaire, qui figurent actuellement au budget de la Santé Publique étaient supportés en 1938 par le budget du Travail et de la Prévoyance Sociale. Les crédits s'élèvent à plus de 52 millions.

Dans son ensemble le budget de la Santé Publique est donc en diminution.

Het begrootingsvoorstel van de afdeeling van de Volksgezondheid (zie ontleeding blz. 101) laat eene vermeerdering uitschijnen van 41,752,310 frank tegenover de goedgestemde kredieten voor dit Departement in 1938; doch men mag niet uit het oog verliezen dat de kredieten die betrekking hebben op den Dienst der Gebrekkigen en Verminkten, op den Dienst der Goedkoope Woningen en op den Dienst van de Gezondheidsboekjes, en die thans in de begrooting van Volksgezondheid voorkomen, in 1938 door de begrooting van Arbeid en Sociale Voorzorg gedragen werden. Deze kredieten beloopt meer dan 52 miljoen.

Over 't geheel is dus de begrooting van Volksgezondheid in vermindering.

TABLEAU

donnant par administration, établissement, service ou office,
le montant des dépenses réelles pour 1935 et 1936,
celui des dépenses probables pour 1937, les crédits votés pour 1938
et ceux proposés pour 1939.

A. — Section de l'Intérieur.

B. — Section de la Santé publique.

TABEL

houdende aanwijzing per bestuur, inrichting of dienst,
van het bedrag der werkelijke uitgaven voor 1935 en 1936, der ver-
moedelijke uitgaven voor 1937, der voor 1938
goedgekeurde en voor 1939 voorgestelde kredieten.

A. — Afdeeling Binnenlandsche Zaken.

B. — Afdeeling Volksgezondheid.

Tableau donnant par administration, établissement, service ou office, le montant des dépenses réelles pour 1935 et 1936, celui des dépenses probables pour 1937, les crédits votés pour 1938 et ceux proposés pour 1939.

A. — SECTION DE L'INTÉRIEUR

ORGANISMES.	Années. — Jaren.	Dépenses de personnel. — Uitgaven voor personeel.	Dépenses de matériel. — Uitgaven voor materieel.	Subsides et subventions. — Subsidiën en toelagen.	Dépenses de prévoyance. — Uitgaven voor voorzorg.
Administration centrale	1935	4,946,767 93	1,223,772 08	—	—
	1936	5,646,018 »	1,314,343 30	—	—
	1937	5,171,939 10	1,131,377 50	—	—
	1938	6,032,671 »	1,519,172 »	—	—
	1939	6,457,841 »	1,601,265 »	—	—
Office central de statistique	1935	25,302 35	55,302 79	—	—
	1936	27,370 10	128,368 81	—	—
	1937	3,318 10	119,393 48	—	—
	1938	4,100 »	431,795 »	—	—
	1939	4,100 »	367,535 »	—	—
Affaires provinciales et communales	1935	19,355,260 09	2,105,024 78	—	—
	1936	21,925,610 48	2,401,837 74	—	—
	1937	22,619,094 44	2,932,465 52	—	—
	1938	25,046,886 »	3,401,850 »	—	—
	1939	25,397,508 »	3,547,410 »	—	—
Entretien de la crypte de Loncin	1935	11,550 21	—	—	—
	1936	12,384,09	—	—	—
	1937	13,059 50	—	—	—
	1938	13,255 »	—	—	—
	1939	13,255 »	—	—	—
Service du recensement	1935	1,325,851 75	82,240 32	—	—
	1936	488,443 50	165,908 65	—	—
	1937	—	—	—	—
	1938	—	—	—	—
	1939	—	—	—	—
Milice	1935	2,847 50	594,989 74	—	—
	1936	4,737 60	596,147 52	—	—
	1937	4,742 20	640,678 84	—	—
	1938	5,000 »	773,500 »	—	—
	1939	4,750 »	721,000 »	—	—
Affaires électorales	1935	—	200,333 05	—	—
	1936	—	2,696,882 07	—	—
	1937	—	213,248 »	—	—
	1938	—	2,089,500 »	—	—
	1939	—	12,500 »	—	—
Décorations civiques.	1935	—	8,454 75	—	—
	1936	—	10,018 89	—	—
	1937	—	5,751 38	—	—
	1938	—	15,000 »	—	—
	1939	—	15,000 »	—	—
A REPORTER	1935	25,667,579 83	4,270,117 51	—	—
	1936	28,104,563 77	7,313,506 98	—	—
	1937	27,812,153 34	5,042,914 72	—	—
	1938	31,101,912 »	8,230,817 »	—	—
	1939	31,877,454 »	6,264,710 »	—	—

Tabel houdende aanwijzing per bestuur, inrichting of dienst, van het bedrag der werkelijke uitgaven voor 1935 en 1936, der vermoedelijke uitgaven voor 1937, der voor 1938 goedgestemde en voor 1939 voorgestelde kredieten.

A. — AFDEELING BINNENLANDSCHE ZAKEN

Pensions et secours. — Pensioenen en hulpgelden.	Travaux et acquisitions. — Werken en aankopen.	Dépenses diverses. — Verschillende uitgaven.	Dépenses excep- tionnelles. — Uitzonderings- uitgaven.	Totaux. — Totalen.	ORGANISMEN.
—	—	138,727 33	135,481 60	6,444,748 94	Hoofdbestuur.
—	—	153,084 35	—	7,113,445 65	
—	—	103,604 15	—	6,406,920 75	
—	—	107,000 »	—	7,658,843 »	
—	—	135,000 »	96,000 »	8,290,106 »	
—	—	—	—	80,605 14	Centrale Dienst voor de Statistiek.
—	—	—	—	155,738 91	
—	—	—	—	122,711 58	
—	—	—	65,700 »	501,595 »	
—	—	—	—	371,635 »	
—	—	—	91,031 55	21,551,316 42	Provincie- en gemeentezaken.
—	—	—	1,581,919 41	25,909,367 63	
—	—	—	203,971 61	25,755,531 57	
—	—	—	240,000 »	28,688,736 »	
—	—	—	65,000 »	29,009,918 »	
—	—	—	—	11,550 21	Onderhoud van de begraafplaats te Loncin.
—	—	—	—	12,384 09	
—	—	—	—	13,059 50	
—	—	—	—	13,255 »	
—	—	—	—	13,255 »	
—	—	—	—	1,408,092 07	Volkstellingsdienst.
—	—	—	—	654,352 15	
—	—	—	3,808,378 25	3,808,378 25	
—	—	—	1,769,000 »	1,769,000 »	
—	—	—	1,261,250 »	1,261,250 »	
—	—	—	—	597,837 24	Militie.
—	—	—	—	600,885 12	
—	—	—	—	645,421 04	
—	—	—	—	778,500 »	
—	—	—	—	725,750 »	
—	—	—	—	200,333 05	Verkiezingszaken.
—	—	—	—	2,696,882 07	
—	—	—	—	213,248 »	
—	—	—	—	2,089,500 »	
—	—	—	—	12,500 »	
—	—	—	—	8,454 75	Burgerlijke eersteekens.
—	—	—	—	10,018 89	
—	—	—	—	5,751 38	
—	—	—	—	15,000 »	
—	—	—	—	15,000 »	
—	—	138,727 33	226,513 15	30,302,937 82	Over te dr.
—	—	153,084 35	1,581,919 41	37,153,074 51	
—	—	103,604 15	4,012,349 86	36,971,022 07	
—	—	107,000 »	2,074,700 »	41,514,429 »	
—	—	135,000 »	1,422,250 »	39,699,414 »	

ORGANISMES.	Années. — Jaren.	Dépenses de personnel. — Uitgaven voor personeel.	Dépenses de matériel. — Uitgaven voor materieel.	Subsides et subventions. — Subsidiën en toelagen.	Dépenses de prévoyance. — Uitgaven voor voorzorg.
REPORT	1935 1936 1937 1938 1939	25,667,579 83 28,104,563 77 27,812,153 34 31,101,912 » 31,877,954 »	4,270,117 51 7,313,506 98 5,042,914 72 8,230,817 » 6,264,710 »	— — — — —	— — — — —
Organisation générale et inspection des services d'incendie	1935 1936 1937 1938 1939	— — — — —	1,607 75 6,730 25 23,988 60 108,000 » 104,000 »	— — — — —	— — — — —
Comité consultatif de contentieux ad- ministratif	1935 1936 1937 1938 1939	— — — — —	1,620 » 960 » 977 50 3,000 » 3,000 »	— — — — —	— — — — —
Commissions d'appel pour invalides de guerre	1935 1936 1937 1938 1939	— — — — —	86 40 753 » 665 60 1,000 » 1,000 »	— — — — —	— — — — —
Commissions diverses	1935 1936 1937 1938 1939	9,600 » 12,000 » 5,250 » 5,400 » 5,100 »	239,862 32 192,763 43 6,915 40 20,500 » 19,200 »	— — — — —	— — — — —
Participation aux dépenses de police.	1935 1936 1937 1938 1939	— — — — —	— — — — —	1,400,000 » 1,400,000 » 1,488,567 » 1,425,000 » 1,425,000 »	— — — — —
Subsides à des organismes autres que ceux mentionnés ci-dessus	1935 1936 1937 1938 1939	— — — — —	— — — — —	28,000 » 31,800 » 34,482 25 56,000 » 68,000 »	— — — — —
Œuvres des Invalides de la Guerre. . .	1935 1936 1937 1938 1939	— — — — —	— — — — —	— — — — —	17,885,000 » 22,694,537 06 23,925,558 » 23,285,132 » 24,323,535 »
Œuvre nationale des Anciens Combat- tants	1938 1939	— —	— —	— —	1,250,000 » 2,520,000 »
A REPORTER.	1935 1936 1937 1938 1939	25,677,179 83 28,116,563 77 27,817,403 34 31,107,312 » 31,882,554 »	4,513,293 98 7,514,713 66 5,075,461 82 8,363,317 » 6,391,910 »	1,428,000 » 1,431,800 » 1,523,049 25 1,481,000 » 1,493,000 »	17,885,000 » 22,694,537 06 23,925,558 » 24,535,132 » 26,843,535 »

Pensions et secours. — <i>Pensioenen en hulpgelden.</i>	Travaux et acquisitions. — <i>Werken en aankopen.</i>	Dépenses diverses. — <i>Verschillende uitgaven.</i>	Dépenses excepti- onnelles. — <i>Uitzonderings- uitgaven.</i>	Totaux. — <i>Totalen.</i>	ORGANISMEN.
—	—	138,727 33	226,513 15	30,302,937 82	OVERDRACHT.
—	—	153,084 35	1,581,919 41	37,153,074 51	
—	—	103,604 15	4,012,349 86	36,971,022 07	
—	—	107,000 »	2,074,700 »	41,514,429 »	
—	—	135,000 »	1,422,250 »	39,699,414 »	
—	—	—	—	1,607 75	Algemeene inrichting van- en toe- zicht op de brandweerdiensten.
—	—	—	—	6,730 25	
—	—	—	—	23,988 60	
—	—	—	—	108,000 »	
—	—	—	—	104,000 »	
—	—	—	—	1,620 »	Comité van advies voor verschillen van bestuur.
—	—	—	—	960 »	
—	—	—	—	977 50	
—	—	—	—	3,000 »	
—	—	—	—	3,000 »	
—	—	—	—	86 40	Beroepscommissies voor oorlogs- invaliden.
—	—	—	—	753 »	
—	—	—	—	665 60	
—	—	—	—	1,000 »	
—	—	—	—	1,000 »	
—	—	—	—	249,462 32	Verschillende commissies.
—	—	—	—	204,763 43	
—	—	—	—	12,165 40	
—	—	—	—	25,900 »	
—	—	—	—	24,300 »	
—	—	—	—	1,400,000 »	Aandeel in de politieuitgaven.
—	—	—	—	1,400,000 »	
—	—	—	—	1,488,567 »	
—	—	—	—	1,425,000 »	
—	—	—	—	1,425,000 »	
—	—	—	75,000 »	103,000 »	Subsidiën aan andere organismen dan die hierboven vermeld.
—	—	—	—	31,800 »	
—	—	—	100,000 »	134,482 25	
—	—	—	—	56,000 »	
—	—	—	—	68,000 »	
—	—	—	—	17,885,000 »	Werk voor oorlogsinvaliden.
—	—	—	—	22,694,537 06	
—	—	—	—	23,925,558 »	
—	—	—	—	23,285,132 »	
—	—	—	—	24,323,535 »	
—	—	—	—	1,250,000 »	Nationaal Werk voor Oud-strijders
—	—	—	—	2,520,000 »	
—	—	138,727 33	301,513 15	49,943,714 29	OVER TE DRAGEN.
—	—	153,084 35	1,581,919 41	61,492,618 25	
—	—	103,604 15	4,112,349 86	62,557,426 42	
—	—	107,000 »	2,074,700 »	67,668,461 »	
—	—	135,000 »	1,422,250 »	68,168,249 »	

ORGANISMES.	Années. — Jaren.	Dépenses de personnel. — <i>Uitgaven voor personeel.</i>	Dépenses de matériel. — <i>Uitgaven voor materieel.</i>	Subsides et subventions. — <i>Subsidiën en toelagen.</i>	Dépenses de prévoyance. — <i>Uitgaven voor voorzorg.</i>
REPORT . . .	1935 1936 1937 1938 1939	25,677,179 83 28,116,563 77 27,817,403 34 31,107,312 » 31,882,554 »	4,513,293 98 7,514,713 66 5,075,461 82 8,363,317 » 6,391,910 »	1,428,000 » 1,431,800 » 1,523,049 25 1,481,000 » 1,493,000 »	17,885,000 » 22,694,537 06 23,925,558 » 24,535,132 » 26,843,535 »
Hygiène sociale de l'Enfance . . .	1935 1936	— —	— —	— —	20,290,125 » 21,334,050 »
Administration de l'Hygiène . . .	1935 1936	3,552,818 72 3,901,694 02	1,433,013 22 1,401,366 04	89,954 65 90,000 »	7,955,678 91 9,361,623 04
Entretien et visite des tombes . . .	1935 1936 1937 1938 1939	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —
Pensions et secours	1935 1936	— —	— —	— —	— —
Secours (1)	1937 1938 1939	— — —	— — —	— — —	— — —
Académie royale de Médecine . . .	1935 1936	— 90,582 42	— 104,982 15	— 2,509 98	— —
Commissariat général de la protection aérienne passive	1937 1938 1939	— 275,000 » 226,000 »	— 190,000 » 201,400 »	— — —	— — —
Ligue de protection aérienne . . .	1938 1939	— —	— —	1,000,000 » 750,000 »	— —
Commissariats divers	1936 1937 1938	— — —	— — —	— — —	— — —
Conseil d'État	1939	100,000 »	100,000 »	—	—
TOTAUX	1935 1936 1937 1938 1939	29,229,998 55 32,108,840 21 27,817,403 34 31,382,312 » 32,208,554 »	5,946,307 20 9,021,061 85 5,075,461 82 8,553,317 » 6,693,310 »	1,517,954 65 1,524,309 98 1,523,049 25 2,481,000 » 2,243,000 »	46,130,803 91 53,390,210 10 23,925,558 » 24,535,132 » 26,843,535 »

(1) A partir de 1937, les pensions sont inscrites au Budget des Pensions.

Pensions et secours. — <i>Pensioenen en hulpgelden.</i>	Travaux et acquisitions. — <i>Werken en aankopen.</i>	Dépenses diverses. — <i>Verschillende uitgaven.</i>	Dépenses excep- tionnelles. — <i>Uitzonderings- uitgaven.</i>	Totaux. — <i>Totalen.</i>	ORGANISMEN.
—	—	138,727 33	301,513 15	49,943,714 29	OVERDRACHT.
—	—	153,084 35	1,581,919 41	61,492,618 25	
—	—	103,604 15	4,112,349 86	62,557,426 42	
—	—	107,000 »	2,074,700 »	67,668,461 »	
—	—	135,000 »	1,422,250 »	68,168,249 »	
—	—	—	—	20,290,125 »	Sociale kinderhygiëne.
—	—	—	—	21,334,050 »	
—	—	—	—	13,031,465 50	Bestuur der Volksgezondheid.
—	—	—	162,014 28	14,916,697 38	
—	308,492 07	65,329 60	—	373,821 67	Onderhoud en bezoek der begraaf- plaatsen.
—	299,600 53	66,481 35	—	366,081 88	
—	305,152 26	68,385 55	—	373,537 81	
—	330,000 »	90,000 »	—	420,000 »	
—	310,000 »	78,000 »	—	388,000 »	
42,093 70	—	—	1,470,234 71	1,512,328 41	Pensioenen en hulpgelden.
45,961 43	—	—	1,195,621 16	1,241,582 59	
29,487 50	—	—	—	29,487 50	Hulpgelden (1).
33,350 »	—	—	—	33,350 »	
32,780 »	—	—	—	32,780 »	
—	—	—	—	—	Koninklijke Academie voor Ge- neeskunde.
—	—	—	—	198,074 55	
—	—	615,711 21	—	615,711 21	Algemeen Commissariaat voor pas- sieve luchtbescherming.
—	—	370,000 »	—	835,000 »	
—	—	250,000 »	—	677,400 »	
—	—	—	—	1,000,000 »	Bond voor luchtbescherming.
—	—	—	—	750,000 »	
—	—	—	45,273 78	45,273 78	Allerhande commissariaten.
—	—	—	584,959 35	584,959 35	
—	—	—	400,000 »	400,000 »	
—	—	—	—	200,000 »	Raad van State.
42,093 70	308,492 07	204,056 93	1,771,747 86	85,151,454 87	TOTALEN.
45,961 43	299,600 53	219,565 70	2,984,828 63	99,594,378 43	
29,487 50	305,152 26	787,700 91	4,697,309 21	64,161,122 29	
33,350 »	330,000 »	567,000 »	2,474,700 »	70,356,811 »	
32,780 »	310,000 »	463,000 »	1,422,250 »	70,216,429 »	

(1) Van 1937 af, zijn de pensioenen op de Begroting der Pensioenen ingeschreven.

B. — SECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE

ORGANISMES.	Années. <i>Jaren.</i>	Dépenses de personnel. <i>Uitgaven voor personeel.</i>	Dépenses de matériel. <i>Uitgaven voor materieel.</i>	Subsides et subventions. <i>Subsidiën en tegemoet- komingen.</i>	Dépenses de prévoyance. <i>Uitgaven voor voorzorg.</i>
Administration contrôle (1) . . .	1937 1938 1939	3,017,517 » 5,440,501 » 5,479,815 »	1,808,500 » 1,829,868 » 1,075,213 »	4,712,381 » 8,110,000 » 3,699,000 »	3,000,000 » 3,500,000 » 3,500,000 »
Service des Estropiés et Mutilés (2). Service des Habitations à bon marché Service du Carnet sanitaire . . .	1937 1938 1939	— — 637,855 »	— — 516,600 »	— — —	— — 51,905,074 »
Service extérieurs (1)	1937 1938 1939	4,125,847 » 5,828,179 » 6,351,742 »	1,678,499 » 2,385,000 » 2,559,000 »	90,000 » 90,345 » 90,345 »	36,425,970 » 45,510,970 » 39,060,000 »
Académie Royale de Médecine (1) .	1937 1938 1939	110,881 » 118,986 » 129,661 »	137,000 » 156,500 » 131,500 »	4,000 » 4,500 » 4,500 »	— — —
« Koninklijke Academie voor Genees- kunde »	1937 1938 1939	— — 75,954 »	— — 131,500 »	— — 4,500 »	— — —
TOTAUX. . .	1937 1938 1939	7,254,245 » 11,387,666 » 12,675,027 »	3,623,999 » 4,371,368 » 4,413,813 »	4,806,381 » 8,204,845 » 3,798,345 »	39,425,970 » 49,010,970 » 94,465,074 »

(1) Les crédits se rapportant à l'année 1936 sont compris dans les tableaux établis par les Ministères de l'Intérieur, de la Justice et des Postes, Télégraphes et Téléphones.

(2) Les crédits se rapportant aux années 1937 et 1938 sont compris dans les tableaux établis par le Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale.

B. — AFDEELING VOLKSGEZONDHEID

Pensions et Secours. — Pensioenen en Hulpgelden.	Travaux et acquisitions. — Werken en aankopen.	Dépenses diverses. — Verschillende uitgaven.	Dépenses excep- tionnelles. — Uitzonderings- uitgaven.	Totaux. — Totalen.	ORGANISMEN.
—	1,810,000 »	95,000 »	550,000 »	14,993,398 »	Hoofdbestuur (1).
—	2,000,000 »	245,000 »	—	21,125,369 »	
10,000 »	200,000 »	15,000 »	36,000 »	14,015,028 »	
—	—	—	—	—	Dienst voor Gebrekkigen en Ver- minkten (2).
—	—	—	—	—	Dienst voor goedkoope woningen.
650,000 »	—	—	714,200 »	54,423,729 »	Dienst van het Gezondheids- boekje.
—	—	—	—	—	
5,300 »	—	—	—	42,325,616 »	Buitendiensten (1).
5,300 »	—	—	—	53,819,794 »	
—	—	—	—	48,061,087 »	
—	—	—	—	251,881 »	« Académie Royale de Médecine »
—	—	—	—	279,986 »	(1).
—	—	—	—	265,661 »	
—	—	—	—	—	Koninklijke Academie voor Ge- neeskunde.
—	—	—	—	211,954 »	
5,300 »	1,810,000 »	95,000 »	550,000 »	57,570,895 »	TOTALEN.
5,300 »	2,000,000 »	245,000 »	—	75,225,149 »	
660,000 »	200,000 »	15,000 »	750,200 »	116,977,459 »	

(1) De kredieten welke betrekking hebben op het jaar 1936 zijn vervat in de tabellen opgemaakt door de Ministeries van Binnenlandsche Zaken, van Justitie en van Posterijen, Telegrafie en Telefonie.

(2) De kredieten welke betrekking hebben op de jaren 1937 en 1938 zijn vervat in de tabellen opgemaakt door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg.